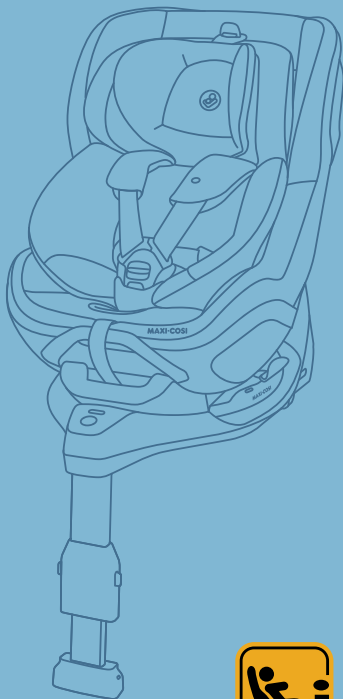
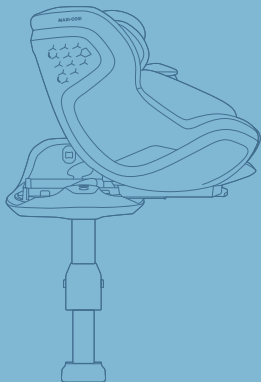


Mica Slide Pro

40 cm-105 cm

max. 18 kg

0M-4Y



MAXI-COSI®

We carry the future



i-Size compliant

Index



3



24



27



39



41



46



54



62



65



68



70

EN	80
FR	85
DE	90
NL	96
ES	102
IT	107
PT	113
SV	118
DA	123
FI	128
PL	133
NO	139
RU	144
TR	149
HR	154
SK	159
BG	164
UK	169
HU	174
SL	179
ET	184
CS	189
EL	194
RO	199
LT	204
HE	212
AR	217







EN

The quick start guide is intended to provide only an overview. For the maximum protection and comfort of your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions.

FR

Le guide de démarrage rapide est destiné à fournir uniquement un aperçu. Pour une protection maximale et un confort optimal de votre enfant, il est essentiel de lire attentivement et intégralement le mode d'emploi et de respecter toutes les instructions.

DE

Die Kurzanleitung soll nur einen Überblick geben. Zum besten Schutz und optimalen Komfort deines Babys ist es wichtig, die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen und zu beachten.

NL

De snelstartgids is bedoeld om alleen een overzicht te geven. Voor een maximale bescherming en een optimaal comfort van het kind is het essentieel de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen en op te volgen.

ES

La guía de inicio rápido está destinada a proporcionar solo una descripción general. Para ofrecer la máxima protección y un óptimo confort para su bebé, es muy importante que lea atentamente todo el manual y siga las instrucciones de uso.

IT

Congratulazioni per il tuo acquisto. La guida di avvio rapido ha lo scopo di fornire solo una panoramica. Per la massima protezione e per un comfort ottimale del tuo bambino è molto importante leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.

PT

O guia de início rápido destina-se a fornecer apenas uma visão geral. Para máxima proteção e conforto para o seu bebé, é importante que leia atentamente e siga todas as instruções de utilização.

SV

Snabbstartguiden är avsedd att endast ge en översikt. För att din baby ska få ett maximalt skydd och en optimal komfort är det viktigt att läsa hela bruksanvisningen noga och följa anvisningarna.

DA

Hurtigstartguiden er beregnet til kun at give et overblik. For at dit barn har det så behageligt som muligt og beskyttes mest muligt, er det vigtigt at du læser hele håndbogen igennem og følger alle instruktioner.

FI

Pika-aloitusoppaan on tarkoitus antaa vain yleiskatsaus. Maksimaalisen suojan ja mukavuuden saamiseksi lapsellesi on tärkeää, että luet koko käyttöoppaan huolellisesti ja noudatat kaikkia ohjeita.

PL

Skrócony przewodnik ma jedynie charakter poglądowy. Aby zapewnić dziecku najwyższy poziom bezpieczeństwa oraz komfortu, należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i ściśle jej przestrzegać.

NO

Hurtigstartguiden er ment å gi bare en oversikt. For å oppnå maksimal sikkerhet og komfort for barnet ditt, er det svært viktig at du leser hele brukerveiledningen nøye og følger alle instruksjonene.

RU

Краткое руководство пользователя предназначено только для ознакомления. Для максимальной защиты и комфорта вашего ребенка важно прочитать всю инструкцию и следовать всем рекомендациям.



TR

Hızlı başlangıç kılavuzunun yalnızca bir genel bakış sunması amaçlanmıştır. Çocuğunuza maksimum koruma ve ideal konforu sağlamak için, tüm kılavuzu dikkatlice okumanız ve tüm talimatlara uymanız şarttır.

HR

Vodič za brzi početak namijenjen je pružanju samo pregleda. Da biste djetetu zajamčili maksimalnu zaštitu i udobnost, morate pažljivo pročitati cijeli priručnik i slijediti sve upute.

SK

Sprievodca rýchlym spustením má slúžiť iba ako prehľad. Aby vaše dieťa malo maximálnu ochranu a pohodlie, je potrebné prečítať si pozorne celú príručku a dodržiavať všetky pokyny.

BG

Ръководството за бърз старт има за цел да предостави само преглед. За максимална защита и комфорт на детето Ви е важно да прочетете внимателно цялото ръководство и да следвате всички инструкции.

UK

Посібник із швидкого запуску призначений лише для огляду. Для максимального захисту і комфорту вашої дитини важливо, щоб ви прочитали всю інструкцію і слідували всім рекомендаціям.

HU

A gyors üzembe helyezési útmutató csak áttekintést nyújt. Gyermekeknek maximális védelem és kényelem érdekében rendkívüli fontos, hogy figyelmesen elolvassa a kézikönyv egészét, és kövesse a benne szereplő utasításokat.

SL

Vodnik za hiter začetek naj bi omogočil le pregled. Da bi vašemu otroku omogočili največjo možno zaščito in optimalno udobje, je bistvenega pomena, da pozorno preberete celoten priročnik in upoštevate vsa navodila.

ET

Kirj juhend on mõeldud ainult ülevaate saamiseks. Lapse maksimaalse kaitse ja mugavuse tagamiseks tutvuge hoolikalt kogu kasutusjuhendiga ning järgige kõiki suuniseid.

CS

Stručný návod k obsluze má poskytnout pouze přehled. V zájmu zajištění maximální ochrany a optimálního pohodlí vašeho dítěte je důležité, abyste si celou příručku podrobně přečetli a dodrželi všechny uvedené pokyny.

EL

Ο οδηγός χρήσης εκκίνησης προορίζεται να παρέχει μόνο μια επισκόπηση. Για μέγιστη προστασία και άνεση του παιδιού σας, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο και να ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες.

RO

Ghidul de pornire rapidă este destinat să ofere doar o imagine de ansamblu. Pentru protecție și confort maxim pentru copilul dvs., este esențial să citiți întregul manual cu atenție și să urmați toate instrucțiunile.

LT

Trumpas pradžios vadovas skirtas pateikti tik apžvalgą. Norint vaikui užtikrinti didžiausią apsaugą ir komfortą, svarbu atidžiai perskaityti visą instrukciją ir laikytis joje pateiktų nurodymų.

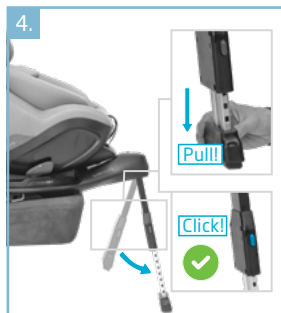
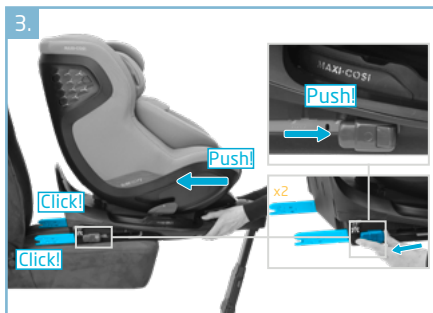
HE

מדריך מקוצר זה נועד לספק סקירה כללית בלבד. למען ההגנה המרבית והנוחות של ילדכם, חיוני שתקראו בעיון את המדריך המלא ותפעלו לפי כל ההוראות.

AR

نهنك على شرائك هذا المنتج. لتأمين أقصى حماية وراحة لطفلك، من الأساسي أن تقوم بقراءة الدليل بأكمله بانتباه واتباع كافة التعليمات.

Quick start guide







EN

Mica Slide Pro is a baby/toddler car seat that complies with the European regulation R129 i-Size. i-Size aims at increasing children safety in car by promoting UNIVERSAL ISOFIX installation, by supporting rearward-facing travel up to minimum 15 months, by improving protection for head and neck. To learn more on i-Size, please connect on the website www.maxi-cosi.com.

Category of your car seat: R129 i-Size (40-105 cm, from birth up to approx. 4 years)

Position of your car seat: rearward facing (40-105 cm) and forward facing (76-105 cm)

FR

Le Mica Slide Pro est un siège auto pour bébé/bambin conforme à la réglementation européenne i-Size R129. i-Size vise à améliorer la sécurité des enfants en voiture en imposant le système d'installation ISOFIX UNIVERSEL, en rendant la position dos à la route obligatoire jusqu'à 15 mois minimum et en améliorant la protection de la tête et du cou de l'enfant. Pour en savoir plus sur i-Size, rendez-vous sur le site www.maxi-cosi.com.

Catégorie du siège auto : i-Size R129 (40-105 cm, de la naissance à environ 4 ans)

Position du siège auto : dos à la route (40-105 cm) et face à la route (76-105 cm)

DE

Mica Slide Pro ist ein Fahrzeugsitz für Babys und Kleinkinder und entspricht der europäischen Verordnung R129 i-Size. Ziel von i-Size ist es, die Sicherheit von Kindern in Fahrzeugen zu erhöhen, indem der Einbau von UNIVERSAL ISOFIX-Halterungen gefördert, die Montage gegen die Fahrtrichtung bis zu einem Alter von mindestens 15 Monaten unterstützt sowie der Schutz von Kopf und Hals verbessert wird. Weitere Informationen zu i-Size finden Sie auf der Website www.maxi-cosi.com

Kategorie Ihres Kindersitzes: R129 i-Size (40-105 cm, ab Geburt bis etwa 4 Jahre)

Position Ihres Kindersitzes: nach hinten gerichtet (40-105 cm) und nach vorne gerichtet (76-105 cm)

NL

Mica Slide Pro is een baby-/peuterautostoeltje dat voldoet aan de Europese verordening R129 i-Size. i-Size heeft tot doel de kinderveiligheid in de auto te vergroten door het installeren van UNIVERSAL ISOFIX, door achterwaarts reizen tot minimaal 15 maanden te faciliteren door betere bescherming te bieden van het hoofd en de nek. Ga naar de website www.maxi-cosi.com om meer te weten te komen over i-Size.

Categorie van je autostoel: R129 i-Size (40-105 cm, vanaf de geboorte tot ca. 4 jaar)

Positie van je autostoel: tegen de rijrichting in (40-105 cm) en met de rijrichting mee (76-105 cm)



ES

Mica Slide Pro es una silla de auto para bebés/niños que cumple con la normativa europea R129 i-Size. i-Size tiene como objetivo aumentar la seguridad de los niños en el coche y promueve la instalación de UNIVERSAL ISOFIX, para que los niños viajen en sentido contrario a la marcha hasta un mínimo de 15 meses, lo que permite aumentar la protección de la cabeza y el cuello. Para obtener más información sobre i-Size, visite el sitio web www.maxi-cosi.com

Categoría de la silla de coche: R129 i-Size (40-105 cm, desde el nacimiento hasta los 4 años aprox.)

Posición de la silla de coche: sentido contrario a la marcha (40-105 cm) y sentido de la marcha (76-105 cm)

IT

Il Mica Slide Pro è un seggiolino auto per bambini/ neonati che soddisfa la normativa europea R129 i-Size. i-Size mira ad aumentare la sicurezza in auto per i bambini promuovendo l'utilizzo di ISOFIX UNIVERSAL tramite l'installazione in senso contrario a quello di marcia fino ad un minimo di 15 mesi, migliorando la protezione per testa e collo. Per maggiori informazioni su i-Size, visita il sito www.maxi-cosi.com.

Categoria del seggiolino auto: R129 i-Size (40-105 cm, dalla nascita fino a 4 anni circa)

Posizione del seggiolino auto: in senso contrario di marcia (40-105 cm) e in avanti (76-105 cm)

PT

A Mica Slide Pro é uma cadeira auto de bebé/criança que cumpre o regulamento europeu (R129) i-Size. O i-Size visa aumentar a segurança das crianças nos automóveis, promovendo a instalação do ISOFIX UNIVERSAL, encorajando a posição do bebé virado para trás até, no mínimo, os 15 meses, melhorando a proteção para a cabeça e o pescoço. Para saber mais sobre o i-Size, consulte o website www.maxi-cosi.com.

Categoria da sua cadeira auto: i-Size R129 (40-105 cm, desde o nascimento até aprox. 4 anos)

Posição da cadeira-auto: virada para trás (40 a 105 cm) e virada para a frente (76 a 105 cm)

SV

Mica Slide Pro är en bilbarnstol/bilstol för små barn, som motsvarar de nya europeiska reglerna R129 i-Size. I-Size, som avser att förbättra säkerheten för barn i bilar, genom att föreskriva installation av UNIVERSAL ISOFIX. Detta stödjer bakåtsittande åkning, vilket förbättrar skydd av huvud och nacke. Besök webbplatsen www.maxi-cosi.com för att läsa mer om i-Size

Bilstolens kategori: R129 i-Size (40-105 cm, från födsel till ca. 4 år)

Bilbarnstolens position i din bil: bakåtvänd (40-105 cm) och framåtvänd (76-105 cm)



DA

Mica Slide Pro er en autostol for babyer/småbørn, der overholder det europæiske regelsæt R129 i-Size. Formålet med i-Size er at øge børns sikkerhed i bilen ved at fremme montage med universel Isofix, samt at støtte at børn op til mindst 15 måneder sidder i bagudvendt stilling. Ved hjælp af dette kan man forbedre beskyttelsen af hovedet og nakken. Du kan læse mere om i-Size på webstedet www.maxi-cosi.com

Dit børnesædes kategori: R129 i-Size (40-105 cm, fra fødsel til ca. 4 år)

Dit børnesædes position: bagudvendt (40-105 cm) og fremadvendt (76-105 cm)

FI

Mica Slide Pro on vastasyntyneiden/pikkulasten turvaistuin, joka noudattaa eurooppalaista asetusta R129 i-Size. i-Size tähtää lasten turvallisuuden lisäämiseen autossa kannustamalla UNIVERSAL ISOFIX -järjestelmän käyttöön, tukemalla lapsen sijoittamista autossa selkä menosuuntaan vähintään 15 kuukauden ikään saakka ja parantamalla lapsen pään ja niskan suojausta. Saat lisätietoja i-Size-kokoluokasta vieraillemalla verkkosivustolla www.maxi-cosi.com.

Turvaistuimen kategoriä: R129 i-Size (40-105 cm, syntymästä noin 4 vuoden ikään)

Turvaistuimen asento: selkä menosuuntaan (40-105 cm) ja kasvot menosuuntaan (76-105 cm)

PL

Mica Slide Pro to podstawa fotelika samochodowego dla niemowląt / małych dzieci zgodna z europejską normą i-Size R129. Podstawa ta zwiększa bezpieczeństwo dzieci w samochodzie dzięki zastosowaniu uniwersalnego systemu montażu ISOFIX, umożliwiając przewożenie dzieci do 15. miesiąca życia tyłem do kierunku jazdy oraz oferując lepszą ochronę głowy i szyi. Więcej informacji na temat i-Size można uzyskać na stronie internetowej www.maxi-cosi.com.

Kategoria fotelika samochodowego: R129 i-Size (40-105 cm, od urodzenia do ok. 4 roku życia)

Pozycja fotelika: tyłem do kierunku jazdy (40-105 cm) i przodem do kierunku jazdy (76-105 cm)

NO

Mica Slide Pro er et baby-/småbarnssete som er i overensstemmelse med den europeiske standarden R129 i-Size. i-Size tar sikte på å øke barns sikkerhet i biler ved å fremme en UNIVERSELL ISOFIX-installasjon, ved å oppfordre til bruk av bakovervendt posisjon til barnet er minst 15 måneder og dermed forbedre beskyttelse for hode og nakke. For å lære mer om i-Size, kan du se nettstedet www.maxi-cosi.com.

Barnesetets kategori: R129 i-Size (40-105 cm, fra fødsel til ca. 4 år)

Barnesetets posisjon: bakovervendt (40-105 cm) og forovervendt (76-105 cm)



RU

Mica Slide Pro представляет собой детское автокресло/автокресло для детей, начинающих ходить, соответствующее новым европейским нормам стандарта безопасности i-Size R129. Стандарты безопасности i-Size направлены на повышение уровня безопасности детей в автомобиле путем внедрения систем крепления UNIVERSAL ISOFIX, введения общего правила перевозки детей в положении лицом назад до возраста как минимум 15 месяцев, а также путем внедрения улучшенной защиты головы и шеи. Для получения более подробной информации о системах i-Size, посетите веб-сайт www.maxi-cosi.com.

Категория вашего автокресла: R129 i-Size (40-105 см, с рождения до возраста прибл. 4 лет)
Положение вашего автокресла: в положении лицом назад (40-105 см) и лицом вперед (76-105 см)

TR

Mica Slide Pro, R129 i-Size olarak adlandırılan Avrupa yönetmeliğine uygun bir bebek/küçük çocuk oto güvenlik koltuğudur. i-Size yönetmeliği ile UNIVERSAL ISOFIX bağlantıları teşvik edilerek, en az 15 aylığa kadar sürüş yönünün tersine seyahat desteklenerek, kafa ve boyun koruması iyileştirilerek çocuğun araç içindeki güvenliğinin artırılması amaçlanır. i-Size hakkında daha fazla bilgi için lütfen www.maxi-cosi.com web sitesini ziyaret edin.

Oto güvenlik koltuğunuzun kategorisi: R129 i-Size (40-105 cm, doğumdan itibaren yaklaşık 4 yaşına kadar)

Oto güvenlik koltuğunuzun konumu: sürüş yönünün tersine dönük (40-105 cm) ve sürüş yönüne dönük (76-105 cm)k

HR

Mica Slide Pro je autosjedalica za bebe/djecu koja je u skladu s europskom uredbom i-Size R129. Svrha i-Sizea je povećanje sigurnosti djece u automobilu promicanjem postavljanja UNIVERSAL ISOFIX-a i putovanja u smjeru suprotnom od smjera vožnje do dobi od najmanje 15 mjeseci te poboljšanja zaštite za glavu i vrat. Kako biste saznali više o i-Sizeu, posjetite mrežnu stranicu www.maxi-cosi.com.

Kategorija autosjedalice: R129 i-Size (40 - 105 cm, od rođenja do približno 4. godine)

Položaj autosjedalice: suprotno od smjera vožnje (40 - 105 cm) i u smjeru vožnje (76 - 105 cm)

SK

Mica Slide Pro je autosedačka pre deti/batoľatá, ktorá je v súlade s novým európskym nariadením R129 i-Size. Účelom i-Size je zvýšiť bezpečnosť dieťaťa v aute inštaláciou systému UNIVERSAL ISOFIX, umiestňovaním sedačky proti smeru jazdy do minimálne 15 mesiacov veku dieťaťa a zlepšením ochrany hlavy a krku. Podrobnosti o smernici i-Size nájdete na webovej stránke www.maxi-cosi.com.



Kategória vašej detskej sedačky do auta: R129 i-Size (40-105 cm, od narodenia do približne 4 rokov veku)

Poloha vašej sedačky: proti smeru jazdy (40 – 105 cm) a v smere jazdy (76 – 105 cm)

BG

Mica Slide Pro е столче за кола за бебета/малки деца, която отговаря на Европейския регламент R129 i-Size. i-Size има за цел да увеличи безопасността на децата в автомобила чрез инсталацията UNIVERSAL ISOFIX, като насърчава пътуването в обръната назад позиция до минимум 15 месеца на детето чрез повишаване на защитата за главата и врата. За повече информация относно i-Size посетете уеб сайта www.maxi-cosi.com.

Kategória na Вашето столче за кола: R129 i-Size (40 – 105 cm, от раждането до около 4 години)

Позиция на Вашето столче за кола: обрънато назад (40-105 cm) и обрънато напред (76-105 cm)

UK

Mica Slide Pro е дитячим автокріслом/автокріслом для дітей, що починають ходити, що відповідає новим європейським нормам стандарту безпеки i-Size R129. Стандарти безпеки i-Size спрямовані на підвищення рівня безпеки дітей в автомобілі шляхом впровадження систем кріплення UNIVERSAL ISOFIX, введення загального правила перевезення в положенні обличчям назад дітей віком до 15 місяців, а також шляхом впровадження поліпшеного захисту голови і шиї.

Щоб отримати більш детальну інформацію про i-Size, відвідайте вебсайт www.maxi-cosi.com.

Kategória vašogo avtokрісла: R129 i-Size (40-105 cm, від народження до досягнення віку прибіл. 4 років)

Положення вашого автокрісла: в положенні обличчям назад (40-105 cm) і обличчям вперед (76-105 cm)

HU

A(z) Mica Slide Pro olyan kisbabáknak/kisgyermeknek készült autós ülés, amely megfelel az új európai R129 i-Size szabályozásnak. Az i-Size célja a gyermekek biztonságának fokozása a gépkecsiban az UNIVERZÁLIS ISOFIX telepítés elterjesztése révén, lehetővé téve a menetiránnyal ellentétes utazást legalább 15 hónapos korig, a fej és a nyak védelmének fokozásával. Ha többet szeretne megtudni az i-Size szabályozásról, keresse fel a www.maxi-cosi.com weboldalt.

Autós gyermekülés kategóriája: R129 i-Size (40-105 cm, a születéstől egészen nagyjából 4 éves korig)

Az autós gyermekülés pozíciója: hátrafelé (40-105 cm) és előrefelé (76-105 cm) néző ülés



SL

Mica Slide Pro je avtosedež za dojenčke/malčke, ki je skladen z evropsko uredbo R129 i-Size. Namen te uredbe je povečati varnost otrok v vozilih s spodbujanjem UNIVERZALNE namestitve ISOFIX. To vključuje uporabo otroških avtosedežev, obrnjenih v nasprotni smeri vožnje, ki imajo izboljšano zaščito za otrokovo glavo in vrat ter so namenjeni za otroke do najmanj 15. meseca starosti. Več informacij o i-Size poiščite na spletni strani www.maxi-cosi.com.

Kategorija avtosedeža: R129 i-Size (40-105 cm, od rojstva do približno 4 let)

Postavitve avtosedeža: obrnjen nazaj (40-105 cm) in obrnjen naprej (76-105 cm)

ET

Mica Slide Pro on turvahälli/turvatooli alus, mis vastab Euroopa standardile R129 i-Size. i-Size'i eesmärk on suurendada laste turvalisust autosse UNIVERSAL ISOFIXi paigaldamisega, mis tänu pea ja kaela täiustatud kaitsele tagab ohutuse seljaga sõidu suunas reisimisel vähemalt 15. elukuuni. Kui soovite i-Size'i kohta rohkem teavet, minge veebilehele www.maxi-cosi.com.

Turvatooli kategooria: R129 i-Size (40-105 cm, alates sünnist kuni 4. eluaastani)

Turvatooli asend autos: seljaga sõidusuunas (40-105 cm) ja nõoga sõidusuunas (76-105 cm)

CS

Mica Slide Pro je dětská autosedačka, která splňuje podmínky evropského nařízení R129 i-Size. i-Size si klade za cíl zvýšit bezpečnost dětí v automobilech tím, že podporuje UNIVERZÁLNÍ instalaci ISOFIX a cestování proti směru jízdy až do 15 měsíců, zlepšuje také ochranu hlavy a krku. Více podrobností o i-Size se dozvíte na webových stránkách www.maxi-cosi.com.

Kategorie vaší dětské autosedačky: R129 i-Size (40-105 cm, od narození do cca 4 let věku)

Umístění autosedačky: proti směru jízdy (40-105 cm) a ve směru jízdy (76-105 cm)

EL

To Mica Slide Pro είναι ένα βρεφικό/παιδικό καθίσματάκι αυτοκινήτου που πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού R129 i-Size. Ο κανονισμός i-Size αποσκοπεί στην ενίσχυση της ασφάλειας των παιδιών στο αυτοκίνητο προωθώντας την εγκατάσταση του πρότυπου UNIVERSAL ISOFIX, το οποίο υποστηρίζει τη μετακίνηση με το πρόσωπο να κοιτάζει προς τα πίσω για παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 15 μηνών με βελτιώνει την προστασία για το κεφάλι και τον αυχένα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον κανονισμό i-Size, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.maxi-cosi.com.

Κατηγορία του καθίσματος αυτοκινήτου σας: R129 i-Size (40-105 cm, από τη γέννηση έως την ηλικία περίπου των 4 ετών)

Θέση του καθίσματος αυτοκινήτου σας: στραμμένο προς τα πίσω (40-105 cm) και στραμμένο προς τα εμπρός (76-105 cm)



RO

Mica Slide Pro este un scaun auto pentru bebeluși/copiii mici, care corespunde normei europene R129 i-Size. Obiectivul i-Size este creșterea siguranței copiilor în mașină prin promovarea montării UNIVERSAL ISOFIX, prin susținerea deplasării în poziție opusă sensului de mers până la minimum 15 luni, prin îmbunătățirea protecției pentru cap și gât. Pentru a afla mai multe informații despre i-Size, vizitați pagina web www.maxi-cosi.com.

Categoria scaunului dvs. auto: R129 i-Size (40-105 cm, de la noi-născuți până la aprox. 4 ani)
Poziția scaunului dvs. auto: în direcția opusă sensului de mers (40-105 cm) și în direcția sensului de mers (76-105 cm)

LT

Mica Slide Pro yra kūdikių automobilinė kėdutė, atitinkanti Europos reikalavimus R129 („i-Size“). „i-Size“ reikalavimų tikslas – padidinti vaikų saugumą automobilyje, skatinant jame sumontuoti UNIVERSALŲ „ISOFIX“ tvirtinimo mechanizmą, sudarantį galimybę keliauti apgrižtoje padėtyje kūdikiui iki 15 mėnesių ir pagerinant galvos bei kaklo apsaugą. Norėdami daugiau sužinoti apie „i-Size“, aplankykite interneto svetainę www.maxi-cosi.com.

Jūsų automobilinės sėdynės kategorija: R129 „i-Size“ (40-105 cm, nuo gimimo iki maždaug 4 metų)
Jūsų automobilinės sėdynės padėtis: atsukta atgal (40-105 cm) ir į priekį (76-105 cm)

HE

Mica Slide Pro היא כיסא בטיחות התואם לרגולציה האירופאית R129 i-Size. הרגולציה הזו מיועדת להגביר את בטיחות הילדים ברכב על ידי קידום התקנה אוניברסלית ISOFIX ע"י תמיכה בהסעת ילדים עד גיל 15 חודשים לפחות כשהם פונים אחורה, ועל ידי שיפור ההגנה על הראש והצוואר של הילד.

מידע נוסף על i-Size ניתן למצוא באתר www.maxi-cosi.com

קטגוריית מושב הבטיחות: i-Size R129 (40-105 ס"מ, מגיל לידה עד 4 שנים).

אופן ההעמדה של מושב הבטיחות: עם הפנים לאחור (40-105 ס"מ) ועם הפנים קדימה (76-105 ס"מ)

AR

Mica Slide Pro هو عبارة عن مقعد سيارة للطفل/الرضيع تتوافق مع اللائحة الأوروبية R129 i-Size. ويهدف نظام i-Size إلى زيادة مستوى الأمان للأطفال في السيارات عن طريق التشجيع على تركيب نظام التثبيت العالمي UNIVERSAL ISOFIX، من خلال دعم وضعية المواجهة للخلف حتى حد أدنى لعمر الأطفال يبلغ 15 شهراً أثناء التنقل، وتعزيز حماية الرأس والعنق. وللتعرف على مزيد من المعلومات عن قانون i-Size، يرجى التواصل من خلال الموقع الإلكتروني www.maxi-cosi.com

فئة مقعد السيارة لديك: نظام 40 i-Size R129 إلى 105 سم، من الولادة إلى ما يقرب من 4 سنوات

موضع مقعد السيارة: وضعية المواجهة للخلف (40 إلى 105 سم)، ووضعية المواجهة للأمام (76 إلى 105 سم)



EN

This child restraint is classified for "i-Size" use and is suitable for fixing into the seat position of the following cars:

IMPORTANT:

For a complete list of cars, please visit www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

FR

Ce dispositif de retenue pour enfants appartient à la catégorie « i-Size » et peut être installé aux places assises des véhicules suivants :

IMPORTANT :

Pour obtenir une liste complète des véhicules, rendez-vous sur www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

DE

Dieses Kinderrückhaltesystem ist für die „i-Size“-Verwendung klassifiziert und zur Befestigung in der Sitzposition folgender Fahrzeuge geeignet:

WICHTIG:

Eine komplette Liste der Fahrzeuge findest du unter www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

NL

Dit kinderautostoeltje is geclassificeerd voor "i-Size"-gebruik en is geschikt om vastgemaakt te worden op de zitplaatsen van de volgende auto's:

BELANGRIJK:

Ga voor een volledige lijst auto's naar www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

ES

Este sistema de retención infantil está clasificado para uso "i-Size" y es adecuado para su fijación en la posición del asiento de los siguientes vehículos:

IMPORTANTE:

Puede consultar el listado completo de automóviles en www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

IT

Questo dispositivo di ritenuta per bambini è classificato per uso "i-Size" ed è adatto per il fissaggio sul sedile delle seguenti vetture:

IMPORTANTE:

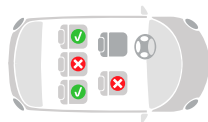
Per l'elenco completo della auto, consultare il sito www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

PT

Este sistema de retenção para crianças é classificado para utilização "i-Size" e é adequado para ser instalado no banco dos automóveis que se seguem:

IMPORTANTE:

Para obter uma lista completa de automóveis, visite www.maxi-cosi.com/car-fitting-list



Volkswagen Golf 7



SV

Denna bilbarnstol är klassificerad för användning enligt i-Size och lämpar sig för fästsättning i sätet på följande bilar:

VIKTIGT:

En fullständig lista över bilar finns på www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

DA

Denne fastholdelsesanordninger for børn er klassificeret til brug i "i-Size", og er velegnet til fastgørelse i sædepositionen på følgende biler:

VIKTIGT:

En komplet liste over biler findes på www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

FI

Tällä lapsen turvaistuimella on käyttöluokitus "i-Size" ja se sopii kiinnitettäväksi seuraavien autojen istuinpaikoille:

TÄRKEÄÄ:

Täydellinen luettelo autoista on nähtävissä osoitteessa www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

PL

Ten fotelik dla dzieci jest sklasyfikowany jako „i-Size” i można go zamontować na siedzeniu w następujących samochodach:

WAŻNE:

Pełną listę samochodów można znaleźć pod adresem www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

NO

Denne barnesikringen er klassifisert for bruk i "i-Size" og er egnet for festing i setestillingen til følgende biler:

VIKTIG:

For en fullstendig og oppdatert oversikt over biler, vennligst se www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

RU

Эта система фиксации ребенка классифицируется как «i-Size» и подходит для установки на сиденьях следующих автомобилей:

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

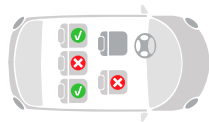
Полный список автомобилей приведен на веб-сайте www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

TR

Bu çocuk emniyet sistemi "i-Size" kullanımı için sınıflandırılmıştır ve aşağıdaki araçların koltuk konumlarına sabitlenmeye uygundur:

ÖNEMLİ:

Eksiksiz araç listesi için lütfen www.maxi-cosi.com/car-fitting-list adresini ziyaret edin



Volkswagen Golf 7



HR

Ovaj sustav vezivanja pojaseva klasificiran je za „i-Size“ upotrebu te je prikladan za postavljanje na sjedala sljedećih automobila:

VAŽNO:

Za kompletan popis automobila posjetite www.maxi-cosi.com/car-fitting-list.

SK

Tento detský zadržiavací systém je klasifikovaný pre použitie so systémom „i-Size“ a je vhodný na zabezpečenie polohy sedačky v nasledujúcich vozidlách:

DÔLEŽITE:

Úplný zoznam automobilov nájdete na adrese www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

BG

Тази система за обезопасяване на деца е класифицирана за употреба „i-Size“ и е подходяща за закрепване към местата за сядане на следните автомобили:

ВАЖНО:

За пълен списък на автомобилите посетете www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

UK

Ця система утримання дитини класифікується як така, що призначена для використання стандарту «i-Size» та підходить для фіксації на місцях сидіння наступних автомобілів:

ВАЖЛИВО:

Повний список автомобілів доступний на вебсайті www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

HU

A jelen gyermekbiztonsági eszköz „i-Size” besorolással rendelkezik, és a következő járművekbe szerelhető be:

FONTOS:

A járművek teljes listájáért látogasson el a www.maxi-cosi.com/car-fitting-list webhelyre.

SL

Ta zadrževalni sistem za otroke je razvrščen za uporabo »i-Size« in je primeren za pritrditev na položaju sedeža v naslednjih avtomobilih:

POMEMBNO:

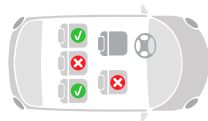
Za celovit in posodobljeni seznam avtomobilov obiščite spletno stran www.maxi-cosi.com/car-fitting-list.

ET

See lapse turvasüsteem on klassifitseeritud i-Size'ina kasutamiseks ja sobib kinnitamiseks järgmiste autode istmete:

TÄHTSI!

Autode täieliku ja ajakohastatud nimekirja saamiseks vajutage linki www.maxi-cosi.com/car-fitting-list



Volkswagen Golf 7



CS

Tento dětský zádržný systém je určen pro použití se systémem „i-Size“ a je vhodný k připevnění na sedadla následujících vozidel:

DŮLEŽITÉ:

Úplný seznam vozidel naleznete na webu
www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

EL

Αυτό το σύστημα πρόσδεσης παιδιών έχει κατηγοριοποιηθεί για χρήση "i-Size" και προσαρμόζεται στη θέση του καθίσματος των παρακάτω αυτοκινήτων:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Για μια πλήρη λίστα των αυτοκινήτων, επισκεφτείτε τη σελίδα www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

RO

Sistemul de reținere pentru copii este clasificat pentru uz „i-Size”, fiind potrivit pentru a-l fixa pe scaun în următoarele autovehicule:

IMPORTANT:

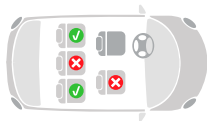
Pentru lista completă a autovehiculelor, vizitați www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

LT

Ši vaiko apsaugos sistema klasifikuojama kaip „i-Size“ ir ją galima tvirtinti ant šių automobilių sėdynių:

SVARBU:

Norėdami rasti išsamų automobilių sąrašą, apsilankykite www.maxi-cosi.com/car-fitting-list



Volkswagen Golf 7

HE

מערכת ריסון זו לילידים מסוגלת לשימוש "אוניברסלי" ומתאימה לעיגון במיקומי המושב המוצגים:

חשוב:

לרשימה מלאה של סוגי רכבים, אנא בקרו באתר www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

AR

إن نظام مانع حركة الطفل هذا مصنف لاستخدام "i-Size" كما يصلح للتثبيت في موضع المقعد الموجود في السيارات الآتية:

هام:

للحصول على قائمة كاملة بالسيارات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.maxi-cosi.com/car-fitting-list



EN

Before using the "i-Size" car seat, you must **IMPERATIVELY** read the instruction manual of the vehicle, before installing your child car seat. This manual will indicate the places compatible with the class size of the car seat, i-Size Universal ISOFIX approved.

FR

Lisez **IMPÉRATIVEMENT** le manuel d'utilisation du véhicule avant d'installer et d'utiliser votre siège auto « i-Size » pour enfant. Il vous indiquera les places compatibles avec la catégorie du siège auto, homologué i-Size Universel ISOFIX.

DE

Bitte lies **UNBEDINGT** dein Fahrzeughandbuch zur Installation des „i-Size“-Kindersitzes, bevor du deinen Kindersitz installierst. In diesem Handbuch findest du Angaben dazu, welche Plätze für die Größenklasse des Kindersitzes geeignet sind, die für i-Size /Universal ISOFIX zugelassen sind.

NL

Voordat je de i-Size autostoel in gebruik neemt, ben je **VERPLICHT** om de gebruiksaanwijzing van je voertuig te lezen. Deze gebruiksaanwijzing geeft aan welke plaatsen compatibel zijn met de klasse van je autostoel en de i-Size Universal ISOFIX-goedkeuring dragen.

ES

Para utilizar la silla de coche "i-Size" es **IMPRESINDIBLE** que lea el manual de instrucciones del vehículo antes de instalar a su hijo en el asiento. En él encontrará las plazas compatibles con el tamaño del asiento de coche infantil, con la homologación universal ISOFIX i-Size.

IT

Per l'utilizzo del sistema di fissaggio "i-Size" leggete **IMPERATIVAMENTE** il manuale di istruzioni del veicolo, prima di installare il vostro seggiolino per bambini. Nel manuale di istruzioni saranno indicati i sedili compatibili con la classe del seggiolino auto, omologato i-Size Universale ISOFIX.

PT

Para a utilização da cadeira auto "i-Size" deve ler, **OBRIGATORIAMENTE**, o manual de utilização do veículo, antes de instalar a cadeira auto para a criança. O manual indica os lugares compatíveis com a classe de tamanho da cadeira com homologação i-Size Universal ISOFIX.



SV

Läs ALLTID anvisningarna i bilens instruktionsbok innan du använder "i-Size"-bilbarnstolen och innan du monterar bilbarnstolen. Där står det vilka platser som passar för bilbarnstolens godkända klasstorlek, i-Size Universal ISOFIX.

DA

Inden du monterer og bruger din "i-Size" autostol, SKAL du læse køretøjets instruktionsbog. I instruktionsbogen er de steder vist, der egner sig til det børnesædes størrelsesklasse, som er i-Size universel ISOFIX-godkendt.

FI

Ennen "i-Size"-turvaistuimen käyttöä sinun on EHDOTTOMASTI luettava ajoneuvon käyttöohje, ennen kuin asennat lasten turvaistuimen. Tämä käsikirja ilmoittaa autonpaikat, jotka ovat yhteensopivat turvaistuimen kokoluokan kanssa, i-Size Universaali ISOFIX -hyväksyttävä.

PL

Przed użyciem i zamontowaniem fotelika samochodowego „i-Size” należy KONIECZNIE przeczytać instrukcję pojazdu. Instrukcja wskaże miejsca montażu odpowiednie dla klasy fotelika, zgodnie z wymaganiami regulacji i-Size dla uniwersalnego fotelika ISOFIX.

NO

Før du installerer og tar i bruk «i-Size»-barnesetet, MÅ du ha lest kjøretøyets brukerhåndbok. Denne håndboken vil indikere sitteplassene som er kompatible med barnesetetets størrelse, i-Size Universell ISOFIX-godkjent.

RU

Перед установкой и использованием детского автокресла «i-Size» ОБЯЗАТЕЛЬНО прочитайте инструкцию по эксплуатации транспортного средства. В этом руководстве будут указаны места, в которых можно устанавливать детские автомобильные кресла данного размерного класса, одобренные производителями систем i-Size Universal ISOFIX.

TR

"i-Size" oto güvenli koltuğunu kullanmadan ve çocuk oto güvenli koltuğunu aracınıza monte etmeden önce aracın kullanma kılavuzunu okumanız ZORUNLUDUR. Bu kılavuzda, i-Size Universal ISOFIX onaylı olarak, oto güvenli koltuğu sınıfı boyutuna uygun yerler gösterilmiştir.



HR

Prije nego što postavite i upotrijebite autosjedalicu „i-Size“, morate **OBAVEZNO** pročitati upute za uporabu vozila. Ovaj priručnik će prikazati mjesta kompatibilna s kategorijom razreda autosjedalice koja su odobrena za univerzalni sustav ISOFIX i-Size.

SK

Pred použitím autosedačky „i-Size“ si musíte **NEVYHNUTNE** pred jej inštaláciou prečítať užívateľský manuál vozidla. Tento manuál uvádza miesta kompatibilné s veľkostnou skupinou autosedačky a je schválený pre i-Size Universal ISOFIX.

BG

Преди да използвате столчето за кола „i-Size“, **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** трябва да прочетете ръководството с инструкции на автомобила преди монтиране на детското столче. Това ръководство посочва местата, съвместими с класа размер на столчето, одобрен за система i-Size Universal ISOFIX.

UK

Перед використанням і до встановлення дитячого автокрісла i-Size **ОБОВ'ЯЗКОВО** ознайомтесь з інструкцією з експлуатації транспортного засобу. У цій інструкції будуть вказані місця, в яких можна встановити дитячі автокрісла даного класу розміру, затверджені виробниками систем i-Size Universal ISOFIX.

HU

Az „i-Size“ autós ülés használatá előtt **OKVETLENŰL** olvassa el a jármű használati útmutatóját, mielőtt beszereli az autós gyermekülést. Ez a kézikönyv bemutatja az i-Size univerzális ISOFIX jóváhagyással rendelkező, az autós gyermekülés méretosztályával kompatibilis helyeket.

SL

Pred uporabo in namestitvijo avtosedeža »i-Size« je treba **OBVEZNO** prebrati navodila za uporabo vozila. V navodilih so namreč označena mesta, ki so primerna za določen velikostni razred avtosedeža in odobrena za univerzalno namestitev i-Size ISOFIX.

ET

Enne i-Size'i turvatooli kasutamist peate enne lapse asetamist turvatooli **ILMTINGIMATA** lugema sõiduki kasutusjuhendit. Kasutusjuhendis on toodud turvatooli i-Size'i klassi Universal ISOFIXi suurusele vastavad heakskiidetud kohad.



CS

Před použitím autosedačky „i-Size“ je nezbytné si POVINNĚ přečíst návod k použití vozidla, a to ještě před tím, než připevníte dětskou autosedačku. V tomto návodu jsou označena místa, která odpovídají třídě velikosti autosedačky schválené pro použití s univerzálním systémem ISOFIX velikosti i-Size.

EL

Πριν από τη χρήση του καθίσματος αυτοκινήτου “i-Size”, ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ να διαβάσετε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης του οχήματος, πριν από την εγκατάσταση του παιδικού καθίσματος. Το εν λόγω εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης καθορίζει τις συμβατές θέσεις με την κατηγορία του παιδικού καθίσματος, εγκεκριμένο για Καθολικό σύστημα συγκράτησης ISOFIX.

RO

Înainte de utilizarea scaunului auto „i-Size”, este OBLIGATORIU să citiți manualul de instrucțiuni al vehiculului, înainte de instalarea scaunului auto pentru copii. Acest manual vă indică locurile compatibile cu clasa de mărime a scaunului auto, omologat i-Size Universal ISOFIX.

LT

Prieš naudodami „i-Size“ automobilinę kėdutę, PRIVALOTE perskaityti transporto priemonės naudojimo instrukciją prieš tvirtindami savo vaiko automobilinę kėdutę. Šiame vadove nurodomos vietos, suderinamos su automobilinės sėdynės klasės dydžiu, patvirtintos „i-Size Universal ISOFIX“.

HE

לפני השימוש במושב הבטיחות “i-Size”, עליכם לקרוא בעיון את מדריך ההוראות של ספר הרכב, לפני התקנת מושב בטיחות זה. מדריך זה יציין את המקומות התואמים להתקנה ברכב להתקן ה- i-Size .

AR

قبل استخدام مقعد السيارة المتوافق مع “i-Size”، يجب عليك الاهتمام الشديد بقراءة دليل الإرشادات الخاص بالمرحلة، وذلك قبل تركيب مقعد الطفل في السيارة. يبين لك هذا الدليل الأماكن المتوافقة مع الحجم المحدد ضمن فئة مقعد السيارة المعتمدة وفقاً لنظام Universal ISOFIX، المتوافق مع القانون i-Size.



EN

INSTRUCTIONS FOR USE

FR

MODE D'EMPLOI

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

NL

GEbruIKSAANWIJZING

ES

INSTRUCCIONES DE USO

IT

ISTRUZIONI D'USO

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

SV

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

DA

BRUGSANVISNING

FI

KÄYTTÖOHJEET

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NO

BRUKSANVISNING

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

TR

KULLANIM TALIMATLARI

HR

UPUTE ZA UPOTREBU

SK

POKYNÝ NA POUŽÍVANIE

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

UK

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ЗАСТОСУВАННЯ

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

SL

NAVODILA ZA UPORABO

ET

KASUTUSJUHEND

CS

NÁVOD K POUŽITÍ

EL

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

HE

הוראות שימוש

AR

إرشادات الاستخدام



EN Batteries

FR Piles

DE Batterien

NL Batterijen

ES Pilas

IT Batterie

PT Pilhas

SV Batterier

DA Batterier

FI Paristot

PL Baterie

NO Batterier

RU Батареи

TR Piller

HR Baterije

SK Batérie

BG Батерии

UK Батареї

HU Elemek

SL Baterije

ET Patareid

CS Baterie

EL Μπαταρίες

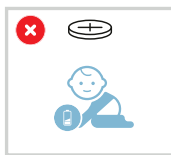
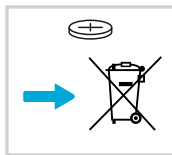
RO Baterii

LT Baterijas

HE סוללות
AR بطاريات



1x 3V Lithium
CR2032





EN Battery supplied. 1x 3V Lithium CR2032
FR Pile fournie. 1x 3V Lithium CR2032
DE Mitgelieferte Batterie. 1 x 3 V Lithium CR2032
NL Batterij meegeleverd. 1x 3V Lithium CR2032
ES Pila incluida. 1 pila de litio CR2032 de 3 V
IT Batteria in dotazione. 1x 3V Litio CR2032
PT Pilha incluída. 1x 3V Lítio CR2032
SV Medföljande batteri. 1x 3V Lithium CR2032
DA Medfølgende batter. 1x 3V Lithium CR2032
FI Paristo sisältyy tuotteeseen. 1x 3V Lithium CR2032
PL Bateria w zestawie. 1 x bateria litowa 3 V CR2032
NO Batteri følger med. 1x 3 V Litium CR2032
RU Поставляемые элементы питания. 1 (одна) литиевая батарея типа CR2032 (3 В)
TR Temin edilen pil. 1 adet 3 V Lityum CR2032
HR Baterija je uključena. 1 x 3V litijaska CR2032
SK Batéria je súčasťou dodávky. Jedna 3 V lítiová batéria typu CR2032
BG Батерията е предоставена. 1x 3V литиева CR2032
UK Батарейка входить до комплекту поставки. 1x 3 В літєва батарейка CR2032
HU Tartozék elem. 1x 3V lítium CR2032
SL Baterija je priložena. Ena 3-voltna litijeva baterija CR2032
ET Tarnitud aku tüüp. 3 V liitiumaku CR2032, 1 tk
CS Baterie součástí balení. 1x 3V lithiová CR2032
EL Παρεχόμενη μπαταρία. 1 μπαταρία Λιθίου 3V CR2032
RO Baterie furnizată. 1x 3 V litiu CR2032
LT Baterija yra pateikta. 1 x 3 V ličio CR2032

HE ספקת סוללות. 1x 3V ליתיום CR2032
AR تم توفير البطارية. بطارية ليثيوم CR2032 واحدة (1) بقدرة 3 فولت

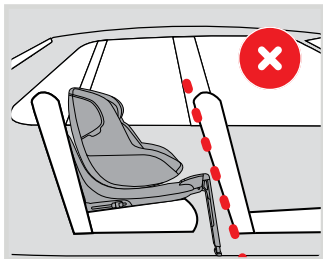
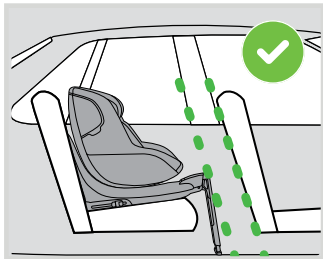


EN	Car seat installation	BG	Монтаж на детско столче за кола
FR	Installation du siège auto	UK	Встановлення дитячого автокрісла
DE	Installation des Kindersitzes	HU	Autós gyerekülés beszerelése
NL	Installatie van het autostoeltje	SL	Namestitev otroškega sedeža v avtu
ES	Instalación de la silla de auto	ET	Turvatooli paigaldamine
IT	Installazione del seggiolino auto	CS	Instalace dětské autosedačky
PT	Instalação da cadeira auto	EL	Εγκατάσταση παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου
SV	Installation av bilbarnstol	RO	Instalarea scaunului auto pentru copii
DA	Installation af autostol	LT	Vaikiškos automobilinės kėdutės montavimas
FI	Turvaistuimen asennus		הוראות התקנה
PL	Montaż fotelika samochodowego		تركيب مقعد السيارة للأطفال
NO	Installasjon av bilbarnestol		HE
RU	Установка детского автокресла		AR
TR	Araba koltuğunun kurulumu		
HR	Ugradnja dječje autosjedalice		
SK	Inštalácia detskej autosedačky		





1.



2.





3.

A.



B.





C.

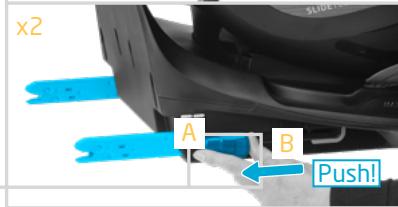
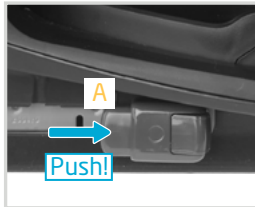


D.



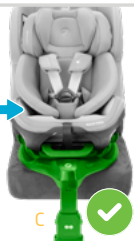
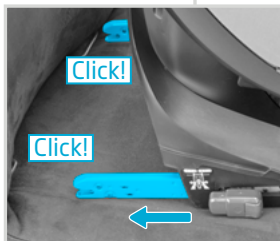
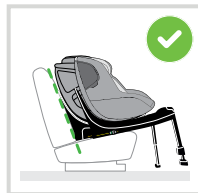
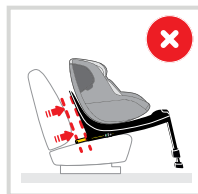


4.





5.





6.



x2





7.





8.

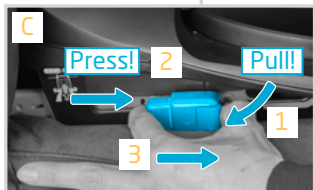
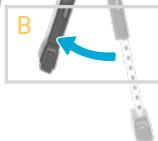




EN Car seat removal
FR Retrait du siège auto
DE Entfernung des Kindersitzes
NL Verwijderen van het
autostoeltje
ES Retirada de la silla de auto
IT Rimozione del seggiolino auto
PT Remover a cadeira auto
SV Borttagning av bilbarnstol
DA Fjernelse af autostol
FI Turvaistuimen irrotus
PL Demontaż fotelika
samochodowego
NO Fjerning av bilbarnestol
RU Снятие детского автокресла
TR Araba koltuğunun kurulumu
HR Ugradnja dječje autosjedalice
SK Inštalácia detskej autosedačky
BG Демонтаж на детско столче
за кола

UK Демонтаж дитячого автокрісла
HU Autós gyerekülés eltávolítása
SL Odstranitev otroškega
avtosedeža
ET Turvatooli eemaldamine
CS Odstranění dětské autosedačky
EL αφαίρεση παιδικού καθίσματος
αυτοκινήτου
RO Demontarea scaunului auto
pentru copii
LT Vaikiškos automobilinės
kėdutės nuėmimas
הסרת מושב הבטיחות מהרכב HE
إزالة مقعد السيارة للأطفال AR







EN	Rearward facing position / Forward facing position
FR	Position dos route / Position face route
DE	Position gegen die Fahrtrichtung/Position in Fahrtrichtung
NL	Achterwaarts gerichte stand / voorwaarts gerichte stand
ES	Posición en el sentido contrario a la marcha / Posición en el sentido de la marcha
IT	Posizione contraria al senso di marcia / Posizione rivolta in avanti
PT	Posição voltada para trás / Posição voltada para a frente
SV	Bakåtvänd position / Framåtvänd position
DA	Bagudvendt position / Fremadrettet position
FI	Selkä menosuuntaan asento / Kasvot menosuuntaan asento
PL	Tyłem do kierunku jazdy / przodem do kierunku jazdy
NO	Ansiktet vender bakover / Ansiktet vender forover
RU	Положение лицом назад/положение лицом вперед
TR	Sürüş yönünün tersine dönük konum / Sürüş yönüne dönük konum
HR	Položaj suprotan od smjera vožnje / položaj u smjeru vožnje
SK	Poloha proti smeru jazdy/Poloha v smere jazdy
BG	Обърната назад позиция/обърната напред позиция
UK	Положення обличчям назад/положення обличчям вперед
HU	Menetiránnyal ellentétes pozíció / Menetiránnyal megegyező pozíció
SL	Položaj nasprotno smeri vožnje/v smeri vožnje
ET	Seljaga sõidusuunas / nõoga sõidusuunas
CS	Pozice proti směru jízdy / Pozice po směru jízdy
EL	Προσανατολισμός προς τα πίσω/Προσανατολισμός προς τα εμπρός
RO	Poziția opusă sensului de mers/Poziția sensului de mers
LT	Į galą nukreipta padėtis / Į priekį nukreipta padėtis

העמדת מושב הבטיחות פונה לאחורה / העמדת מושב הבטיחות פונה לקדימה HE
الوضعية المواجهة للخلف / الوضعية المواجهة للأمام AR



0 M-4 Y

40-105 cm / max. 18 kg

40-60 cm



61-105 cm



>15 M & 76-105 cm





EN	Rotate & Slide	HR	Zakrenite i umetnite
FR	Tourner et glisser	SK	Otáčajte a posúvajte
DE	Drehen und herausziehen	BG	Въртене и плъзгане
NL	Draaien & schuiven	UK	Обертання та висунення
ES	Rotación y deslizamiento	HU	Forgatás és csúsztatás
IT	Rotazione e scorrimento	SL	Vrtenje in premikanje
PT	Rodar e Deslizar	ET	Pööramine ja libistamine
SV	Rotera & Skjuta	CS	Otáčení a posouvání
DA	Drej og træk ud	EL	Περιστροφή & Ολίσθηση
FI	Käännä ja liu'uta	RO	Rotire și glisare
PL	Funkcja obrotu i wysuwania	LT	Pasukimas ir išstūmimas
NO	Roter og skyv		סיבוב והחלקה HE
RU	Вращение и выдвижение		التدوير والتحرك AR
TR	Döndürün ve Kaydırın		



1.



2.





4.



5.





6.



7.



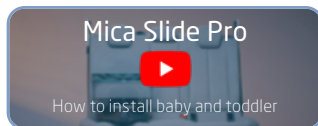


8.





EN	Baby installation	TR	Çocuğun yerleştirilmesi	
FR	Installation de l'enfant	HR	Postavljanje djeteta	
DE	Anschnallen des Kindes	SK	Umiestnenie dieťaťa	
NL	Plaatsen van het kind	BG	Поставяне на детето	
ES	Instalación del niño	UK	Розміщення дитини	
IT	Accomodare il bambino	HU	Gyermek behelyezése	
PT	Instalação da criança	SL	Namestitev otroka	
SV	Placera barnet	ET	Lapse paigutamine	
DA	Placering af barnet	CS	Umístění dítěte	
FI	Lapsen sijoittaminen	EL	Τοποθέτηση του παιδιού	
PL	Umieszczanie i zabezpieczanie dziecka	RO	Instalarea copilului	
NO	Plassering av barnet	LT	Vaiko pritvirtinimas	
RU	Размещение ребенка		הושבת התינוק	HE
			التركيبات الخاصة بالأطفال	AR





40-60 cm



>60-105 cm





1.



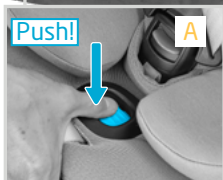
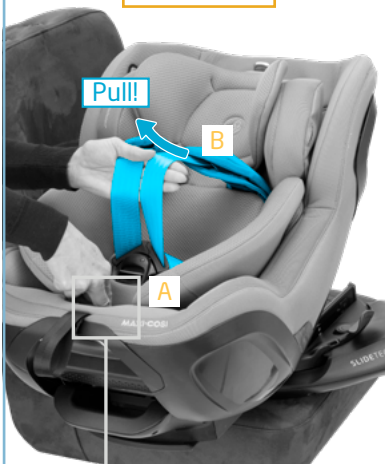
2.



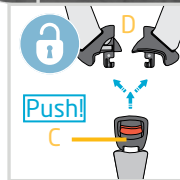
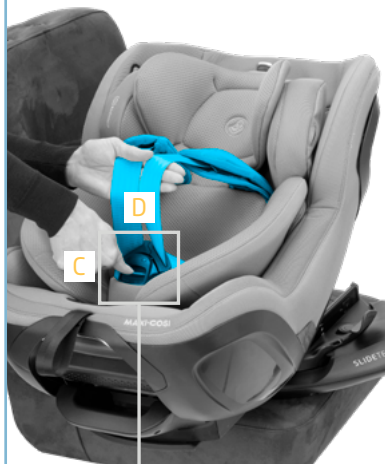


3.

40-60 cm



4.

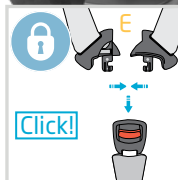




5.



6.





7.



Tightening Support™
by Holmbergs



1



2

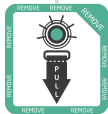


4 sec.

3



10 sec.





8.

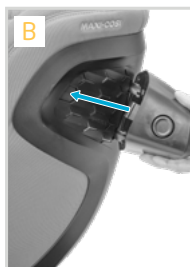
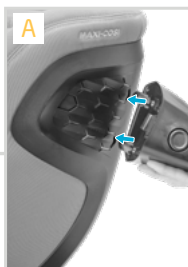


9.





10.





EN	Toddler installation rearward facing	SK	Umiestnenie dieťaťa proti smeru jazdy
FR	Installation de l'enfant dos à la route	BG	Поставяне на детето обърнато назад
DE	Kind - Installation gegen die Fahr- richtung	UK	Встановлення крісла для розміщення дитини в положенні обличчям назад
NL	Installatie kind achterwaarts gericht	HU	Gyermekek menetiránnyal ellentétes módon való behelyezése
ES	Colocación del niño en el sentido contrario a la marcha	SL	Položaj otroka nasprotno smeri vožnje
IT	Posizionamento del bambino contrario al senso di marcia	ET	Lapse paigutamine seljaga sõidusuunas
PT	Instalação para crianças viradas para trás	CS	Instalace pro dítě v pozici proti směru jízdy
SV	Barninstallation framåtvänd	EL	Τοποθέτηση παιδιού με προσανατολισμό προς τα πίσω
DA	Bagudvendt montering	RO	Instalare pentru copii în poziție opusă sensului de mers
FI	Lapsen asettaminen selkä menosuuntaan	LT	Vaiko pasodinimas į galą nukreiptoje padėtyje
PL	Pozycja dziecka tyłem do kierunku jazdy	HE	התקנת מושב הבטיחות במצב הפונה לאחור
NO	Bakovervendt installasjon	AR	وضعية الطفل المواجهة للخلف
RU	Установка кресла для размещения ребенка в положении лицом назад		
TR	Çocuğun sürüş yönünün tersine dönük yerleştirilmesi		
HR	Postavljanje u položaj suprotan od smjera vožnje		



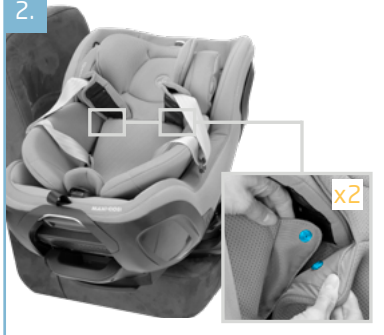


1.

61-105 cm



2.



3.





4.

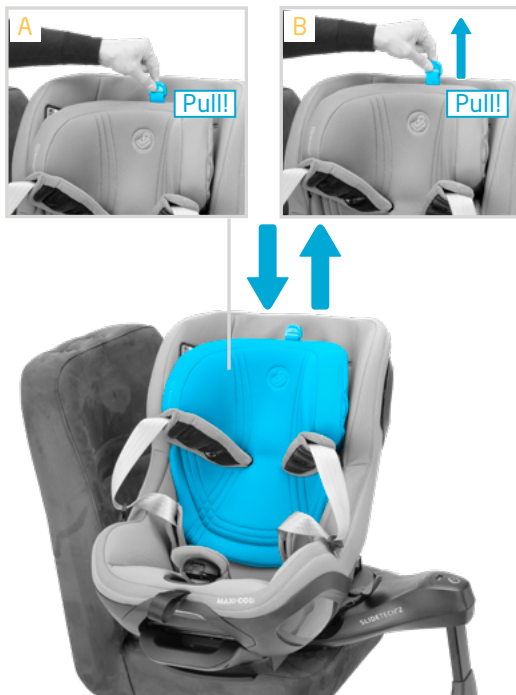


5.





6.

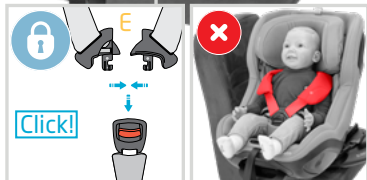




7.

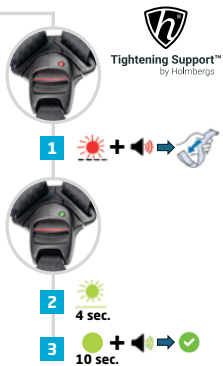


8.





9.





10.



11.





12.





EN	Toddler installation forward facing	HR	Postavljanje u položaj u smjeru vožnje
FR	Installation de l'enfant face à la route	SK	Umiestnenie dieťaťa v smere jazdy
DE	Kind - Installation in Fahrtrichtung	BG	Поставяне на детето обрънато напред
NL	Installatie kind voorwaarts gericht	UK	Встановлення крісла для розміщення дитини в положенні обличчям вперед
ES	Colocación del niño en el sentido de la marcha	HU	Gyermekek menetirányul megegyező módon való behelyezése
IT	Posizionamento del bambino rivolto in avanti	SL	Položaj otroka v smeri vožnje
PT	Instalação para crianças viradas para a frente	ET	Lapse paigutamine näoga sõidusuunas
SV	Barninstallation bakåtvänd	CS	Instalace pro dítě v pozici po směru jízdy
DA	Fremadvendt montering	EL	Τοποθέτηση παιδιού με προσανατολισμό προς τα εμπρός
FI	Lapsen asettaminen kasvot menosuuntaan	RO	Instalare pentru copii în poziția sensului de mers
PL	Pozycja dziecka przodem do kierunku jazdy	LT	Vaiko pasodinimas į priekį nukreiptoje padėtyje
NO	Bakovervendt installasjon		התקנת מושב הבטיחות במצב הפונה לפנים HE
RU	Установка кресла для размещения ребенка в положении лицом назад		وضعية الطفل المواجهة للأمام AR
TR	Çocuğun sürüş yönüne dönük yerleştirilmesi		



1.

>15M & 76-105 cm



2.





EN	Recline	HR	Nagib	
FR	Inclinaison	SK	Sklápanie	
DE	Sitzneigung	BG	Наклон	
NL	Kantelen	UK	Функція відкидання	
ES	Reclinación	HU	Dőlés	
IT	Reclinata	SL	Nagib	
PT	Reclinar	ET	Lamamisasend	
SV	Lutning	CS	Sklopení	
DA	Læne	EL	Ανάκλιση	
FI	Kallistus	RO	Dispozitiv de înclinare	
PL	Nachylenie	LT	Atlošas	
NO	Legge bakover		הטיית מושב הבטיחות	HE
RU	Откидывающаяся спинка		الإمالة للخلف	AR
TR	Geriye yatırma			





0 M-4 Y

40-105 cm / max. 18 kg

40-75 cm



76-105 cm



>15M & 76-105 cm





EN	Accessories sold separately	TR	Aksesuarlar ayrı satılır
FR	Accessoires vendus séparément	HR	Dodaci se prodaju zasebno
DE	Separat erhältliches Zubehör	SK	Príslušenstvo sa predáva zvlášť
NL	Accessoires worden apart verkocht	BG	Акcesoарите се продават отделно
ES	Accesorios que se venden por separado	UK	Акcesуари продаються окремо
IT	Accessori venduti separatamente	HU	Külön forgalmazott kellékek
PT	Acessórios vendidos separadamente	SL	Dodatki naprodaj posebej
SV	Tillbehör säljs separat	ET	Lisatarvikuid müüakse eraldi
DA	Tilbehør der sælges separat	CS	Doplňky prodávané samostatně
FI	Erikseen myytävät lisävarusteet	EL	Εξαρτήματα που πωλούνται χωρί
PL	Akcesoria sprzedawane oddziel	RO	Accesorii vândute separat
NO	Tilleggsutstyr som selges separa	LT	Priedai parduodami atskirai
RU	Аксессуары продаются тдельно	HE	אביזרים נמכרים בנפרד
		AR	الملحقات المباعة بشكل منفصل



Sun canopy L





EN Washing

FR Lavage

DE Reinigung

NL Wassen

ES Lavado

IT Lavaggio

PT Lavagem

SV Tvättråd

DA Vask

FI Pesu

PL Czystczenie

NO Rengjering

RU Чистка

TR Yıkama

HR Pranje

SK Umývanie

BG Почистване

UK Очищення

HU Mosás

SL Pranje

ET Pesemine

CS Mytí

EL Πλύσιμο

RO Spălare

LT Skalbinimas

ניקוי וכביסה HE

الغسل AR



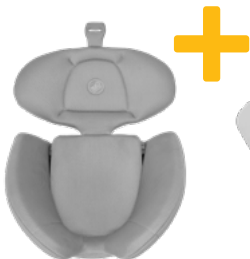
1.



P 55



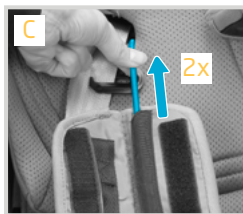
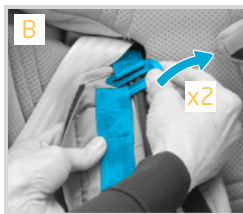
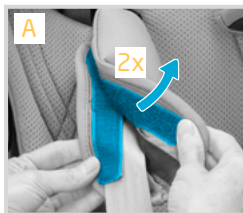
2.





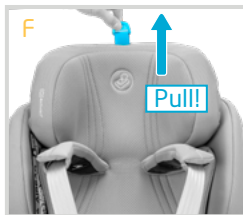
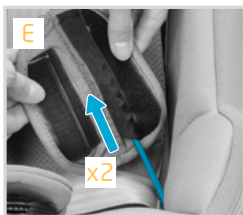
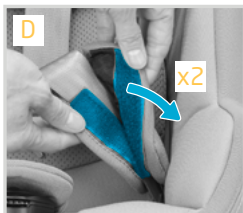


1.





2.





3.



A



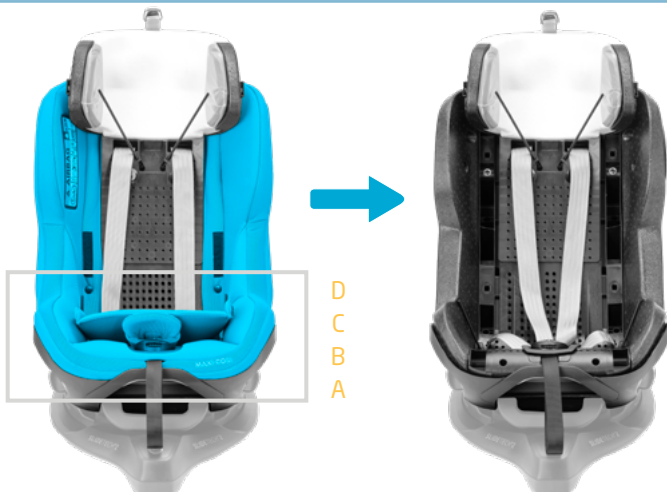
B

C





4.



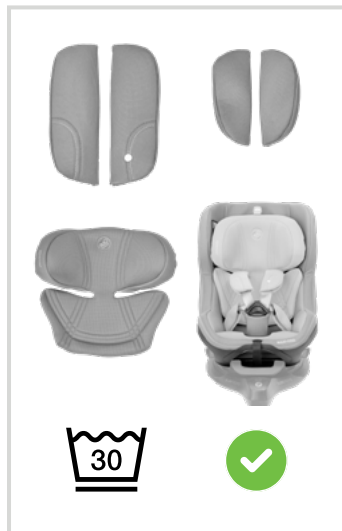


5.





5.







- A - Seat cover
- B - Adjustable headrest
- C - Newborn inlay
- D - Removable shoulder and lap pads (L+R)
- E - 5-point harness
- F - Harness buckle 'E-Buckle'
- G - Harness adjuster button
- H - Rotation handle
- I - Indicator for car seat locked in rearward or forward-facing position
- J - Harness adjuster strap
- K - Recline handle
- L - Slide out handle
- M - Support leg
- N - Support leg adjuster button
- O - Support leg height adjustment rack
- P - Support leg indicator
- Q - G-CELL Side Protection System
- R - KlimaFlow air ventilation
- S - Rearward/Forward facing selector button
- T - ISOFIX connectors
- U - ISOFIX connectors release button
- V - Headrest adjustment handle
- W - User manual storage compartment & cover tool

SAFETY

- The Mica Slide Pro is intended for car use only.
- The Mica Slide Pro is developed for an intensive use of approximately 12 years.
- Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.

The Mica Slide Pro car seat in the car:

- The car seat can be rotated 360° and slide out to help you get your child in and out of the vehicle easily. This also allows you to change the position of the seat from rearward facing to forward facing.
- Before buying this product make sure the car seat is compatible with the vehicle it is to be used in.
- The car seat must be installed with ISOFIX and support leg.
- The support leg must always be unfolded completely, locked, and placed in the most forward position.
- The car seat must be used rearward facing up to a minimum age of 15 months to guarantee optimum safety for your child. Use the newborn inlay from birth until 60 cm. Maxi-Cosi recommends you use the seat in the rearward facing position up to 105 cm and max. 21.5 kg (until approx. 4 years of age). This makes it possible to improve the protection of the head and neck of the infant, which is still very fragile at this age, very significantly.
- You may install the Mica Slide Pro in a forward facing position when your child is older than 15 months and at least 76 up to 105 cm in length.
- When the child restraint is installed in all maximum positions, it may not fit in all approved vehicles. Please check that all possible positions of the car seat (recline positions and headrest adjustment) fit in your car.



WARNING:

- Only use a forward-facing seat that is fitted with a 3-point safety belt that complies with the ECE R16 standard.
- The car seat must always be locked in the rearward or forward facing position on the base when travelling. Do NOT travel when the car seat is rotated to a lateral (loading) position or to any other unlocked intermediate position.
- The ISOFIX anchors have been developed to obtain a safe and easy fixation of the child safety systems inside the car. Not all cars are equipped with these anchors although they are standard on more recent models.
- When installing the car seat, spaces between the base of the car seat and the vehicle seat are possible depending on the position of the anchorage points within the vehicle.

Your child in the Mica Slide Pro car seat

- The newborn inlay included in your Mica Slide Pro seat is exclusively for use with the Mica Slide Pro and plays an integral part in the safety of the restraint system for your child from 40 to 60 cm. The newborn inlay is removable, and the cover can be taken off for washing; it is essential to place it back again where it belongs and only use this official Maxi-Cosi Mica Slide Pro newborn inlay.
- Make sure you can fit no more than one finger between the harnesses and your child (1cm). If there is more space than 1 cm, tighten the

harness belt further.

- Make sure the headrest is adjusted to the proper height.

WARNING:

- When using Mica Slide Pro in a rearward-facing position it is mandatory to use the maximum recline position for a child up to 75 cm.
- Never allow your child to climb in and out of the car seat when the Mica Slide Pro is in the slide out position.
- Never close your car door with the Mica Slide Pro in slide out position.
- It is prohibited to adjust the seat position while travelling.
- If you use the car seat in rearward facing position on the front seat, it is mandatory to deactivate the passenger airbag. We advise to move the vehicle seat back to a maximum (Please consult your car manual).
- It is highly recommended to install the car seat with the SIP (Side Impact Protection) bumper for added safety in the event of a side collision.

Your child in the E-Buckle

- E-Buckle provides installation support: it reminds and guides to tighten the harness. Red blinking light indicates that the harness is too loose and reminds the guardian to tighten the harness. Green solid light confirms that tightening has been done. If your child unbuckles while driving a 3-beep alert sounds.



- Opening the buckle will restart the tightening process and a 3-beep alert sounds.
- After installing your child in the car seat, close the buckle by inserting the tongues in the buckle.
- When the buckle is closed, pull the harness tight with the harness adjuster strap (very important!). Pulling the strap will activate a blinking red light which is a reminder to tighten the harness and the tightening check begins. DO NOT pull the part of the harness that is between the shoulder pads and the buckle because this will create a false green light on the E-Buckle.
- When the harness is tight enough, the light blinks green for 4 seconds and switches to continuous green when the tightening is done.
- When the light is blinking green, stop pulling (further pulling is not necessary), otherwise the harness becomes too tight.
- "If the harness tension is reduced e.g. by pushing the harness adjuster button, the E-Buckle will not react and cannot detect a possibly loose harness. Therefore, you MUST always tighten the harness again by pulling the harness adjuster strap, even though the light remains OFF or open the buckle to restart the E-Buckle."
- We recommend keeping the harness always open when your child is not sitting in the car seat to prevent unnecessary draining of the battery.
- You are personally responsible for the safety of your child at all times and MUST always verify

that the harness is routed correctly and tight.

CARE

- The cover, headrest cover, shoulder pads, lap pads, crotch pad and the newborn inlay can be removed for washing. If the cover needs to be replaced at any time, only use official Maxi-Cosi covers because it constitutes an integral part of the restraint performance.
- Use the cover tool to easily install the car seat cover after washing.



BATTERY USAGE AND SAFETY

WARNING:

This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

WARNING:

• KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Used batteries are to be removed from the product.



- The power supply terminals must not be short-circuited.
- Non-Rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.

BATTERY DISPOSAL

- The battery must be removed from appliance before it is scrapped.

WARNING:

- Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Electric, electronic Equipment's, Standard Batteries and rechargeable batteries:
In compliance with the EEC regulation 2002/96, the symbol with the crossed-out rubbish bin on wheels means that within the European Union, the product and the batteries must be disposed of to a sorted rubbish collection. Marked products must not be disposed of via the regular domestic waste but must be handed in to a recycling centre for electrical, electronic devices or Standard Batteries and rechargeable

Batteries. Recycling helps to reduce the use of raw materials and to relieve the environment. It is therefore imperative that you follow the applicable disposal regulation in your country.





- A - Housse
- B - Appuie-tête réglable
- C - Réducteur d'assise pour nouveau-né
- D - Protège-bretelles et protège-cuisses (G+D)
- E - Harnais 5 points
- F - Boucle du harnais 'E-Buckle'
- G - Bouton de réglage du harnais
- H - Poignée de rotation
- I - Indicateur confirmant le verrouillage du siège en position dos à la route ou face à la route
- J - Sangle de réglage du harnais
- K - Poignée d'inclinaison
- L - Poignée de coulissement
- M - Jambe de force
- N - Bouton de réglage de la jambe de force
- O - Crémaillère pour le réglage en hauteur de la
- P - jambe de force
 - Indicateur de la jambe de force
- Q - G-CELL SPS Système de Protection Latérale
- R - Ventilation ClimaFlow Air
- S - Bouton sélecteur dos route / face route
- T - Connecteurs ISOFIX
- U - Bouton de déverrouillage des connecteurs ISOFIX
- V - Poignée de réglage de l'appuie-tête
- W - Compartiment de rangement du mode d'emploi

SÉCURITÉ

- Le Mica Slide Pro est uniquement destiné à une utilisation en voiture.
- L'Mica Slide Pro est conçu pour un usage intensif d'environ 12 ans.
- N'utilisez aucun autre point de contact porteur que ceux décrits dans les instructions

et signalés sur le dispositif de retenue pour enfant.

Siège auto Mica Slide Pro dans le véhicule :

- Le siège auto peut pivoter sur 360° et coulisser pour vous aider à y installer votre enfant et à l'en sortir facilement. Elle vous permet également de faire pivoter le siège de la position dos à la route à la position face à la route.
- Avant d'acheter ce siège auto, vérifiez qu'il soit compatible avec le véhicule dans lequel il doit être utilisé.
- Le siège auto doit être installé avec le système ISOFIX et d'une jambe de force.
- La jambe de force doit toujours être totalement déployée, verrouillée et positionnée aussi en avant que possible.
- Le siège auto doit être utilisé dos à la route au moins jusqu'à 15 mois pour garantir une sécurité optimale à votre enfant. Utilisez le coussin réducteur pour nouveau-né de la naissance jusqu'à 60 cm. Maxi-Cosi vous recommande d'utiliser le siège en position dos à la route jusqu'à 105 cm et 21.5 kg au maximum (soit environ 4 ans). Ceci permet d'améliorer très significativement la protection de la tête et du cou de l'enfant, encore très fragile à cet âge.
- Vous pouvez installer le Mica Slide Pro en position face à la route quand votre enfant a plus de 15 mois et mesure entre 76 et 105 cm.
- Il est possible que le dispositif de retenue pour



enfant ne soit pas compatible avec tous les véhicules listés lorsque les réglages sont en position maximale. Merci de vérifier que le siège peut s'installer dans votre véhicule quelle que soit la position (positions inclinées et hauteur de l'appui-tête).

AVERTISSEMENT :

- Utilisez ce siège auto uniquement sur un siège orienté face à la route et équipé d'une ceinture de sécurité 3 points, conforme à la norme ECE R16.
- Le siège auto doit toujours être verrouillé dos à la route ou face à la route sur la base lorsque vous circulez. NE roulez PAS lorsque le siège est en position latérale (installation de l'enfant) ou dans toute autre position intermédiaire non verrouillée.
- Les points d'ancrage ISOFIX ont été développés pour pouvoir fixer facilement et solidement les dispositifs de retenue pour enfants dans les véhicules. Bien que les modèles les plus récents soient équipés, de série, de ces points d'ancrage, toutes les voitures n'en sont pas dotées.
- Lors de l'installation du siège auto, en fonction de l'emplacement des points d'ancrage dans le véhicule, il peut y avoir un espace entre la base du siège auto et le siège du véhicule.

Votre enfant dans le siège auto Mica Slide Pro

- Le réducteur pour nouveau-né inclus dans votre siège Mica Slide Pro est exclusivement destiné à être utilisé avec le Mica Slide Pro et joue un rôle clé dans l'efficacité du système de retenue pour votre enfant de 40 à 60 cm. Le réducteur pour nouveau-né est amovible et sa housse peut être retirée pour être lavée ; il est essentiel de le remettre en place et de n'utiliser que ce réducteur nouveau-né officiel Maxi-Cosi Mica Slide Pro.
- Assurez-vous de ne pas pouvoir passer plus d'un doigt (1 cm) entre le harnais et votre enfant. Si l'espace est supérieur à 1 cm, serrez davantage la sangle du harnais.
- Assurez-vous que l'appui-tête est réglé à la hauteur appropriée.

AVERTISSEMENT :

- En cas d'utilisation du Mica Slide Pro dos à la route, il est obligatoire de placer le siège dans la position la plus inclinée jusqu'à ce que l'enfant mesure 75 cm.
- Ne laissez jamais votre enfant monter et descendre du siège auto lorsque le Mica Slide Pro est en position coulissante.
- Ne fermez jamais la portière de votre voiture lorsque la Mica Slide Pro est en position coulissante.
- Il est interdit de régler la position du siège pendant que le véhicule roule.



- Si vous utilisez le siège auto en position dos à la route sur le siège avant, il est obligatoire de désactiver l'airbag passager. Nous conseillons de reculer le siège du véhicule au maximum (veuillez consulter le manuel de votre voiture).
- Il est fortement recommandé d'installer le siège auto avec la protection contre les impacts latéraux (SIP) afin d'assurer une protection optimale en cas de collision latérale.

Attacher votre enfant dans l'E-Buckle

- L'E-Buckle fournit une assistance lors de l'installation : il rappelle et guide l'utilisateur pendant le serrage du harnais. Un voyant rouge clignotant indique que le harnais n'est pas suffisamment serré invite le parent ou responsable de l'enfant de à le resserrer. Un voyant vert fixe confirme que le harnais est correctement serré. Si votre enfant détache la boucle pendant le trajet, une alerte sonore de trois bips retentit.
- L'ouverture de la boucle redémarre le processus de serrage et déclenche une alerte sonore de trois bips.
- Après avoir installé votre enfant dans le siège-auto, fermez la boucle en insérant les deux languettes dans la boucle.
- Une fois la boucle fermée, serrez le harnais à l'aide de la sangle de réglage du harnais (très important !). En tirant sur la sangle, un voyant rouge clignotant s'allume pour vous rappeler de resserrer le harnais, et le contrôle de tension

démarre. NE TIREZ PAS sur la partie du harnais située entre les protège-épaules et la boucle, car cela pourrait entraîner l'allumage d'un faux voyant vert sur l'E-Buckle.

- Lorsque le harnais est suffisamment serré, le voyant clignote en vert pendant 4 secondes, puis reste allumé en vert fixe lorsque le contrôle du serrage est terminé.
- Lorsque le voyant clignote en vert, arrêtez de tirer (il n'est pas nécessaire de tirer davantage), sinon le harnais deviendra trop serré.
- Si la tension du harnais est réduite, par exemple en appuyant sur le bouton de réglage du harnais, l'E-Buckle ne réagit pas et ne peut pas détecter qu'un harnais est potentiellement trop lâche. Vous DEVEZ donc toujours resserrer le harnais en tirant sur la sangle de réglage du harnais, même si le voyant reste éteint, ou ouvrir la boucle afin de redémarrer l'E-Buckle.
- Nous recommandons de toujours laisser le harnais ouvert lorsque votre enfant n'est pas installé dans le siège-auto afin d'éviter une décharge inutile de la batterie.
- Vous êtes personnellement responsable de la sécurité de votre enfant à tout moment et DEVEZ toujours vérifier que le harnais est correctement positionné et bien serré.

ENTRETIEN

- La housse du siège et de l'appui-tête, les protège-bretelles, le protège entrejambe et le



réducteur pour nouveau-né peuvent être retirés pour être lavés. Si la housse doit être remplacée, utilisez uniquement une housse de rechange officielle Maxi-Cosi, car cette pièce fait partie intégrante du dispositif de retenue.



BUTILISATION DES PILES ET SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT :

Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut entraîner de graves brûlures chimiques internes en cas d'ingestion.

AVERTISSEMENT :

• GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Toute ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves surviennent dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez un médecin immédiatement.

- N'utilisez jamais conjointement des piles de différents types ou des piles neuves et des piles usagées.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité adéquate.
- Les piles usagées doivent être retirées du produit.
- Les terminaux d'alimentation électrique ne doivent pas être court-circuités.
- Ne rechargez jamais des piles non-rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être

rechargées sous la surveillance d'un adulte.

- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les charger.

MISE AU REBUT DES PILES

- La pile doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.

AVERTISSEMENT :

- Jetez immédiatement les piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être ingérées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consultez un médecin immédiatement.
- "Équipements électriques, électroniques, piles standard et piles rechargeables : Conformément au règlement de la CEE 2002/96, le symbole de la poubelle sur roulettes barrée d'une croix signifie qu'au sein de l'Union européenne, le produit et les piles doivent être mis au rebut dans une installation de tri sélectif. Les produits marqués ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets domestiques courants mais doivent être remis à un centre de recyclage pour appareils électriques et électroniques ou piles standard et rechargeables. Le recyclage aide à réduire l'utilisation de matières premières et à soulager l'environnement. Par conséquent, il est impératif que vous respectiez la réglementation en vigueur dans votre pays en matière de mise au rebut."





- A - Sitzbezug
- B - Einstellbare Kopfstütze
- C - Einsatz für Neugeborene
- D - Abnehmbare Schulter- und Beckenpolster
- E - (links und rechts)
- F - 5-Punkt-Gurt
- G - Gurtschloss 'E-Buckle'
- H - Einstelltaste für den Gurt
- I - Drehgriff
 - Anzeige zur Bestätigung der Sitzverriegelung gegen die Fahrtrichtung oder in
- J - Fahrtrichtung
- K - Einstellriemen für den Gurt
- L - Neigungshebel
- M - Griff zum Herausziehen
- N - Stützfuß
- O - Einstellknopf für Stützfuß
- P - Höhenverstellung für Stützfuß
- Q - Stützfuß-Anzeige
- R - Seitenschutzsystem G-CELL
- S - KlimaFlow-Belüftung
- T - Einstellknopf vorwärts-/rückwärtsgerichtet
- U - ISOFIX-Verbindungssteile
 - Entriegelungsknopf für ISOFIX-Rastarme
- V - Einstellgriff für die Kopfstütze
- W - Fach für Benutzerhandbuch

Anweisungen beschrieben oder am Kinderrückhaltesystem markiert sind.

Der Kindersitz Mica Slide Pro im Fahrzeug:

- Der Fahrzeugsitz kann um 360° gedreht und herausgezogen werden, damit Sie Ihr Kind leicht ins Auto setzen und daraus herausnehmen können. Das ermöglicht auch den Wechsel zwischen einer rückwärtsgerichteten und einer vorwärtsgerichteten Verwendung des Sitzes.
- Stellen Sie vor dem Kauf sicher, dass der Kindersitz für das Fahrzeug, in dem er verwendet werden soll, geeignet ist.
- Der Kindersitz muss mit ISOFIX und Stützfuß eingebaut werden.
- Der Stützfuß muss immer komplett aufgeklappt und arretiert sein und sich in seiner vordersten Position befinden.
- Der Fahrzeugsitz muss mindestens bis zu einem Alter des Kindes von 15 Monaten gegen die Fahrtrichtung eingebaut werden. Nur so ist die optimale Sicherheit des Kindes gewährleistet. Für Babys bis zu einer Körpergröße von 60 cm steht der Einsatz für Neugeborene zur Verfügung. Maxi-Cosi empfiehlt den Einbau des Sitzes gegen die Fahrtrichtung, bis das Kind etwa 105 cm groß ist und max. 21,5 kg wiegt (bis zu einem Alter von ca. 4 Jahren). Dadurch ist ein besserer Schutz des Kopf- und Halsbereiches des Kindes möglich, der in diesem Alter noch äußerst empfindlich ist.
- Sie können den Mica Slide Pro in Fahrtrichtung

SICHERHEIT

- Der Mica Slide Pro darf nur in Autos verwendet werden.
- Der Mica Slide Pro ist auf eine intensive Nutzung für einen Zeitraum von etwa 12 Jahren ausgelegt.
- Verwenden Sie ausschließlich die lasttragenden Kontaktpunkte, die in den



positionieren, wenn das Kind älter als 15 Monate und mindestens 76 bis 105 cm groß ist.

- Wenn alle Elemente des Kinderrückhaltesystems beim Einbau auf Maximalposition eingestellt sind, passt es möglicherweise nicht in alle zugelassenen Fahrzeugtypen. Vergewissern Sie sich, dass der Sitz in allen möglichen Positionen (Sitzneigung und Kopfstützenstellung) in Ihr Fahrzeug passt.

ACHTUNG:

- Montieren Sie den Kindersitz nur auf einem nach vorne gerichteten Fahrzeugsitz mit 3-Punkt-Sicherheitsgurt, der die Norm ECE R16 erfüllt.
- Während der Fahrt muss der Sitz immer in vorwärts oder rückwärts gerichteter Stellung an der Basis verriegelt sein. Fahren Sie NICHT, wenn der Sitz in eine seitliche Position (zum Ein- oder Ausstieg) gedreht ist oder sich in einer anderen nicht verriegelten Mittelstellung befindet.
- Mit den ISOFIX-Verankerungen lässt sich das Kindersicherheitssystem einfach und sicher im Fahrzeug befestigen. Nicht alle Fahrzeuge sind mit den Verankerungen ausgestattet, allerdings gehören sie bei neueren Modellen zur Standardausstattung.
- Beim Einbau des Kinderautositzes sind je nach Lage der Verankerungspunkte im Fahrzeug Freiräume zwischen dem Kinderautositz und dem Fahrzeugsitz möglich.

Ihr Kind im Kinderautositz Mica Slide Pro

- Der zum Lieferumfang des Sitzes Mica Slide Pro gehörende Einsatz für Neugeborene ist ausschließlich für den Gebrauch zusammen mit dem Mica Slide Pro vorgesehen und spielt eine wichtige Rolle bei der Sicherheit des Rückhaltesystems für Kinder mit einer Körpergröße zwischen 40 und 60 cm. Der Einsatz für Neugeborene ist herausnehmbar und der Bezug kann zur Reinigung abgenommen werden. Bringen Sie den Einsatz anschließend wieder entsprechend an. Verwenden Sie ausschließlich diesen Originaleinsatz Maxi-Cosi Mica Slide Pro für Neugeborene.
- Stellen Sie sicher, dass zwischen den Gurten und Ihrem Kind nicht mehr als eine Fingerbreite (1 cm) Platz ist. Wenn der Zwischenraum größer ist als 1 cm, ziehen Sie die Gurte fester an.
- Achten Sie darauf, dass die Kopfstütze auf die richtige Höhe eingestellt ist.

ACHTUNG:

- Bei der Nutzung des Mica Slide Pro gegen die Fahrtrichtung ist es zwingend erforderlich, den Sitz bei einem Kind mit einer Körpergröße bis 75 cm in die vollständige Liegeposition zu bringen.
- Das Kind darf niemals in den Sitz hinein- oder aus dem Sitz herausklettern, wenn der Mica Slide Pro herausgezogen ist.
- Schließen Sie niemals die Fahrertür, wenn der Mica Slide Pro herausgezogen ist.



- Es ist verboten, die Sitzposition während der Fahrt einzustellen.
- Wenn Sie den Kinderautositz rückwärtsgerichtet auf dem Vordersitz verwenden, müssen Sie den Airbag des Beifahrersitzes deaktivieren. Wir raten Ihnen, den Kinderautositz so weit wie möglich nach hinten zu schieben (Bitte konsultieren Sie das Fahrzeughandbuch).
- Es wird dringend empfohlen, den Autokindersitz mit dem Seitenaufprallschutz (SIP) zu verwenden, um bei einem Seitenaufprall einen optimalen Schutz zu gewährleisten.

Ihr Kind im E-Buckle

- Der E-Buckle unterstützt Sie bei der Installation: Er erinnert Sie daran, den Gurtzeuggurt festzuziehen, und führt Sie dabei. Eine rot blinkende Kontrollleuchte zeigt an, dass der Gurt zu locker ist, und erinnert die Aufsichtsperson daran, ihn nachzuziehen. Eine dauerhaft grün leuchtende Kontrollleuchte bestätigt, dass der Gurt korrekt festgezogen wurde. Öffnet Ihr Kind das Gurtschloss während der Fahrt, ertönt ein Signal mit drei Pieptönen.
- Wird das Gurtschloss geöffnet, startet der Spannvorgang erneut und ein Signal mit drei Pieptönen ertönt.
- Nachdem Sie Ihr Kind in den Autokindersitz gesetzt haben, schließen Sie das Gurtschloss, indem Sie beide Schlossungen in das Gurtschloss einführen.
- Sobald das Gurtschloss geschlossen ist,

ziehen Sie das Gurtsystem mit dem Gurtverstellgurt fest (sehr wichtig!). Durch Ziehen am Gurtverstellgurt wird die rot blinkende Kontrollleuchte aktiviert. Sie erinnert daran, den Gurt festzuziehen, und die Überprüfung der Gurtspannung beginnt. ZIEHEN SIE NICHT an dem Gurtabschnitt zwischen den Schulterpolstern und dem Gurtschloss, da dies zu einer falschen grünen Anzeige am E-Buckle führt.

- Sobald das Gurtsystem ausreichend fest angezogen ist, blinkt die Kontrollleuchte 4 Sekunden lang grün und wechselt anschließend zu einem dauerhaft grünen Licht, sobald der Spannvorgang abgeschlossen ist.
- Sobald die Kontrollleuchte grün blinkt, hören Sie auf zu ziehen (ein weiteres Ziehen ist nicht erforderlich), da das Gurtsystem andernfalls zu fest angezogen wird.
- Wird die Gurtspannung verringert, z. B. durch Drücken der Gurtverstelltaste, reagiert der E-Buckle nicht und kann ein möglicherweise zu lockeres Gurtsystem nicht erkennen. Sie MÜSSEN deshalb das Gurtsystem immer erneut festziehen, indem Sie am Gurtverstellgurt ziehen – auch wenn die Kontrollleuchte ausgeschaltet bleibt – oder das Gurtschloss öffnen, um den E-Buckle neu zu starten.
- Wir empfehlen, das Gurtsystem stets geöffnet zu lassen, wenn Ihr Kind nicht im Autokindersitz sitzt, um eine unnötige Entladung der Batterie zu vermeiden.
- Sie sind jederzeit persönlich für die Sicherheit



Ihres Kindes verantwortlich und **MÜSSEN** stets überprüfen, dass das Gurtsystem korrektgeführt und fest angezogen ist.

PFLEGEANLEITUNG

- Der Bezug, die Abdeckung der Kopfstütze, die Schulterpolster, das Mittelpolster und das Einlegekissen für Neugeborene können zum Waschen abgenommen werden. Müssen Sie den Bezug ersetzen, so verwenden Sie ausschließlich einen Originalbezug von Maxi-Cosi, da dieser einen wichtigen Teil der Produktleistung ausmacht.
- Mit dem Bezugswerkzeug lässt sich der Autositzbezug nach dem Waschen ganz einfach wieder anbringen.



BATTERIENUTZUNG UND SICHERHEIT

ACHTUNG:

Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Eine Knopfzelle kann beim Verschlucken schwere innere Verätzungen verursachen.

ACHTUNG

• AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und Tod führen. Schwere Verbrennungen treten innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auf. Suchen Sie sofort einen



Arzt auf.

- Es dürfen keine unterschiedlichen Batterietypen benutzt oder neue und alte Batterien kombiniert werden.
- Die Batterien müssen entsprechend der Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Stromversorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen wieder aufgeladen werden.
- Die aufladbaren Batterien müssen vor dem Wiederaufladen aus dem Produkt genommen werden.

ENTSORGUNG VON BATTERIEN

- Die Batterie muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es verschrottet wird.

ACHTUNG:

- Entsorgen Sie leere Batterien sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sollten Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.



- Elektrische, elektronische Geräte, Standardbatterien und wiederaufladbare Batterien: Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern bedeutet gemäß EU-Verordnung 2002/96, dass das Produkt sowie die Batterien in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zuzuführen sind. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen bei einem Recyclingzentrum für elektrische und elektronische Geräte bzw. für Standard- und wiederaufladbare Batterien abgegeben werden. Recycling trägt dazu bei, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern und die Umwelt zu entlasten. Beachten Sie daher unbedingt die in Ihrem Land geltenden Entsorgungsvorschriften.





- A - Hoes (stoeltje)
- B - Verstelbare hoofdsteen
- C - Inlegkussen voor pasgeborenen
- D - Verwijderbare schouder- en heupbanden
- E - (links en rechts)
- F - 5-puntsharnas
- G - Gesp (harnas) 'E-Buckle'
- H - Verstelknop (harnas)
- I - Rotatiehendel
- J - Indicator voor autostoeltje vastgezet in
J - achterwaartse of voorwaartse stand
- K - Afstelriem (harnas)
- L - Verstelhandgreep
- M - Uitschuifhendel
Steunpoot
- N - Verstelknop steunpoot
- O - Rek voor het bijstellen van de hoogte
(steunpoot)
- P - Indicator steunpoot
- Q - Zijdelingse bescherming door G-CELL
- R - ClimaFlow Air-ventilatie
- S - Knop voor achterwaartse plaatsing /
voorwaartse plaatsing
- T - ISOFIX-connectoren
- U - Ontgrendelknop ISOFIX-connectoren
- V - Hendel voor het instellen van de hoogte
van de hoofdsteen
- W - Opbergvak voor de gebruikshandleiding

VEILIGHEID

- De Mica Slide Pro is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de auto.
- De Mica Slide Pro is ontwikkeld voor intensief gebruik gedurende ongeveer 12 jaar.
- Gebruik geen andere dragende contactpunten

dan degene beschreven in de instructies en aangegeven in het kinderbevestigingssysteem.

Het Mica Slide Pro autostoeltje in de auto:

- De autostoel kan 360 graden worden gedraaid en kan worden uitgeschoven, zodat je je kindje makkelijk in en uit het voertuig kunt tillen. Je kunt ook eenvoudig de positie van de stoel veranderen van achterwaarts naar voorwaarts gericht.
- Controleer, voordat je dit product koopt, of het autostoeltje compatibel is met het voertuig waarin je het wilt gebruiken.
- De autostoel moet geïnstalleerd worden met de ISOFIX en steunpoot.
- De steunpoot moet altijd volledig worden uitgeklaapt, vergendeld en helemaal naar voren worden geplaatst.
- Om de veiligheid van uw kind zoveel mogelijk te garanderen, dient het autostoeltje tot een minimumleeftijd van 15 maanden tegen de rijrichting in te worden gebruikt. Gebruik het inlegkussen voor pasgeborenen vanaf de geboorte tot 60 cm. Maxi-Cosi raadt aan om tot 105 cm en maximaal 21.5 kg (tot ca. 4 jaar) het stoeltje in de achterwaarts gerichte stand te gebruiken. Hierdoor worden het hoofdje en de nek van je kindje, die op deze leeftijd zeer kwetsbaar zijn, beter beschermd.
- Als uw kind ouder is dan 15 maanden en langer is dan 76-105 cm mag u de Mica Slide Pro in een voorwaarts gerichte stand installeren.



- Wanneer het kinderbeveiligingssysteem in alle maximumstanden is geïnstalleerd, kan het zijn dat het niet in alle goedgekeurde voertuigen past. Controleer of het autostoeltje in alle mogelijke standen (leunstanden en bijstelling hoofdsteen) in uw auto past.

WAARSCHUWING:

- Gebruik alleen een voorwaarts gerichte stoel die uitgerust is met een 3-puntsgordel die voldoet aan de ECE R16-standaard.
- Zet het autostoeltje vóór het weggrijpen in de achterwaarts gerichte stand op het onderstel vast. Ga NIET rijden als het autostoeltje naar een zijwaartse (inladen) stand of andere onvergrendelde tussenstand gedraaid is.
- De ISOFIX-verankeringen zijn ontwikkeld om de kinderbeveiligssystemen in de auto veilig en eenvoudig te bevestigen. Niet alle auto's zijn uitgerust met deze verankeringen, hoewel ze standaard zijn op de nieuwere modellen.
- Bij de installatie van het autostoeltje is het mogelijk dat er, afhankelijk van de positie van de verankeringspunten in het voertuig, ruimte zit tussen de basis van het autostoeltje en de stoel van de auto.

Uw kind in het Mica Slide Pro autostoeltje

- Het inlegkussen voor pasgeborenen bij het Mica Slide Pro stoeltje mag alleen met de Mica Slide Pro worden gebruikt. Het speelt een



essentiële rol bij de veiligheid van het beveiligingssysteem voor een kind van 40 tot 60 cm. Het inlegkussen voor pasgeborenen is verwijderbaar. De hoes kan worden verwijderd zodat deze kan worden gewassen; het is uiterst belangrijk om deze weer op de juiste plek terug te leggen en om alleen dit originele Maxi-Cosi Mica Slide Pro inlegkussen voor pasgeborenen te gebruiken.

- Zorg dat er niet meer dan 1 vinger past tussen de harnassen en uw kind (1 cm). Indien er meer dan 1 cm speling is, dient u de harnasriem strakker aan te trekken.
- Zorg dat de hoofdsteen op de juiste hoogte is ingesteld.

WAARSCHUWING:

- Bij gebruik van Mica Slide Pro in een naar achteren gerichte positie is het verplicht om voor kinderen tot 75 cm de volledige ligstand te gebruiken.
- Laat uw kind nooit in en uit het autostoeltje klimmen als het Mica Slide Pro-onderstel zich in de uitgeschoven stand bevindt.
- Doe de deur van uw auto nooit dicht als de Mica Slide Pro zich in de uitgeschoven stand bevindt.
- Het is niet toegestaan om de stand van het stoeltje onder het rijden bij te stellen.
- Als je het autostoeltje in achterwaarts gerichte positie op de voorstoel gebruikt, is het verplicht om de passagiersairbag uit te



schakelen. We raden aan om de autostoel zo ver mogelijk naar achteren te zetten (raadpleeg de handleiding van uw auto).

- Het wordt sterk aanbevolen het autostoeltje te gebruiken met de zijwaartse bescherming (SIP – Side Impact Protection) om optimale bescherming te bieden bij een zijdelingse aanrijding.

Uw kind vastmaken met de E-Buckle

- De E-Buckle ondersteunt u bij de installatie: hij herinnert u eraan het harnas strak aan te trekken en begeleidt u daarbij. Een rood knipperend lampje geeft aan dat het harnas te los zit en herinnert de verzorger eraan het harnas strakker aan te trekken. Een continu groen lampje bevestigt dat het harnas correct is aangespannen. Als uw kind tijdens het rijden de gesp opent, klinkt een waarschuwingssignaal met drie pieptonen.
- Wanneer de gesp wordt geopend, wordt het aanspanproces opnieuw gestart en klinkt een waarschuwingssignaal met drie pieptonen.
- Nadat u uw kind in het autostoeltje hebt geplaatst, sluit u de gesp door beide gespdelen in de gesp te steken.
- Wanneer de gesp gesloten is, trekt u het harnas strak met de afstelriem van het harnas (zeer belangrijk!). Door aan de afstelriem te trekken wordt een rood knipperend lampje geactiveerd dat u eraan herinnert het harnas aan te spannen en begint de controle van de spanning op het harnas. TREK NIET aan het deel



van het harnas tussen de schouderpads en de gesp, omdat dit een onjuiste groene indicatie op de E-Buckle kan veroorzaken.

- Zodra het harnas voldoende strak is aangespannen, knippert het lampje gedurende 4 seconden groen en schakelt daarna over naar continu groen wanneer het aanspannen is voltooid.
- Zodra het lampje groen knippert, stopt u met trekken (verder trekken is niet nodig), anders wordt het harnas te strak aangespannen.
- Als de spanning van het harnas wordt verminderd, bijvoorbeeld door op de verstelknop van het harnas te drukken, reageert de E-Buckle niet en kan een mogelijk te los harnas niet worden gedetecteerd. U MOET het harnas daarom altijd opnieuw aanspannen door aan de afstelriem te trekken, ook als het lampje uit blijft, of de gesp openen om de E-Buckle opnieuw te starten.
- Wij adviseren het harnas altijd geopend te laten wanneer uw kind niet in het autostoeltje zit, om onnodig leeglopen van de batterij te voorkomen.
- U bent te allen tijde persoonlijk verantwoordelijk voor de veiligheid van uw kind en MOET altijd controleren of het harnas correct is geleid en goed strak is aangespannen.

ONDERHOUD

- De hoes, hoofdsteunbekleding, schouderkussentjes en verkleiner voor



pasgeborene kunnen worden verwijderd om te wassen. Als de hoes op enig moment dient te worden vervangen, gebruik dan alleen een originele Maxi-Cosi-hoes aangezien deze essentieel is voor de prestaties van het beveiligingssysteem.

- Met de cover tool kunt u de bekleding van de autostoel na het wassen eenvoudig opnieuw installeren.



BATTERIJGEBRUIK EN VEILIGHEID

WAARSCHUWING:

Dit product bevat een muntbatterij. Als een muntbatterij wordt ingeslikt, kan dit ernstige inwendige chemische brandwonden veroorzaken.

WAARSCHUWING

• BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

Inslikken kan chemische brandwonden veroorzaken, weefsel aantasten en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden manifesteren zich binnen 2 uur na innamen. Raadpleeg onmiddellijk een arts.

- Gebruik geen verschillende batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Let erop dat de batterijen op de juiste wijze worden geplaatst.
- Laat lege batterijen niet in het product zitten.
- Zorg ervoor dat de stroomvoorziening niet

kortgesloten wordt.

- Probeer niet om niet-oplaadbare batterijen op te laden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Haal oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.

VERWIJDEREN VAN BATTERIJEN

- Haal batterijen uit een apparaat alvorens het te vernietigen.

WAARSCHUWING:

- Gebruikte batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts wanneer u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of op andere wijze in het lichaam terecht is gekomen.
- It is therefore imperative that you follow the applicable disposal regulation in your country.
- Elektrische, elektronische apparatuur, standaard batterijen en oplaadbare batterijen: Overeenkomstig EEG-richtlijn 2002/96 betekent het symbool van een afvalbak op wielen met een kruis erdoor dat het product en de batterijen in de Europese Unie weggegooid moeten worden in een specifiek daarvoor bestemde afvalbak. Als zodanig gemarkeerde producten mogen niet in afvalbakken voor gewoon huisvuil worden geplaatst maar moeten



ingeleverd worden bij een speciaal verzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten en standaard en oplaadbare batterijen. Door te recyclen wordt het gebruik van grondstoffen beperkt en het milieu ontlast. Het is daarom van essentieel belang dat u de toepasselijke richtlijnen voor afvalverwijdering in uw land opvolgt.





- A - Funda
- B - Reposacabezas ajustable
- C - Cojín reductor para bebés
- D - Almohadillas extraíbles para los hombros y el regazo (Izq. +Der.)
- E - Arnés de 5 puntos
- F - Hebilla del arnés 'E-Buckle'
- G - Botón de ajuste del arnés
- H - Palanca de rotación
- I - Indicador de silla de auto bloqueada en la posición de sentido contrario a la marcha/sentido de la marcha
- J - Correa de ajuste del arnés
- K - Palanca de reclinación
- L - Palanca deslizante hacia fuera
- M - Pata de apoyo
Botón de ajuste de la pata de apoyo
- N - Soporte de ajuste de altura de pierna
- O - Indicador de pata de apoyo
- P - Sistema de protección lateral G-CELL
- Q - Ventilación ClimaFlow
- R - Botón de selección del sentido contrario a la S - marcha/sentido de la marcha
- T - Conectores ISOFIX
- U - Botón de liberación de conectores ISOFIX
- V - Palanca de ajuste del reposacabezas
- W - Compartimiento de almacenamiento del manual de usuario

SEGURIDAD

- La silla de auto Mica Slide Pro ha sido concebida para su uso exclusivo en automóviles.
- Mica Slide Pro se ha diseñado para un uso intensivo de aproximadamente 12 años.
- No use ningún punto de contacto de carga

distinto al descrito en las instrucciones y marcado en el sistema de seguridad para niños.

La silla Mica Slide Pro en el coche:

- La silla de coche se puede girar 360° y deslizarse hacia fuera para ayudarlo a meter y sacar a su hijo del vehículo con facilidad. También le permite cambiar la silla entre las posiciones de sentido contrario a la marcha y sentido de la marcha.
- Antes de comprar este producto, asegúrese de que la silla de auto sea compatible con el vehículo en el que se va a utilizar.
- La silla de coche debe instalarse con ISOFIX y pata de apoyo.
- La pata de apoyo debe estar siempre completamente desplegada, bloqueada y colocada en la posición más adelantada.
- La silla debe usarse en la posición de sentido contrario a la marcha hasta que el niño tenga al menos 15 meses para garantizar la máxima seguridad. Utilice el reductor incluido desde el nacimiento hasta 60 cm. Maxi-Cosi recomienda utilizar la silla en el sentido contrario a la marcha hasta que el niño mida 105 cm y un peso máximo de 21.5 kg (hasta los 4 años aproximadamente). Esto permite mejorar significativamente la protección de la cabeza y el cuello del niño, que todavía son muy frágiles a esa edad.
- Puede instalar la Mica Slide Pro en el sentido de la marcha cuando su hijo sea mayor de 15 meses y mida entre 76 y 105 cm.



- Cuando el sistema de retención infantil está instalado en todas las posiciones máximas, es posible que no quepa en todos los vehículos aprobados. Compruebe que todas las posiciones posibles de la silla (posiciones reclinadas y ajuste del reposacabezas) sean compatibles con tu vehículo.

ADVERTENCIA:

- Utilice únicamente un asiento orientado hacia delante y que disponga de un cinturón de tres puntos de anclaje que cumpla con la norma ECE R16.
- Al viajar, la silla siempre debe bloquearse sobre la base en la posición de sentido contrario a la marcha o en la posición de sentido de la marcha. NO viajes cuando la silla esté girada hacia una posición lateral (de carga) o en cualquier otra posición intermedia sin bloquear.
- Los anclajes ISOFIX se han desarrollado para ofrecer una fijación segura y fácil de los sistemas de seguridad para niños dentro del automóvil. No todos los automóviles están equipados con estos anclajes, aunque son estándar en los modelos más recientes.
- Al instalar la silla de auto, es posible que haya espacios entre la base y el asiento del vehículo, dependiendo de la posición de los puntos de anclaje.

Tu hijo en la silla de auto Mica Slide Pro

- El reductor incluido con la silla Mica Slide Pro

se ha diseñado exclusivamente para la silla Mica Slide Pro y forma parte integral del sistema de sujeción para bebés con medidas comprendidas entre 40 y los 60 cm. El reductor se puede retirar y lavar por separado, aunque se deberá volver a colocar antes de su uso y utilizar exclusivamente este reductor oficial Mica Slide Pro.

- Asegúrate de que no quepa más de un dedo entre el arnés de seguridad y el niño (1 cm). Si hay más de 1 cm de espacio, aprieta más el cinturón del arnés.
- Compruebe que el reposacabezas esté ajustado a la altura correcta.

ADVERTENCIA:

- Cuando Mica Slide Pro se utiliza en el sentido contrario a la marcha, es obligatorio usar la posición de reclinación máxima para niños de hasta 75 cm.
- Nunca permita que su hijo suba o baje de la silla de auto cuando la base Mica Slide Pro esté en posición deslizando.
- No cierre nunca la puerta del coche con el Mica Slide Pro en posición deslizando hacia fuera.
- Está prohibido ajustar la posición de la silla durante el viaje.
- Si utiliza la silla de auto en sentido contrario a la marcha en el asiento delantero, es obligatorio desactivar el airbag del acompañante. Aconsejamos desplazar al máximo el asiento del vehículo hacia atrás (consulte el manual de su vehículo).



- Se recomienda encarecidamente utilizar la silla de coche con el sistema de protección contra impactos laterales (SIP) para garantizar una protección óptima en caso de colisión lateral.

Su hijo en el E-Buckle

- El E-Buckle proporciona asistencia durante la instalación: le recuerda y guía para tensar correctamente el arnés. Una luz roja intermitente indica que el arnés está demasiado flojo y recuerda al cuidador que debe ajustarlo. Una luz verde fija confirma que el arnés se ha tensado correctamente. Si el niño desabrocha el cierre durante la marcha, sonará una alerta acústica de tres pitidos.
- Al abrir el cierre, el proceso de tensado se reinicia y suena una alerta acústica de tres pitidos.
- Después de colocar al niño en la silla de coche, cierre la hebilla introduciendo ambas lengüetas en la hebilla.
- Cuando la hebilla esté cerrada, tense el arnés tirando de la correa de ajuste del arnés (¡muy importante!). Al tirar de la correa se activa una luz roja intermitente que recuerda que debe tensar el arnés y comienza la comprobación del tensado. NO TIRE de la parte del arnés situada entre las almohadillas de los hombros y la hebilla, ya que esto provocará una indicación verde incorrecta en el E-Buckle.
- Cuando el arnés esté suficientemente tensado, la luz parpadeará en verde durante 4 segundos y, una vez finalizado el tensado,

permanecerá encendida en verde fijo.

- Cuando la luz parpadee en verde, deje de tirar (no es necesario seguir tirando), de lo contrario el arnés quedará demasiado tensado.
- Si se reduce la tensión del arnés, por ejemplo pulsando el botón de ajuste del arnés, el E-Buckle no reaccionará y no podrá detectar que el arnés pueda haber quedado flojo. Por ello, DEBE volver a tensar siempre el arnés tirando de la correa de ajuste del arnés, aunque la luz permanezca apagada, o abrir la hebilla para reiniciar el E-Buckle.
- Recomendamos mantener siempre abierto el arnés cuando el niño no esté sentado en la silla de coche para evitar un consumo innecesario de la batería.
- Usted es personalmente responsable de la seguridad de su hijo en todo momento y DEBE comprobar siempre que el arnés esté correctamente colocado y bien tensado.

MANTENIMIENTO

- La funda, la funda del reposacabezas, las almohadillas de los hombros y el relleno envolvente para recién nacidos se pueden retirar para su lavado. Si necesita sustituir la funda en algún momento, utilice solamente fundas oficiales de Maxi-Cosi, porque son parte integrante del dispositivo de retención.
- Utilice la herramienta de cubierta para instalar fácilmente la funda del silla de auto después del lavado.



USO DE LAS PILAS Y SEGURIDAD

ADVERTENCIA:

Este producto contiene una pila de botón. Una pila de botón puede provocar graves quemaduras químicas internas si se ingiere.

ADVERTENCIA

• MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves se producen en las 2 horas siguientes a la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.

- No mezcle diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deberán insertarse observando la polaridad correcta.
- Retire las pilas agotadas del producto.
- Los bornes de alimentación no deben cortocircuitarse.
- No recargue pilas no recargables.
- Las pilas recargables deberán recargarse exclusivamente bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas recargables deberán retirarse del juguete antes de proceder a su carga.

ELIMINACIÓN DE LAS PILAS

- La pila debe retirarse del aparato antes de desecharlo.

ADVERTENCIA:

- Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que se han ingerido pilas o que se han introducido en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Equipos eléctricos y electrónicos, pilas estándar y recargables:
De conformidad con el reglamento 2002/96/CE, el símbolo del cubo de basura tachado sobre ruedas significa que, dentro de la Unión Europea, el producto y las pilas deben desecharse en un punto de recogida selectiva. Los productos marcados no se eliminarán con la basura doméstica normal, sino que deben entregarse en un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos o de pilas y baterías recargables estándar. El reciclaje contribuye a reducir el uso de materias primas y a proteger el medio ambiente. Por lo tanto, es imperativo que siga la normativa de eliminación aplicable en su país.





- A - Copriseggiolino
- B - Poggiatesta regolabile
- C - Riduttore per neonato
- D - Spalline e cintura subaddominale removibili (Sx+Dx)
- E - Cintura a 5 punti
- F - Fibbia della cintura 'E-Buckle'
- G - Pulsante di regolazione per cintura
- H - Maniglia di rotazione
- I - Indicatore per seggiolino auto bloccato in posizione rivolta contro il senso di marcia o in avanti
- J - Fascia di regolazione per cintura
- K - Dispositivo di reclinazione
- L - Dispositivo di scorrimento
- M - Piede di supporto
 - Pulsante di regolazione del piede di supporto
- N - Regolazione dell'altezza del piede di supporto
- O - Indicatore piede di supporto
- P - Side Protection System G-CELL
- Q - Ventilazione KlimaFlow
- R - Pulsante di selezione della posizione in
- S - avanti/in senso contrario a quello di marcia
- T - Connettori ISOFIX
- U - Pulsante di rilascio dei connettori ISOFIX
- V - Regolazione poggiatesta
- W - Scomparto per il manuale di istruzioni

- Non utilizzare punti di contatto di supporto del peso diversi da quelli descritti nelle istruzioni e indicati nel sistema di ritenuta per bambini.

Installazione del seggiolino Mica Slide Pro nell'auto:

- Il seggiolino può essere ruotato di 360° e fatto scorrere per permettere di far salire e scendere facilmente il bambino dal veicolo. In questo modo è anche possibile cambiare la posizione del seggiolino tra rivolto in senso contrario a quello di marcia e in senso di marcia.
- Prima di acquistare il prodotto, accertarsi che il seggiolino auto sia compatibile con il veicolo nel quale deve essere utilizzato.
- Il seggiolino auto deve essere installato con il piede di supporto e l'ISOFIX.
- Il piede di supporto deve essere sempre completamente esteso, bloccato nella sua sede e posizionato il più avanti possibile.
- Questo seggiolino deve essere utilizzato montato in senso contrario a quello di marcia fino a un'età di almeno 15 mesi, per garantire una sicurezza ottimale del bambino. Usate l'inserto per neonati dalla nascita fino a un'altezza di 60 cm. Maxi-Cosi consiglia di utilizzare il seggiolino in senso contrario a quello di marcia fino a un'altezza di 105 cm e al massimo fino ai 21.5 kg di peso (fino a circa 4 anni di età). Questa posizione migliora la protezione della testa e del collo del bambino, che sono ancora molto fragili a quell'età.
- Si può installare il Mica Slide Pro rivolto in

SICUREZZA

- Utilizzare Mica Slide Pro soltanto in automobile.
- Mica Slide Pro è stato sviluppato per un uso intensivo di circa 12 anni.



avanti quando il bambino ha più di 15 mesi ed è alto almeno 76-105 cm.

- Quando il dispositivo di ritenuta per bambini è installato in tutte le posizioni massime, potrebbe non essere possibile montarlo su tutti i veicoli. Controllare che tutte le possibili posizioni del seggiolino (posizioni reclinate e regolazione del poggiatesta) si adattino alla propria auto.

ATTENZIONE:

- Utilizzare esclusivamente sedili orientati fronte marcia e dotati di cintura di sicurezza a tre punti, omologata e conforme allo standard ECE R16.
- In viaggio il seggiolino auto deve sempre essere bloccato nelle posizioni rivolto in senso contrario a quello di marcia sulla base. NON viaggiare con il seggiolino ruotato o in posizione laterale (caricamento) o in qualunque altra posizione intermedia non bloccata.
- I fissaggi ISOFIX sono stati progettati per garantire un aggancio semplice e sicuro dei sistemi di sicurezza per bambini all'interno dell'auto. Tuttavia, non tutti i veicoli sono provvisti di tali fissaggi, sebbene siano standard nei modelli più recenti.
- Quando si installa il seggiolino auto, è possibile vi sia uno spazio fra la base del seggiolino e il sedile del veicolo in funzione dei punti di fissaggio nel veicolo.

Posizione del bambino nel seggiolino auto Mica Slide Pro

- L'inserto per neonati incluso nel seggiolino Mica Slide Pro è da usarsi esclusivamente con il Mica Slide Pro e svolge un ruolo importante nella sicurezza del sistema di ritenuta per bambini di altezza compresa tra 40 e 60 cm. L'inserto per neonati è amovibile e la fodera può essere rimossa per il lavaggio; è fondamentale riposizionarlo al suo posto e utilizzare solo questo inserto per neonati Maxi-Cosi Mica Slide Pro ufficiale.
- Assicurarsi di poter inserire non più di un dito tra le cinture e il corpo del bambino (1 cm). Se lo spazio è superiore a 1 cm, stringere ulteriormente la cintura.
- Assicurarsi che il poggiatesta sia regolato all'altezza giusta.

ATTENZIONE:

- Quando si utilizza Mica Slide Pro in posizione contraria al senso di marcia, è obbligatorio utilizzare la posizione di reclinazione massima per bambini fino a 75 cm di altezza.
- Non consentire mai al bambino di salire e scendere dal seggiolino auto quando la base Mica Slide Pro è in posizione di scorrimento verso l'esterno.
- Non chiudete mai lo sportello dell'auto con il Mica Slide Pro in posizione di scorrimento verso l'esterno.
- Non si deve regolare la posizione del



seggolino mentre l'auto è in movimento.

- Se si utilizza il seggiolino nel senso contrario a quello di marcia sul sedile del passeggero, è d'obbligo disattivare l'airbag. Si consiglia di arretrare il più possibile il sedile del passeggero (consultare il manuale dell'auto).
- Si raccomanda vivamente di utilizzare il seggiolino auto con il sistema di protezione dagli impatti laterali (SIP - Side Impact Protection) per garantire una protezione ottimale in caso di collisione laterale.

Il tuo bambino con l'E-Buckle

- L'E-Buckle fornisce assistenza durante l'installazione: ricorda e guida l'utilizzatore a serrare correttamente l'imbracatura. Una spia rossa lampeggiante indica che l'imbracatura è troppo lenta e ricorda all'adulto responsabile di serrarla. Una spia verde fissa conferma che il serraggio è stato eseguito correttamente. Se il bambino apre la fibbia durante la guida, viene emesso un segnale acustico di tre beep.
- Aprendo la fibbia, il processo di serraggio viene riavviato e viene emesso un segnale acustico di tre beep.
- Dopo aver sistemato il bambino nel seggiolino auto, chiudere la fibbia inserendo entrambe le linguette nella fibbia.
- Quando la fibbia è chiusa, tendere l'imbracatura utilizzando la cinghia di regolazione dell'imbracatura (molto importante!). Tirando la cinghia si attiva una spia rossa lampeggiante che ricorda di serrare

l'imbracatura e avvia il controllo del serraggio.

NON TIRARE la parte dell'imbracatura compresa tra gli spallacci e la fibbia, poiché ciò potrebbe far comparire una falsa indicazione verde sull'E-Buckle.

- Quando l'imbracatura è sufficientemente serrata, la spia lampeggia in verde per 4 secondi e successivamente passa al verde fisso quando il serraggio è completato.
- Quando la spia lampeggia in verde, smettere di tirare (non è necessario continuare), altrimenti l'imbracatura risulterà eccessivamente stretta.
- Se la tensione dell'imbracatura viene ridotta, ad esempio premendo il pulsante di regolazione dell'imbracatura, l'E-Buckle non reagisce e non è in grado di rilevare un'imbracatura eventualmente allentata. Pertanto È OBBLIGATORIO serrare nuovamente l'imbracatura tirando la cinghia di regolazione, anche se la spia rimane spenta, oppure aprire la fibbia per riavviare l'E-Buckle.
- Si consiglia di lasciare sempre aperta l'imbracatura quando il bambino non è seduto nel seggiolino auto, per evitare un inutile consumo della batteria.
- Siete personalmente responsabile della sicurezza del vostro bambino in ogni momento e DOVETE sempre verificare che l'imbracatura sia posizionata correttamente e ben serrata.

MANUTENZIONE

- Il rivestimento, il rivestimento del poggiatesta



e il riduttore per neonati possono essere rimossi per lavarli. Qualora fosse necessario sostituire il rivestimento, utilizzare esclusivamente un rivestimento ufficiale Maxi-Cosi, poiché tale componente contribuisce direttamente alle prestazioni del sistema di ritenuta.

- Utilizzare l'apposito strumento per installare facilmente la fodera del seggiolino auto dopo il lavaggio.



USO E SICUREZZA DELLA BATTERIA

AVVERTENZA:

Questo prodotto contiene una pila a bottone. Una pila a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.

ATTENZIONE

• TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Le ustioni gravi si verificano entro 2 ore dall'ingestione. Rivolgersi immediatamente a un medico.

- Non si devono usare tipi diversi di batterie o batterie nuove e vecchie insieme.
- Inserire le batterie con la polarità corretta.
- Le batterie usate devono essere rimosse dal prodotto.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

- Non si devono ricaricare batterie non ricaricabili.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solamente sotto la supervisione di un adulto.
- Togliere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che questo venga smaltito.

AVVERTENZA:

- Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Apparecchiature elettriche ed elettroniche, batterie standard e ricaricabili: In conformità al regolamento CEE 2002/96, il simbolo con il bidone della spazzatura su ruote barrato indica che all'interno dell'Unione Europea il prodotto e le batterie devono essere smaltiti in un centro di raccolta differenziata. I prodotti contrassegnati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma consegnati a un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici, elettronici o batterie standard e ricaricabili. Il riciclaggio contribuisce a



ridurre l'uso di materie prime e a salvaguardare l'ambiente. È quindi indispensabile seguire le norme di smaltimento applicabili nel proprio Paese.







- A - Cobertura da cadeira
- B - Apoio ajustável para a cabeça
- C - Redutor para recém-nascido
- D - Ombreiras e almofadas para entrepernas amovíveis (ESQ + DIR)
- E - Arnês de 5 pontos
- F - Encaixe de aperto do arnês 'E-Buckle'
- G - Botão de ajuste do arnês
- H - Manípulo de rotação
- I - Indicador de bloqueio de cadeira auto na posição voltada para a frente ou para trás
- J - Correia de ajuste do arnês
- K - Manípulo de reclinção
- L - Manípulo de deslizar para fora
- M - Perna de apoio
- N - Botão de ajuste do pé de apoio
- O - Suporte de ajuste da altura da perna de apoio
- P - Indicador do pé de apoio
- Q - Sistema de Proteção Lateral G-CELL
- R - Ventilação de ar ClimaFlow
- S - Botão seletor de posição voltada para Trás / para a Frente
- T - Conectores ISOFIX
- U - Botão para desprender os conectores ISOFIX
- V - Manípulo de regulação do apoio para a cabeça
- W - Manual do utilizador do compartimento de armazenamento

SEGURANÇA

- A Mica Slide Pro destina-se apenas a ser utilizada em automóveis.
- A Mica Slide Pro foi desenvolvida para uma utilização intensiva de aproximadamente 12

anos.

- Não utilize quaisquer pontos de contacto que não os descritos nas instruções e marcados no sistema de proteção para crianças.

A cadeira auto Mica Slide Pro no automóvel:

- A cadeira auto pode ser girada 360° e pode deslizar para fora para o/a ajudar a pôr e tirar facilmente a criança do veículo. Isso também permite que altere a posição da cadeira de voltada para a frente para voltada para trás.
- Antes de comprar este produto, certifique-se de que a cadeira auto é compatível com o veículo a que se destina.
- A cadeira auto deve ser instalada com ISOFIX e perna de apoio.
- O pé de apoio deve ser sempre desdobrado completamente, bloqueado e colocado na posição mais avançada.
- A cadeira auto deve ser usada na posição voltada para trás até no mínimo aos 15 meses, para garantir a máxima segurança para a criança. Utilize o encaixe para recém-nascidos desde o nascimento até 60 cm. A Maxi-Cosi recomenda que use a cadeira na posição voltada para trás até aos 105 cm e no máximo 21.5 kg (até aproximadamente aos 4 anos de idade). Isto permite melhorar de forma significativa a proteção da cabeça e do pescoço da criança, que ainda é muito frágil nesta idade.
- Pode instalar a Mica Slide Pro numa posição voltada para a frente quando a sua criança tiver



mais de 15 meses e pelo menos 76 a 105 cm de altura.

• Quando o sistema de retenção para crianças é instalado em todas as posições máximas, poderá não se ajustar em todos os veículos aprovados. Verifique que todas as posições possíveis da cadeira auto (posições de reclinção e ajuste do apoio para a cabeça) cabem no seu automóvel.

AVISO:

- Usar apenas uma cadeira voltada para a frente equipada com cinto de segurança de 3 pontos que cumpra a norma ECE R16.
- A cadeira auto deve estar sempre travada na posição voltada para a frente ou para trás quando estiver a viajar. NÃO viaje quando a cadeira auto estiver rodada numa posição lateral (de carga) ou em qualquer outra posição intermédia não bloqueada.
- Os fixadores ISOFIX foram desenvolvidos para uma fixação segura e simples dos sistemas de segurança para crianças no interior do automóvel. Nem todos os automóveis estão equipados com estes fixadores, embora os modelos mais recentes já venham com este sistema de origem.
- Ao instalar a cadeira auto, é possível que fique algum espaço entre a base da cadeira auto e o banco do veículo, dependendo da posição dos pontos de fixação no automóvel.



A sua criança na cadeira auto Mica Slide Pro

- O encaixe para recém-nascidos incluído na sua cadeira Mica Slide Pro destina-se exclusivamente à utilização com a Mica Slide Pro e desempenha um papel essencial na segurança do sistema de retenção para a criança que tem entre 40 e 60 cm. O encaixe para recém-nascidos é removível e a cobertura pode ser retirada para lavagem; é essencial voltar a colocá-la onde pertence e utilizar apenas o encaixe para recém-nascidos com esta Mica Slide Pro Maxi-Cosi oficial.
- Certifique-se de que não há espaço para mais de um dedo (1 cm) entre os arneses e a criança. Se o espaço for de mais de 1 cm, aperte mais o cinto do arnês.
- Verifique se o apoio para a cabeça está ajustado à altura correta.

AVISO:

- Quanto utilizar a Mica Slide Pro na posição voltada para trás, é obrigatório usar a posição de reclinção máxima para uma criança com até 75 cm.
- Nunca permita que a criança suba e desça da cadeira auto quando a Mica Slide Pro estiver na posição de deslizada para fora.
- Nunca feche a porta do automóvel com a cadeira Mica Slide Pro na posição de deslize para fora.
- É proibido ajustar a posição da cadeira durante



a deslocação.

- Se utilizar a cadeira auto na posição voltada para trás no banco da frente, é obrigatório desativar o airbag do passageiro. Aconselhamos que recue o banco o máximo possível (Consulte o manual do seu automóvel).
- Recomenda-se utilizar a cadeira auto com o sistema de proteção contra impactos laterais (SIP) para garantir uma proteção ideal em caso de colisão lateral.

A sua criança no E-Buckle

- O E-Buckle fornece assistência durante a instalação: lembra e orienta o utilizador a apertar corretamente o arnês. Uma luz vermelha intermitente indica que o arnês está demasiado folgado e lembra o responsável pela criança de o apertar. Uma luz verde fixa confirma que o arnês foi corretamente apertado. Se a criança abrir a fivela durante a viagem, é emitido um alerta sonoro de três sinais.
- Ao abrir a fivela, o processo de aperto é reiniciado e é emitido um alerta sonoro de três "beeps".
- Depois de colocar a criança na cadeira auto, feche a fivela inserindo ambas as linguetas na fivela.
- Quando a fivela estiver fechada, aperte o arnês puxando a correia de ajuste do arnês (muito importante!). Ao puxar a correia, é ativada uma luz vermelha intermitente que lembra o utilizador de apertar o arnês e inicia a verificação do aperto. NÃO PUXE a parte do

arnês situada entre as proteções dos ombros e a fivela, pois isso poderá provocar uma indicação verde incorreta no E-Buckle.

- Quando o arnês estiver suficientemente apertado, a luz pisca a verde durante 4 segundos e depois passa para verde fixo e continuo quando o aperto estiver concluído.
- Quando a luz estiver a piscar a verde, deixe de puxar (não é necessário continuar a puxar), caso contrário o arnês ficará demasiado apertado.
- Se a tensão do arnês for reduzida, por exemplo ao pressionar o botão de ajuste do arnês, o E-Buckle não consegue detetar um arnês eventualmente voltou a estar demasiado folgado. Por esse motivo, DEVE-SE sempre voltar a apertar o arnês puxando a correia de ajuste, mesmo que a luz permaneça apagada, ou abrir a fivela para reiniciar o E-Buckle.
- Recomendamos manter o arnês sempre aberto quando a criança não estiver sentada na cadeira auto, para evitar o consumo desnecessário da bateria.
- Você É pessoalmente responsável pela segurança da sua criança em todos os momentos e DEVE verificar sempre se o arnês está corretamente afivelado e bem apertado.

CUIDADOS

- A capa, o forro para o encosto de cabeça, as ombeiras, a almofada para entrepernas e o redutor para recém-nascido podem ser removidos para lavar. Se a cobertura precisar de



ser substituída em dado momento, use apenas coberturas oficiais Maxi-Cosi, porque ela constitui uma parte integrante do desempenho da retenção.

- Utilize a ferramenta de cobertura para instalar facilmente a cobertura do assento do automóvel após a lavagem.



UTILIZAÇÃO DAS PILHAS É SEGURANÇA

AVISO:

Este produto contém uma pilha tipo moeda. Uma pilha tipo moeda pode provocar queimaduras químicas internas se for engolida.

AVISO

• MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

A ingestão pode provocar queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e a morte. 2 horas após a ingestão, ocorrem queimaduras graves. Procure imediatamente assistência médica.

- Não se deve misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- Os terminais da fonte de alimentação não devem ser sujeitos a curto-circuito.
- Não devem ser recarregadas pilhas Não

Recarregáveis.

- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem carregadas.

ELIMINAÇÃO DAS PILHAS

- As pilhas devem ser removidas do dispositivo antes de este ser descartado.

AVISO:

- Elimine imediatamente as pilhas gastas. Mantenha as pilhas novas e gastas fora do alcance das crianças. Se acreditar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.
- Equipamentos elétricos e eletrônicos, pilhas recarregáveis e não recarregáveis: Em conformidade com o Regulamento CEE 2002/96, o símbolo da cruz sobre um caixote do lixo com rodas significa que, na União Europeia, o produto e as pilhas devem ser eliminados através de uma recolha seletiva de lixo. Os produtos assinalados não devem ser eliminados através do lixo doméstico normal; devem, sim, ser enviados para um centro de reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos ou de pilhas recarregáveis e não recarregáveis. A reciclagem ajuda a reduzir a utilização de matérias-primas e a proteger o ambiente. É, portanto, imperativo que siga as regulações de eliminação aplicáveis no seu país.





- A - Klädsel
- B - Justerbart huvudstöd
- C - Insats för nyfödda
- D - Borttagningsbara axel- och knäskydd (V+H)
- E - 5-punktsbälte
- F - Bältesspänne 'E-Buckle'
- G - Justeringsknapp för bälte
- H - Rotationshandtag
- I - Indikator för låst bilbarnstol i bakåtvänd eller framåtvänd position
- J - Justeringsrem för bälte
- K - Lutningshandtag
- L - Utskjutbart handtag
- M - Stödben
- N - Justeringsknapp för stödben
- O - Höjjustering för stödben
- P - Indikator stödben
- Q - G-CELL Side Protection System - sidoskyddssystem
- R - ClimaFlow luftventilation
- S - Knapp för bakåtvänd/framåtvänd position
- T - ISOFIX-kopplingar
- U - Frisläppningsknapp för ISOFIX-kopplingar
- V - Justeringshandtag för huvudstöd
- W - Förvaringsfack för användarhandbok

SÄKERHET

- Mica Slide Pro är endast avsedd för användning i bil.
- Mica Slide Pro är utvecklad för intensiv användning i cirka 12 år.
- Använd inga lastbärande kontaktpunkter utöver de som beskrivs i anvisningarna och markeras på bilbarnstolen.

Mica Slide Pro bilbarnstol i bilen:

- Bilstolen kan roteras 360°, så att du enkelt kan ta in och ut barnet ur bilen. Detta gör att du också kan ändra riktningen på stolen från bakåtvänd till framåtvänd position.
- Innan du köper denna produkt måste du förvissa dig om att bilbarnstolen är kompatibel med bilen som den ska användas i.
- Bilbarnstolen måste monteras med ISOFIX och stödben.
- Stödbenet måste alltid fällas ut helt, låsas och placeras i den mest framåtriktade positionen.
- Bilbarnstolen måste användas i bakåtvänd position, minst upp till det att barnet är 15 månader, för att optimal säkerhet ska kunna garanteras. Använd nyföddsinlägget från födseln till 60 cm. Maxi-Cosi rekommenderar att du använder sätet i bakåtvänt läge upp till 105 cm och max. 21.5 kg (till ca. 4 års ålder). Detta ger ett betydligt bättre skydd för barnets huvud och nacke, som fortfarande är mycket bräckliga vid denna ålder.
- Du kan installera Mica Slide Pro i framåtvänd position när ditt barn är äldre än 15 månader och minst 76 cm upp till 105 cm i längd.
- När barnsäkerhetssystemet är installerat i alla maxpositioner kan det hända att det inte passar i alla godkända bilar. Kontrollera att alla möjliga positioner för barnstolen (lutningslägen och nackstödsjustering) passar i din bil.



VARNING:

- Använd endast en framåtvänd stol med trepunktsbälte som uppfyller ECE R16-standarden.
- Under färd måste alltid bilbarnstolen vara låst i den bakåtvända eller framåtvända positionen på basen. Kör INTE när bilbarnstolen är vriden till ett sidoläge (lastning) eller till något annat olåst mellanläge.
- ISOFIX-fästpunkterna har utvecklats, för att man säkert och enkelt ska kunna fästa bilbarnstolen i bilen. Alla bilar har inte dessa fästpunkter, men det är standard på nyare modeller.
- När du installerar bilbarnstolen kan det uppstå tomma utrymmen mellan bilbarnstolens bas och bilens säte, beroende på hur bilens fästpunkter är placerade.

Ditt barn i Mica Slide Pro bilbarnstol

- Spädbarnsinlägget som medföljer din Mica Slide Pro bilbarnstol är endast avsett att användas med Mica Slide Pro och spelar en viktig roll för fasthållningssystemet för spädbarn från 40 till 60 cm. Spädbarnsinlägget är löstagbart och klädseln kan tas av för tvätt; det är viktigt att sätta tillbaka inlägget på rätt plats och att endast använda Maxi-Cosi Mica Slide Pro spädbarnsinlägg i original.
- Se till att du inte får in mer än ett finger mellan bältesselen och barnet (1 cm). Om utrymmet är större än 1 cm, dra åt bältesselen hårdare.



- Kontrollera att huvudstödet är justerat till rätt höjd.

VARNING:

- När Mica Slide Pro används i bakåtvänd position måste det maximala lutningsläget ställas in för barn upp till 75 cm.
- Tillåt aldrig ditt barn att klättra in och ur bilbarnstolen när Mica Slide Pro är i utskjutbart läge.
- Stäng aldrig din bildörr med Mica Slide Pro i utskjutbart läge.
- Det är förbjudet att justera stolen position under körning.
- Om du använder bilbarnstolen i bakåtvänt läge på framsätet, är det obligatoriskt att avaktivera passagerarkrockkudden. Vi rekommenderar att du flyttar fordonets säte bakåt maximalt (se bilens instruktionsbok).
- Det rekommenderas starkt att bilbarnstolen monteras med sidokollisionsskyddet för ökad säkerhet vid en sidokollision.

Ditt barn i det elektroniska spännet

- Det elektroniska spännet ger stöd vid fastspänningen: det påminner om och vägleder dig att dra åt selen. Blinkande rött ljus visar att selen sitter för löst och påminner vårdnadshavaren om att dra åt selen. Fast grönt ljus bekräftar att åtdragningen är klar. Om barnet knäpper upp spännet under körning hörs en varningssignal med tre pip.



- När spännet öppnas startas åtdragningsprocessen om och en varningssignal med tre pip hörs.
- När du har satt barnet i bilbarnstolen stänger du spännet genom att föra in låstungorna i spännet.
- När spännet är stängt drar du åt selen med selens justeringsrem. Detta är mycket viktigt! När du drar i remmen aktiveras ett blinkande rött ljus, som påminner dig om att dra åt selen, och kontrollen av åtdragningen påbörjas. Dra INTE i den del av selen som sitter mellan axeldynorna och spännet, eftersom detta kan ge ett falskt grönt ljus på det elektroniska spännet.
- När selen är tillräckligt åtdragen blinkar lampan grönt i fyra sekunder och övergår sedan till fast grönt sken när åtdragningen är klar.
- När lampan blinkar grönt ska du sluta dra. Ytterligare åtdragning är inte nödvändig, annars kan selen bli för hårt åtdragen.
- Om selens spänning minskar, till exempel genom att selens justeringsknapp trycks in, reagerar det elektroniska spännet inte och kan inte upptäcka att selen eventuellt sitter för löst. Därför **MÅSTE** du alltid dra åt selen igen genom att dra i selens justeringsrem, även om lampan förblir släckt, eller öppna spännet för att starta om det elektroniska spännet.
- Vi rekommenderar att selen alltid lämnas öppen när barnet inte sitter i bilbarnstolen, för att undvika onödig batteriförbrukning.
- Du är alltid personligen ansvarig för ditt barns

säkerhet och **MÅSTE** alltid kontrollera att selen är korrekt dragen och sitter åt ordentligt.

UNDERHÅLL

- Klädseln, överdraget till huvudstödet, axelskyddet, grenskyddet och insatsen för nyfödda kan tas bort för att tvättas. Om klädseln måste bytas ska man endast använda Maxi-Cosi-klädsel i original, då den utgör en viktig del av säkerhetsprestandan.
- Använd överdragsverktyget för att enkelt montera bilsätesöverdraget efter tvätt.



BATTERIANVÄNDNING OCH SÄKERHET

VARNING:

Denna produkt innehåller ett myntbatteri. Ett myntbatteri kan orsaka allvarliga kemiska brännskador om det sväljs.

VARNING

• HÅLL UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

Sväljning kan leda till kemiska brännskador, perforering av mjuk vävnad och död. Allvarliga brännskador inträffar 2 timmar efter intag. Sök omedelbart läkarhjälp.

- Olika typer av batterier eller nya och använda batterier får inte blandas.
- "Batterier ska sättas i med korrekt polaritet."
- Använda batterier ska tas bort från produkten.



- Strömförsörjningsterminalerna får inte kortslutas.
- Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas om.
- Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning från en vuxen.
- Uppladdningsbara batterier ska tas bort från produkten innan laddning.

AVYTTRING AV BATTERIER

- Batteriet måste tas bort från enheten, innan det skrotas.

WARNING:

- Avyttra omedelbart använda batterier. Håll nya och använda batterier borta från barn. Om du tror att batterier kan ha sväljts eller placerats inuti någon kroppsdel, sök omedelbart läkarhjälp.

• Elektriska, elektroniska utrustningar, standardbatteriet och uppladdningsbara batterier:

I överensstämmelse med EEC direktiv 2002/96, betyder symbolen med den överkorsade soptunnan på hjul, att inom den Europeiska Unionen måste produkten och batterierna avyttras till en sorterad avfallshantering.

Markerade produkter får inte avyttras via reguljärt hushållsavfall, men måste hanteras till en återvinningscentral för elektrisk, elektroniska enheter eller standardbatterier och uppladdningsbara batterier. Återvinning hjälper till att reducera användning av råmaterial och



skonar miljön. Det är därför mycket viktigt, att du följer tillämpliga avyttringsbestämmelser i ditt land.





- A - Sædebetræk
- B - Justerbar hovedstøtte
- C - Indsats til nyfødt
- D - Aftagelige skulder- og skødpuder (højre og venstre)
- E - 5-punkts sele
- F - Selespænde 'E-Buckle'
- G - Knap til justering af sele
- H - Drejehåndtag
- I - Indikator for autostol låst i bagudvendt eller fremadvendt stilling
- J - Strop til justering af sele
- K - Lænehåndtag
- L - Udtrækningshåndtag
- M - Støtteben
- N - Knap til støttebenjustering
- O - Stativ til justering af støttebenets højde
- P - Indikator til støtteben
- Q - G-CELL sidebeskyttelsessystem
- R - ClimaFlow Air ventilation
- S - Bagud/fremadvendt vælgerknap
- T - ISOFIX-forbindelsesdele
- U - Udløserknap til ISOFIX-forbindelsesdele
- V - Justeringshåndtag til nakkestøtte
- W - Opbevaringsrum til brugsvejledning

SIKKERHED

- Mica Slide Pro er kun beregnet til bilbrug.
- Mica Slide Pro er udviklet til intensivt brug i en periode på ca. 12 år.
- Brug ikke andre bærende kontaktpunkter end dem, der er beskrevet i vejledningen, og markeret i barnets fastholdelsesanordning.

Mica Slide Pro af autostolen i bilen:

- Autostolen kan drejes med 360 grader og trækkes ud, så du let kan få dit barn ind og ud af bilen. Det gør også, at du kan ændre sædets retning fra bagudvendt til fremadvendt.
- Kontroller, at autostolen passer til den bil, det skal bruges i, før du køber produktet.
- Autostolen skal installeres med ISOFIX og støtteben.
- Støttebenet skal altid foldes helt ud, låses og placeres i den mest fremadrettede position.
- Autostolen skal bruges bagudvendt op til en minimumsalder på 15 måneder for at garantere den optimale sikkerhed for dit barn. Brug nyfødt-indlægget fra fødslen til 60 cm. Maxi-Cosi anbefaler, at du bruger stolen i bagudvendt position op til 105 cm og max. 21,5 kg (indtil ca. 4 år). På den måde beskyttes barnets hoved og hals betydeligt bedre, da de stadig er skrøbelige i den alder.
- Du kan installere Mica Slide Pro i en fremadrettet position, når dit barn er ældre end 15 måneder gammel og er mindst 76 og op til 105 cm høj.
- Når fastholdelsesanordningen til barnet er monteret i alle maksimalpositioner, passer den muligvis ikke i alle godkendte køretøjer. Kontroller venligst, at alle mulige positioner på autostolen (tilbagelænet position og nakkestøttejustering) passer til din bil.



ADVARSEL:

- Brug kun et fremadrettet sæde, der har en 3-punktssele, der overholder ECE R16 standarden.
- Under kørsel skal autostolen altid være låst fast i enten fremadrettet eller bagudvendt stilling på basen. Kør IKKE, når autostolen er drejet til en sideleje (indlæsning) eller på en anden ulåst mellemstilling.
- ISOFIX-ankrene er udviklet til at skabe sikker og nem fastgørelse af børnesikkerhedssystemet inde i bilen. Ikke alle biler er udstyret med disse ankre, selvom de er standard på nyere modeller.
- Ved montering af autostolen kan der opstå et mellemrum mellem autostolen og bilens sæde alt afhængigt af placeringen af forankringspunkterne i køretøjet.

Dit barn i Mica Slide Pro-autostol

- Sædeindlægget til nyfødt, der er inkluderet i dit Mica Slide Pro-sæde, er udelukkende til brug sammen med Mica Slide Pro, og spiller en integreret rolle i sikkerheden af fastholdelsessystemet til dit barn fra 40 til 60 cm. Sædeindlægget til nyfødt er aftageligt, og betrækket kan tages af og vaskes. Det er vigtigt at placere det igen, hvor det hører hjemme, og kun bruge dette officielle Maxi-Cosi Mica Slide Pro sædeindlæg til nyfødt.
- Sørg for, at der ikke er plads til mere end én finger mellem selerne og dit barn (1 cm). Hvis mellemrummet er mere end 1 cm, skal

barneselen strammes mere.

- Sørg for, at nakkestøtten er indstillet i den rigtige højde.

ADVARSEL:

- Når du bruger Mica Slide Pro i en bagudvendt position, er det obligatorisk at bruge den maksimale tilbagelænet position for børn op til 75 cm.
- Tillad aldrig dit barn at kravle ind og ud af autostolen, når Mica Slide Pro er i udtrukket position.
- Luk aldrig din bildør med Mica Slide Pro i udtrukket position.
- Det er forbudt at justere sædepositionen under kørsel.
- Hvis du bruger autostolen i bagudvendt position på forsædet, er det obligatorisk at deaktivere passagerairbaggen. Vi anbefaler at flytte køretøjets sæde længst muligt tilbage (se venligst din bils manual).
- Det anbefales stærkt at montere autostolen med SIP-støttekanten (Side Impact Protection) for at øge sikkerheden i tilfælde af en sidekollision.

Dit barn i E-Buckle-selen

- E-Buckle yder hjælp ved placering af barnet: Den minder om og vejleder ved stramning af selen. Et rødt blinkende lys angiver, at selen er for løs, og minder den omsorgspersonen om at stramme selen. Grønt lys bekræfter, at



stramningen er udført. Hvis dit barn åbner sikkerhedssele under kørslen, lyder der en advarselsslyd med 3 bip.

- Når spændet åbnes, genstarter strammingsprocessen, og der lyder en advarsel med 3 bip.
- Når du har sat dit barn i autostolen, skal du lukke spændet ved at føre tungen ind i spændet.
- Når spændet er lukket, skal du stramme sele med justeringsremmen (meget vigtigt!). Et træk i remmen tænder et blinkende rødt lys, der minder om, at sele skal strammes, og strammingskontrollen påbegyndes. Du må IKKE trække i den del af sele, der sidder mellem skulderpuderne og spændet, da dette vil medføre, at E-Buckle viser et fejlagtigt grønt lys.
- Når sele er strammet tilstrækkeligt, blinker lyset grønt i 4 sekunder og skifter til konstant grønt lys, når stramningen er færdig.
- Når lyset blinker grønt, skal du holde op med at trække, det er ikke nødvendigt at trække yderligere, da vil sele blive for stram.
- "Hvis selens stramning mindskes, f.eks. Når der trykkes på selens justeringsknap, vil E-Buckle ikke reagere og kan derfor ikke registrere, om sele eventuelt er løs. Derfor SKAL du altid stramme sele igen ved at trække i selens justeringsrem, selvom lampen forbliver slukket, eller åbne spændet for at genstarte E-Buckle."
- Vi anbefaler, at sele altid holdes åben, når dit barn ikke sidder i autostolen, for at undgå

unødvendigt batteriforbrug.

- Du er til enhver tid personligt ansvarlig for dit barns sikkerhed og SKAL altid kontrollere, at sele er korrekt anbragt og strammet.

PLEJE

- Betrækket, nakkestøttedækslet, skulderpuderne, skridtpuderne og sædeindlægget til nyfødt kan tages af og vaskes. Hvis betrækket på et tidspunkt skal udskiftes, skal du kun bruge officielle Maxi-Cosi-dæksler, fordi det udgør en integreret del af fastholdelsesydelser.
- Brug betræksværktøjet til nemt at montere bilsædebetrækket efter vask.



BATTERIBRUG OG SIKKERHED

ADVARSEL:

Dette produkt indeholder et knapbatteri. Et knapbatteri kan forårsage alvorlige indre kemiske forbrændinger, hvis det sluges.

ADVARSEL

• HOLD BATTERIER UTILGÆNGELIGE FOR BØRN.

Indtagelse kan føre til kemiske forbrændinger, perforation af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger opstår inden for 2 timer efter indtagelse. Søg straks lægehjælp.

- Forskellige typer batterier eller nye og brugte



batterier må ikke blandes.

- Batterierne skal isættes med polerne vendt rigtigt.
- Brugte batterier skal fjernes fra produktet.
- Strømforsyningsens terminaler må ikke kortsluttes.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, før de oplades.

BORTSKAFFELSE AF BATTERIER

- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det bortskaffes.

ADVARSEL:

- Bortskaf brugte batterier straks. Hold nye og brugte batterier utilgængelige børn. Hvis du har mistanke om, at batterier er blevet slugt eller placeret i nogen del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.
- Elektrisk og elektronisk udstyr, standardbatterier og genopladelige batterier: I overensstemmelse med EØF forordning 2002/96 betyder symbolet med den overstregede skraldespand på hjul, at produktet og batterierne skal bortskaffes til en sorteret genbrugsstation inden for Den Europæiske Union. Mærkede produkter må ikke bortskaffes

med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres på en genbrugsstation for elektriske og elektroniske apparater eller standardbatterier og genopladelige batterier. Genbrug er med til at reducere brugen af råmaterialer og skåne miljøet. Det er derfor strengt nødvendigt, at du følger de gældende regler for bortskaffelse i dit land.





- A - Istuinkangas
- B - Säädettävä päätuki
- C - Vastasyntyneen rajoitinlaite
- D - Irrotettavat olka- ja sylilepymusteet (0 + V)
- E - 5-pistevaljaat
- F - Turvavaljaiden solki 'E-Buckle'
- G - Turvavaljaiden säätöpainike
- H - Kääntökahva
- I - Ilmainen turvaistuimen lukituksesta selkä menosuuntaan tai kasvat menosuuntaan asentoon
- J - Turvavaljaiden säätöhihna
- K - Kahva
- L - Ulosliu'utettava kahva
- M - Tukijalka
- N - Tukijalan säätöpainike
- O - Tukijalan korkeussäätöteline
- P - Tukijalan osoitin
- Q - G-CELL-sivuturvajärjestelmä
- R - ClimaFlow-ilmanvaihto
- S - Selkä/Kasvat menosuuntaan -valitsinpainike
- T - ISOFIX-kiinnikkeet
- U - ISOFIX-kiinnikkeiden vapautuspainike
- V - Päätuen säätökahva
- W - Käyttöohjeen säilytyslokero

TURVALLISUUS

- Mica Slide Pro on tarkoitettu käytettäväksi vain autossa.
- Mica Slide Pro on kehitetty noin 12 vuoden intensiivistä käyttöä varten.
- Älä käytä muita kuin ohjeissa kuvattuja ja turvaistuimeen merkittyjä kuormituspisteitä.

Mica Slide Pro -turvaistuin autossa:

- Turvaistuinta voidaan kääntää 360° ja liu'uttaa ulospäin, mikä auttaa sinua asettamaan lapsesi helposti autoon ja nostamaan siitä pois. Tämä sallii lisäksi istuimen asennon vaihtamisen selkä menosuuntaan -asennosta kasvat menosuuntaan -asentoon.
- Ennen kuin ostat tämän tuotteen, varmista, että turvaistuin on yhteensopiva sen auton kanssa, jossa sitä käytetään.
- Turvaistuin on asennettava ISOFIX-järjestelmän ja tukijalan kanssa.
- Tukijalka on aina avattava täysin auki, lukittava paikalleen ja asetettava eteen ääriasentoonsa.
- Turvaistuinta on käytettävä selkä menosuuntaan vähintään 15 kuukauden ikään saakka lapsen optimaalisen turvallisuuden takaamiseksi. Käytä vastasyntyneen turvakäsiharnaita syntymästä 60 cm:iin asti. Maxi-Cosi suosittelee, että käytät turvaistuinta selkä menosuuntaan siihen saakka, että lapsi on 105 cm pitkä ja painaa enintään 21.5 kg (noin 4 ikävuoteen saakka). Näin suojat mahdollisimman hyvin pienen lapsen pään ja kaulan, jotka ovat vielä hyvin heikot tämän ikäisellä.
- Voit asentaa Mica Slide Pro kasvat menosuuntaan, kun lapsesi on vanhempi kuin 15 kuukautta ja vähintään 76-105 cm pitkä.
- Kun lapsen turvaistuin on asennettu kaikkiin ääriasentoihinsa, se ei saata sopia kaikkiin hyväksyttyihin ajoneuvoihin. Tarkasta, että



kaikki turvaistuimen mahdolliset asennot (kallistusasennot ja päätuen säätö) sopivat autoosi.

VAROITUS:

- Käytä vain kasvat menosuuntaan -istuinta, joka on asennettu ECE R16 -standardia noudattavalla 3-pisteturvavyöllä.
- Turvaistuin on aina oltava lukittuna selkä menosuuntaan- tai kasvat menosuuntaan -asentoon jalustaan ajon aikana. ÄLÄ aja autolla, kun turvaistuin on käännetty sivuttaisasentoon (lapsen asettaminen) tai muuhun lukitsemattomaan välisasentoon.
- ISOFIX-kiinnittimet on kehitetty lapsen turvajärjestelmien turvalliseen ja helppoon kiinnittämiseen auton sisällä. Kaikkia autoja ei ole varustettu näillä kiinnittimillä, vaikka ne ovat vakiovarusteita uusimmissa malleissa.
- Turvaistuinta asennettaessa välit turvaistuimen jalustajan ja ajoneuvon istuimen välillä ovat mahdollisia riippuen kiinnityspisteiden paikasta ajoneuvon sisällä.

Lapsi Mica Slide Pro -turvaistuimessa

- Mica Slide Pro -istuimen sisältämä vastasyntyneen tukipehmuste on tarkoitettu käytettäväksi yksinomaan Mica Slide Pro kanssa ja sillä on oleellinen tehtävä turvaistuinjärjestelmän turvallisuuden takaamiseksi 40–60 cm kokoiselle lapselle. Vastasyntyneen tukipehmuste on irrotettava ja



päälyys voidaan irrottaa pesua varten. On oleellisen tärkeää asettaa se takaisin omalle paikalleen ja käyttää vain tätä virallista Maxi-Cosi Mica Slide Pro vastasyntyneen tukipehmustetta.

- Varmista, että turvaalajaiden ja lapsen väliin ei mahdu kuin yksi sormi (1 cm). Jos tilaa on enemmän kuin 1 cm, kiristä turvaalajaita.
- Varmista, että päätuken säätö on säädetty asianmukaiseen korkeuteen.

VAROITUS:

- Kun Mica Slide Pro käytetään selkä menosuuntaan asennossa, turvaistuimen asettaminen kallistuksen ääriasentoon on pakollista lapsille 75 cm:n pituuteen saakka.
- Älä koskaan anna lapsesi kiivetä turvaistuimeen ja siitä pois, kun Mica Slide Pro -jalusta on ulos vetämisen asennossa.
- Älä koskaan sulje auton ovea Mica Slide Pron ollessa ulos vetämisen asennossa.
- Istuimen asennon säätö ajon aikana on kiellettyä.
- Jos käytät turvaistuinta selkä menosuuntaan -asennossa etuistuimella, matkustajan ilmatyynyn poistaminen käytöstä on pakollista. Suosittelemme siirtämään ajoneuvon istuimen taakse ääriasentoonsa (lue auton käyttöopas).
- On erittäin suositeltavaa asentaa turvaistuimeen SIP (Side Impact Protection, sivutörmäyssuoja) turvallisuuden parantamiseksi sivutörmäyksen sattuessa.



Lapsesi E-Buckle-turvavyössä

- E-Buckle on apuväline asentamisessa: se muistuttaa valjaiden kiristämisestä ja opastaa siinä. Punainen vilkkuva valo osoittaa, että valjaat ovat liian löysällä, ja muistuttaa huoltajaa kiristämään valjaita. Vihreä, tasainen valo osoittaa, että kiristys on suoritettu. Jos lapsesi avaa turvavyön ajon aikana, kuuluu hälytykseksi 3 piippausta.
- Soljen avaaminen käynnistää kiristysprosessin uudelleen, ja laite varoittaa 3 piippauksella.
- Kun olet asettanut lapsen turvaistuimeen, kiinnitä solki työntämällä kielekkeet solkeen.
- Kun solki on kiinnitetty, kiristä valjaat tiukalle valjaiden säätöhihnan avulla (erittäin tärkeää!). Kun vedät hihnasta, syttyy vilkkuva punainen valo, joka muistuttaa valjaiden kiristämisestä, ja kiristyksen tarkastus alkaa. ÄLÄ vedä valjaita olkapääsuojusten ja soljen välisestä osasta, sillä se aiheuttaa E-Buckle-soljessa virheellisen vihreän valon syttymisen.
- Kun valjaat ovat riittävän tiukalla, valo vilkkuu vihreänä 4 sekuntia. Valo muuttuu tasaiseksi vihreäksi, kun kiristys on valmis.
- Kun valo vilkkuu vihreänä, lopeta vetäminen (lisää vetämistä ei tarvita), muuten valjaat kiristyvät liikaa.
- "Jos valjaiden kireys on vähentynyt johtuen esimerkiksi valjaiden säätöpainikkeen painamisesta, E-Buckle ei reagoi eikä pysty havaitsemaan mahdollisesti löystyneitä valjaita. Tästä syystä

valjaat PITÄÄ kiristää uudelleen aina vetämällä valjaiden säätöhihnasta, vaikka merkkivalo olisikin POIS PÄÄLTÄ, tai avaa solki E-Buckle-soljen käynnistämiseksi uudelleen."

- Suosittelemme turvavyön pitämistä auki aina, kun lapsi ei istu turvaistuimessa, jotta akku ei tyhjene turhaan.
- Olet itse vastuussa lapsesi turvallisuudesta kaikkina aikoina, ja sinun PITÄÄ varmistaa aina, että turvavyö on kiinnitetty oikein ja tiukasti.

HOITO

- Päällinen, niskatuen päällinen, olkapehmusteet, lantiovyön pehmuste ja vastasyntyneen rajoitinlaite voidaan irrottaa pesua varten. Jos päällinen on vaihdettava, käytä vain virallisia Maxi-Cosi-päällisiä, koska ne muodostavat oleellisen osan turvaistuimen toimintakykyä.
- Käytä päällisen työkalua asentaaksesi auton istuinpäällisen helposti pesun jälkeen.



PARISTOJEN TURVALLINEN KÄYTTÖ

VAROITUS:

Tuote sisältää nappipariston. Nappiparisto voi aiheuttaa nieltäessä vakavia sisäisiä kemiallisia palovammoja.



VAROITUS

• PIDÄ PARISTOT POISSA LASTEN ULOTTUVILTA.

Nieltynä paristo voi aiheuttaa kemiallisia palovammoja, pehmytkudosvaurioita tai kuoleman. Vakavat palovammat syntyvät 2 tunnin kuluessa nielemisestä. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

- Älä käytä eri tyyppisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja sekaisin.
- Paristot on asetettava oikein niiden napaisuuden mukaisesti.
- Käytetyt paristot on poistettava tuotteesta.
- Pariston napoja ei saa oikosulkea.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen.
- Ladattavia paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Ladattavat paristot on poistettava tuotteesta ennen lataamista.

PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN

- Paristo on poistettava laitteesta ennen laitteen romuttamista.

VAROITUS:

- Hävitä käytetyt paristot heti. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, jos epäilet, että paristoja on nieltä tai ne ovat joutuneet jonkin kehon osan sisään.
- Sähkö- ja elektroniikkalaitteet, vakioparistot ja ladattavat paristot:

Direktiivin 2002/96/EY mukainen tunnus, jossa on ylivievattu pyörillä varustettu roskasäiliö, tarkoittaa, että Euroopan unionin alueella tuote ja paristot on hävitettävä erikseen niille tarkoitettuun jätteenkeräykseen. Tunnuksella merkityt tuotteet ei saa hävittää tavanomaisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden tai vakioparistojen ja ladattavien akkujen kierrätyspisteeseen. Kierrätys vähentää raaka-aineiden käyttöä ja säästää ympäristöä. Tämän vuoksi on ehdottoman tärkeää noudattaa hävittämistä koskevia paikallisia säännöksiä.





- A - Pokrowiec
- B - Regulowany zagłówek
- C - Wkładka dla noworodków
- D - Zdejmowane ochraniacze ramion i bioder (L+P)
- E - Szelki 5-punktowe
- F - Zapięcie szelek 'E-Buckle'
- G - Przycisk regulacji szelek
- H - Uchwyt obrotów
- I - Wskaźnik zamocowania fotelika w pozycji przodem lub tyłem do kierunku jazdy
- J - Pasek regulacji szelek
- K - Uchwyt regulacji nachylenia
- L - Uchwyt wysuwania
- M - Podpora
- N - Przycisk regulacji podpory
- O - Regulacja wysokości podpory
- P - Wskaźnik podpory
- Q - System ochrony bocznej G-CELL
- R - System wentylacji ClimaFlow
- S - Przycisk przełączający ustawienie przodem/tyłem do kierunku jazdy
- T - Złącza ISOFIX
- U - Przycisk zwalniania złącza ISOFIX
- V - Uchwyt regulacji zagłówka
- W - Miejsce do przechowywania instrukcji obsługi

BEZPIECZEŃSTWO

- Fotelik Mica Slide Pro przeznaczony jest tylko do stosowania w samochodach.
- Fotelik Mica Slide Pro jest zaprojektowany do intensywnego użytkowania przez około 12 lat.
- Nie należy stosować żadnych innych nośnych punktów kontaktowych niż opisane w instrukcji i

oznaczone na urządzeniu przytrzymującym dla dzieci.

Fotelik Mica Slide Pro w samochodzie:

- Fotelik samochodowy można obracać o 360° i wysuwać. Dzięki temu łatwo jest umieścić dziecko w samochodzie i wyjąć je z niego. Pozwala to również zmienić pozycję fotelika z pozycji tyłem do kierunku jazdy na pozycję przodem do kierunku jazdy.
- Przed zakupem produktu należy upewnić się, że jest on kompatybilny z samochodem, w którym ma być użytkowany.
- Fotelik należy montować z systemem ISOFIX i podporą.
- Podpora fotelika zawsze musi być całkowicie rozłożona, zablokowana i umieszczona jak najbardziej do przodu.
- W celu zapewnienia optymalnego poziomu bezpieczeństwa fotelik dla dzieci do 15. miesiąca życia musi być montowany tyłem do kierunku jazdy. Dla dzieci w wieku niemowlęcym do osiągnięcia wzrostu 60 cm należy stosować wkładkę dla noworodków. Maxi-Cosi zaleca używanie fotelika zamocowanego tyłem do kierunku jazdy w przypadku dzieci o wroście do 105 cm i wadze do 21,5 kg (do ok. 4. roku życia). Znaczenie większa to ochronę głowy i szyi, które nie są jeszcze dostatecznie rozwinięte u niemowląt i młodszych dzieci.
- Mica Slide Pro można zamontować przodem do kierunku jazdy w przypadku dziecka powyżej 15. miesiąca życia i o wroście od 76 do 105 cm.



• Gdy fotelik jest zamontowany we wszystkich skrajnych położeniach, może nie pasować do niektórych dopuszczonych pojazdów. Należy sprawdzić, czy wszystkie możliwe pozycje fotelika (pochylenie i regulacja zagłówka) pasują do samochodu.

OSTRZEŻENIE:

- Należy korzystać tylko z siedzenia zwróconego do przodu, które jest wyposażone w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa zgodne z normą ECE R16.
- W trakcie podróży fotelik zawsze musi być zablokowany na podstawie w pozycji przodem lub tyłem do kierunku jazdy. **NIE** WOLNO podróżować z fotelikiem obróconym do pozycji bocznej (do umieszczania dziecka w foteliku) lub w jakiegokolwiek innej niezablokowanej pozycji pośredniej.
- Zaczepy ISOFIX zostały opracowane w celu zapewnienia bezpiecznego i łatwego mocowania systemów bezpieczeństwa dla dzieci w samochodach. Nie wszystkie samochody są wyposażone w takie zaczepy, choć w nowszych modelach są one montowane standardowo.
- Podczas montażu fotelika odstęp pomiędzy podstawą fotelika a siedzeniem pojazdu może być różny, zależnie od położenia punktów mocowania w pojeździe.

Dziecko w foteliku Mica Slide Pro

- Dołączona do fotelika wkładka dla noworodków Mica Slide Pro może być stosowana wyłącznie z Mica Slide Pro i odgrywa ważną rolę dla skuteczności urządzenia przytrzymującego dziecko o wzroście od 40 do 60 cm. Wkładkę można wyjąć i zdjąć z niej pokrowiec, po czym koniecznie należy ją ponownie umieścić na miejscu. Należy używać tylko oryginalnej wkładki dla noworodków Mica Slide Pro firmy Maxi-Cosi.
- Należy upewnić się, że pod szelki, w które zapięte jest dziecko, można wsunąć nie więcej niż jeden palec (1 cm). Jeżeli luz jest większy niż 1 cm, należy bardziej zaciągnąć pasy szelek.
- Należy sprawdzić, czy zagłówek znajduje się na odpowiedniej wysokości.

OSTRZEŻENIE:

- W przypadku używania Mica Slide Pro tyłem do kierunku jazdy dla dziecka o wzroście do 75 cm należy koniecznie ustawić maksymalną pozycję nachylenia.
- Nigdy nie wolno pozwalać dziecku wchodzić do fotelika samochodowego i z niego wychodzić, gdy podstawa Mica Slide Pro jest w pozycji wysuniętej.
- Nigdy nie wolno zamykać drzwi samochodu, gdy Mica Slide Pro znajduje się w pozycji wysuniętej.
- Regulowanie pozycji fotelika w trakcie jazdy jest zabronione.
- W przypadku ustawienia fotelika na przednim



siedzeniu samochodu tyłem do kierunku jazdy należy koniecznie wyłączyć poduszkę powietrzną pasażera. Zalecamy odsunięcie siedzenia samochodu maksymalnie do tyłu (szczegóły w instrukcji obsługi pojazdu).

- Zdecydowanie zaleca się montaż fotelika samochodowego z systemem ochrony bocznej (SIP), który zapewni dodatkowe bezpieczeństwo w razie zderzenia bocznego.

Twoje dziecko w szelkach z klamrą E-Buckle

- Klamra E-Buckle zapewnia wsparcie podczas umieszczania dziecka w foteliku: przypomina o konieczności naciągnięcia szelki i wskazuje, jak to zrobić. Migająca na czerwono kontrolka sygnalizuje, że szelki są zbyt luźne, i przypomina o ich naciągnięciu. Kontrolka świecąca na zielono światłem ciągłym oznacza, że szelki zostały odpowiednio zaciśnięte. Jeśli dziecko odepnie szelki podczas jazdy, rozlegnie się sygnał ostrzegawczy składający się z trzech sygnałów dźwiękowych.
- Rozpięcie klamry spowoduje ponowne uruchomienie procesu naciągania. Rozlegnie się wówczas sygnał ostrzegawczy składający się z trzech sygnałów dźwiękowych.
- Po umieszczeniu dziecka w foteliku samochodowym należy zapiąć klamrę, wsuwając końcówki do odpowiednich otworów klamry.
- Po zapięciu klamry należy naciągnąć szelki za pomocą paska do regulacji szelki (to bardzo ważne!). Pociągnięcie paska spowoduje

włączenie migającej na czerwono kontrolki, która przypomina o konieczności naciągnięcia szelki, po czym nastąpi sprawdzenie ich naciągnięcia. **NIE NALEŻY** ciągnąć za część szelki, która znajduje się między ochraniaczami na ramiona a klamrą, ponieważ spowoduje to nieprawidłowe włączenie zielonej kontrolki na klamrze E-Buckle.

- Gdy szelki są odpowiednio mocno naciągnięte, kontrolka miga na zielono przez 4 sekundy, a po zakończeniu naciągania zaczyna świecić światłem ciągłym w kolorze zielonym.
- Gdy kontrolka miga na zielono, należy przestać ciągnąć (dalsze ciągnięcie nie jest konieczne). W przeciwnym razie szelki zostaną naciągnięte zbyt mocno.
- Jeśli naciągnięcie szelki zostanie zmniejszone, np. poprzez naciśnięcie przycisku regulacji szelki, klamra E-Buckle nie zareaguje i nie będzie w stanie wykryć ewentualnego poluzowania szelki. W związku z tym należy **ZAWSZE** ponownie naciągnąć szelki, pociągając za pasek do regulacji szelki, nawet jeśli kontrolka się nie świeci, lub rozpiąć klamrę E-Buckle, aby ją zresetować.
- Zalecamy, aby szelki pozostawały zawsze rozpięte, gdy dziecko nie siedzi w foteliku samochodowym, co pozwoli uniknąć niepotrzebnego rozładowywania baterii.
- Zawsze ponosisz odpowiedzialność za bezpieczeństwo swojego dziecka i **MUSISZ** za każdym razem upewnić się, że szelki są prawidłowo ułożone i dobrze naciągnięte.



KONSERWACJA

- Pokrowiec, pokrowiec zagłówka, ochraniacz na ramiona, wkładkę w kroku i wkładkę dla noworodków można zdejmować do prania. Jeśli pokrowiec wymaga wymiany, należy konieczne zastosować oryginalny pokrowiec Maxi-Cosi, ponieważ stanowi on integralną część systemu urządzenia przytrzymującego.
- Za pomocą narzędzia do zdejmowania pokrowca z łatwością zamontujesz pokrowiec na fotelu samochodowym po wypraniu.



UŻYTKOWANIE I BEZPIECZEŃSTWO

BATERII

OSTRZEŻENIE:

Ten produkt zawiera baterię pastylkową. Bateria pastylkowa może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w przypadku połknięcia.

OSTRZEŻENIE

• PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. Poważne oparzenia pojawiają się w ciągu 2 godzin od połknięcia. Należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

- Nie wolno łączyć różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.

- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Zużyte baterie należy wyjąć z produktu.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Baterii jednorazowych nie wolno ładować.
- Akumulatorki mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Akumulatorki należy wyjąć z produktu przed ich naładowaniem.

UTYLIZACJA BATERII

- Przed wyrzuceniem urządzenia należy wyjąć z niego baterie.

OSTRZEŻENIE:

- Zużyte baterie należy natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie zostały połknięte lub przedostały się do jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.
- Urządzenia elektryczne i elektroniczne, baterie standardowe i akumulatory: Zgodnie z rozporządzeniem EWG 2002/96 symbol przekreślonego pojemnika na kółkach oznacza, że w Unii Europejskiej produkt i baterie należy utylizować w ramach selektywnej zbiórki odpadów. Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi, ale należy je przekazać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub standardowych baterii i akumulatorów. Recykling pomaga ograniczyć



zużycie surowców i chronić środowisko. Dlatego należy bezwzględnie przestrzegać przepisów dotyczących utylizacji obowiązujących w danym kraju.





- A - Setetrekk
- B - Justerbar nakkestøtte
- C - Innlegg for nyfødte
- D - Avtakbare puter for skulder og ben (V+H)
- E - 5-punktsselle
- F - Beltespenne 'E-Buckle'
- G - Knapp for selejustering
- H - Rotasjonshåndtak
- I - Indikator for bilsete låst i bakover- eller forovervendt posisjon
- J - Stropp for justering av sele
- K - Innstillingshåndtak
- L - Håndtak for å skyve ut
- M - Støtteben
- N - Justeringsknapp for støtteben
- O - Stativ for høydejustering av støtteben
- P - Indikator for støtteben
- Q - G-CELL Sidebeskyttelsessystem
- R - ClimaFlow luftventilasjon
- S - Velgerknapp bakover/fremover
- T - ISOFIX-koblinger
- U - Utløserknapp for ISOFIX-koblinger
- V - Justeringshåndtak for hodestøtte
- W - Oppbevaringsplass for brukerhåndbok

SIKKERHET

- Mica Slide Pro er kun beregnet for bruk i biler.
- Mica Slide Pro er utviklet for en intensiv bruk i ca. 12 år.
- Ikke bruk andre lastbærende kontaktpunkter enn de som er beskrevet i anvisningene og merket på barneselen.

Mica Slide Pro bilsetet i bilen:

- Bilsetet kan roteres 360° og skyves ut for å hjelpe deg med å få barnet enklere inn og ut av bilen. Dette lar deg også endre posisjonen på setet fra bakovervendt til forovervendt.
- Før du kjøper dette produktet, må du kontrollere at barnesetet er kompatibelt med kjøretøyet det skal brukes i.
- Bilsetet må installeres med ISOFIX og støtteben.
- Støttebenet må alltid være brettet helt ut, låst og plassert i den ytterste fremoverstillingen.
- Bilstolen må brukes bakovervendt opp til en minimumsalder på 15 måneder for å garantere optimal sikkerhet for barnet ditt. Bruk nyfødttinnlegget fra fødsel til 60 cm. Maxi-Cosi anbefaler at du bruker setet i bakovervendt posisjon opptil 105 cm og maks. 21.5 kg (til ca. 4 år). Dette gjør det mulig å betydelig forbedre beskyttelsen av barnets hode og nakke, som fortsatt er veldig skjør i denne alderen.
- Du kan installere Mica Slide Pro i en posisjon der ansiktet vender forover når barnet ditt er eldre enn 15 måneder og minst 76 opptil 105 cm langt.
- Når barnesetet installeres i alle maksimale posisjonene, kan det ikke passe i alle godkjente kjøretøyer. Sjekk at alle mulige posisjoner i bilsetet (tilbakelent posisjon og nakkestøttejustering) passer i bilen din.



ADVARSEL:

- Bruk kun forovervendte seter utstyrt med et 3-punkts sikkerhetsbelte som er i samsvar med standarden ECE R16.
- Bilsetet må alltid låses i bakover- eller forovervendt posisjon på basen når du kjører. IKKE kjør når bilsetet er rotert til en sidestilling (laste) eller til en annen ulåst mellomstilling.
- ISOFIX-ankrene har blitt utviklet for å oppnå en sikker og enkel fiksering av sikkerhetssystemet for barn inne i bilen. Ikke alle biler er utstyrt med disse ankrene selv om de er standard på nyere modeller.
- Når du installerer bilsetet, er mellomrommet mellom bunnen av bilsetet og bilens sete avhengig av plasseringen av ankerfestene i bilen.

Ditt barn i Mica Slide Pro bilsete

- Innlegget for nyfødte som følger med Mica Slide Pro-setet, er utelukkende til bruk sammen med Mica Slide Pro og spiller en integrert rolle i sikkerheten til sikkerhetssystemet for barnet ditt fra 40 til 60 cm. Innlegget for nyfødte er avtakbart og trekket kan tas av for vask; det er viktig å sette den tilbake igjen der den hører hjemme og bare bruke denne offisielle Maxi-Cosi Mica Slide Pro for nyfødte innlegg.
- Sørg for at du ikke får plass til mer enn én finger mellom selene og barnet ditt (1 cm). Hvis det er mer plass enn 1 cm, stram selebeltet ytterligere.
- Sørg for at hodestøtten er justert i riktig

høyde.

ADVARSEL:

- Når du bruker Mica Slide Pro med ansiktet i bakovervendt posisjon, er det obligatorisk å bruke maksimal hvilestilling for et barn opptil 75 cm.
- La aldri barnet klatre inn og ut av bilsetet når Mica Slide Pro er i utskjøvet posisjon.
- Lukk aldri bildøren med Mica Slide Pro i utskyvningsposisjon.
- Det er forbudt å justere seteposisjonen mens du reiser.
- Hvis du bruker bilsetet i bakovervendt posisjon på forsetet, er det påbudt å deaktivere å airbagen. Vi anbefaler å flytte bilsetet helt tilbake (se bilens bruksanvisning).
- Det anbefales på det sterkeste å montere bilstolen med SIP-støtfanger (Side Impact Protection) for ekstra sikkerhet ved en sidekollisjon.

Barnet ditt i E-Buckle

- E-Buckle gir hjelp ved montering; den minner deg på og veileder deg i å stramme selen. Et rødt blinkende lys indikerer at selen sitter for løst og minner deg på å stramme den. Et kontinuerlig grønt lys bekrefter at selen er strammet. Hvis barnet ditt løsner sikkerhetsbeltet mens du kjører, høres et varselssignal med tre pip.
- Når du åpner spennen, starter strammeprosessen på nytt, og det høres et varselssignal med tre pip.



- Når barnet er plassert i bilstolen, lukker du spennen ved å føre låsetungen inn i spennen.
- Når spennen er lukket, må du stramme selen med justeringsstroppen (veldig viktig!). Når du trekker i stroppen, tennes et blinkende rødt lys som minner deg på å stramme selen, og kontrollen av strammingen starter. IKKE trekk i den delen av selen som er mellom skulderputene og spennen, da dette vil føre til at E-Buckle viser et grønt lys selv om selen ikke er strammet riktig.
- Når selen er stram nok, blinker lyset grønt i 4 sekunder og skifter til kontinuerlig grønt lys når strammingen er fullført.
- Når lyset blinker grønt, må du slutte å trekke (det er ikke nødvendig å trekke videre), ellers blir selen for stram.
- Hvis strammingen av selen reduseres, for eksempel ved å trykke på justeringsknappen for selen, reagerer ikke E-Buckle og kan derfor ikke oppdage at selen eventuelt er for løs. Derfor må du ALLTID stramme selen på nytt ved å trekke i justeringsstroppen, selv om lyset fortsatt er slukket, eller åpne spennen for å starte E-Buckle på nytt.
- Vi anbefaler at spennen alltid er åpen når barnet ikke sitter i bilstolen, for å unngå unødvendig batteriforbruk.
- Du er til enhver tid personlig ansvarlig for barnets sikkerhet og må ALLTID kontrollere at selen sitter riktig og er tilstrekkelig stram.

PLEIE

- Trekket, hodestøttetrekket, skulderputene og innlegget for nyfødte kan fjernes for vasking. Hvis trekket må skiftes ut, bruk kun offisielle trekk fra Maxi-Cosi ettersom det utgjør en nødvendig del av sikringssystemets ytelser.
- Bruk trekkverktøyet for å enkelt montere bilsetetrekket etter vask.



BATTERIBRUK OG SIKKERHET

ADVARSEL:

Dette produktet inneholder et knappebatteri. Et knappebatteri kan forårsake alvorlige, indre kjemiske etseskader ved svelging.

ADVARSEL

• OPPBEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN.

Svelging kan føre til kjemiske etseskader, vevsødeleggelse og død. Alvorlige brannskader kan oppstå innen 2 timer etter inntak. Oppsøk legehjelp umiddelbart.

- Ulike typer batterier, eller nye og brukte batterier, skal ikke blandes.
- "Batteriene skal settes inn med riktig polaritet."
- Brukte batterier skal fjernes fra produktet.
- Polklemmene må ikke kortsluttes.
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp.
- Oppladbare batterier skal kun lades under



tilsyn av voksne.

- Oppladbare batterier må tas ut av produktet før de lades.

AVHENDING AV BATTERIER

- Batteriet må fjernes fra apparatet før det kastes.

ADVARSEL:

- Avhend brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier unna barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert i noen deler av kroppen, må du oppsøke lege umiddelbart.
- Elektrisk og elektronisk utstyr, standardbatterier og oppladbare batterier: I henhold til direktivet 2002/96/EF, betyr symbolet med en avfallsbeholder på hjul med kryss over at produktet og batteriene leveres inn til kildesortering innenfor EU. Produkter som er merket med dette symbolet må ikke kastes i vanlig husholdningsavfall, men må leveres til en gjenvinningsstasjon for elektriske og elektroniske produkter eller standardbatterier og oppladbare batterier. Gjenvinning bidrar til å redusere bruken av råvarer og beskytte miljøet. Det er derfor viktig at du følger gjeldende forskrifter for avhending i ditt land.





- A - Обивка
- B - Регулируемый подголовник
- C - Вкладыш для новорожденных
- D - Съемные плечевые и межножные подкладки (Л+П)
- E - 5-точечные ремни безопасности
- F - Прямка для ремней 'E-Buckle'
- G - Кнопка регулировки ремней
- H - Поворотная рукоятка
- I - Индикатор фиксации автокресла в положении лицом назад или вперед
- J - Регулирующая лямка ремней
- K - Ручка для откидывания сиденья
- L - Ручка для выдвигания
- M - Опорная стойка
- N - Кнопка регулировки опорной стойки
- O - Рейка для регулировки положения опорной стойки по высоте
- P - Индикатор опорной ножки
- Q - Система боковой защиты G-CELL
- R - Система воздушной вентиляции ClimaFlow
- S - Кнопка переключения между положениями лицом назад/вперед
- T - Система креплений ISOFIX
- U - Кнопка освобождения креплений ISOFIX
- V - Ручка регулировки подголовника
- W - Отделение для хранения руководства по эксплуатации

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Автокресло Mica Slide Pro предназначено для использования только в автомобиле.
- Автокресло Mica Slide Pro создано для интенсивного использования в течение примерно 12 лет.
- Используйте только те опорные контактные точки, которые указаны в инструкциях и отмечены в устройстве удержания ребенка.

Использование автокресла Mica Slide Pro в автомобиле:

- Автокресло может поворачиваться на 360° и выдвигаться, что облегчает процесс посадки и высадки ребенка из автомобиля. Это также позволяет перемещать автокресло из положения лицом назад в положение лицом вперед.
- Перед применением данного изделия убедитесь в совместимости автокресла с автомобилем, в котором оно будет использоваться.
- Автокресло должно быть установлено с использованием креплений ISOFIX и опорной стойки.
- Опорную стойку необходимо всегда устанавливать и фиксировать в крайнем переднем положении в полностью разложенном виде.
- Для обеспечения оптимальной безопасности автокресло следует использовать в положении лицом назад до достижения ребенком возраста как минимум 15 месяцев. С момента рождения ребенка и до достижения роста 60 см следует использовать вкладыш для новорожденных. Maxi-Cosi рекомендует использовать автокресло в положении лицом назад для детей ростом не более 105 см и весом не более 21,5 кг (в возрасте примерно до 4 лет). Это позволяет значительно повысить степень защиты головы и шеи ребенка, которые в этом возрасте все еще очень хрупки.
- Вы можете установить кресло Mica Slide Pro в положение лицом вперед, после достижения вашим ребенком возраста более 15 месяцев и роста от 76 до 105 см.
- При установке системы удержания ребенка во всех максимальных положениях оно может не подходить для всех утвержденных автомобилей. Убедитесь, что все возможные положения автокресла (откидывание и



регулировка подголовника) подходят для вашего автомобиля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Допускается использовать только сиденье для езды по ходу движения, оснащенное трехточечным ремнем безопасности и соответствующее стандарту ECE R16.
- Во время движения установленное на основании автокресло всегда должно быть заблокировано в положении лицом назад или вперед. НЕ начинайте движение, если автокресло повернуто в боковое (посадочное) положение или в любое другое разблокированное промежуточное положение.
- Конструкция крепежных устройств ISOFIX позволяет легко и безопасно выполнить фиксирование систем обеспечения безопасности детей внутри автомобиля. Не все автомобили оснащены указанными крепежными устройствами, однако в более современных моделях они входят в стандартную комплектацию.
- При установке автокресла, допускается оставлять зазоры между основанием автокресла и автомобильным сиденьем, в зависимости от расположения точек крепления в автомобиле.

Нахождение ребенка в автокресле Mica Slide Pro

- Вкладыш для новорожденных, который входит в комплект автокресла Mica Slide Pro, предназначен исключительно для использования с Mica Slide Pro и является неотъемлемой частью системы фиксации ребенка ростом от 40 до 60 см. Вкладыш можно вынимать и снимать с него чехол для стирки или чистки, однако после этого его необходимо устанавливать на место; разрешается использовать только

фирменный вкладыш для новорожденных Maxi-Cosi Mica Slide Pro.

- Убедитесь, что зазор между ребенком и ремнем безопасности не превышает толщину одного пальца (1 см). Если это расстояние превышает 1 см, затяните ремни потуже.
- Убедитесь, что подголовник установлен на правильной высоте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ::

- При использовании Mica Slide Pro лицом назад обязательно используйте максимальное положение откидывания кресла для детей ростом до 75 см.
- Когда Mica Slide Pro находится в выдвинутом положении, не разрешайте ребенку самостоятельно забираться на автокресло и вставать с него.
- Запрещается закрывать дверцу автомобиля, когда Mica Slide Pro находится в выдвинутом положении.
- Запрещено регулировать положение автокресла во время движения.
- При использовании автокресла в положении лицом назад на переднем сиденье, обязательно отключите подушку безопасности пассажира. Мы рекомендуем максимально отодвинуть сиденье автомобиля назад (См. инструкцию по эксплуатации автомобиля).
- Настоятельно рекомендуется устанавливать автокресло с бампером SIP (Side Impact Protection) для обеспечения дополнительной безопасности в случае бокового удара.



Ваш ребенок защищен ремнем безопасности E-Buckle

- E-Buckle обеспечивает помощь при установке: система напоминает о необходимости затянуть ремни безопасности и помогает это сделать. Красный мигающий индикатор сигнализирует о том, что ремни безопасности затянуты недостаточно, и напоминает тому, кто усаживает ребенка, о необходимости их затянуть. Непрерывный зеленый индикатор подтверждает, что затяжка выполнена. Если ваш ребенок расстегнет ремень безопасности во время движения, включатся три звуковых сигнала.
- Если пряжка будет расстегнута, процесс затяжки начнется заново, и прозвучат три предупреждающих звуковых сигнала.
- Усадив ребенка в автокресло, застегните пряжку, вставив выступы в нее.
- Застегнув пряжку, плотно затяните ремни безопасности с помощью регулировочного ремешка (это очень важное требование!). При натяжении ремня загорится мигающий красный индикатор, напоминающий о необходимости затянуть ремни безопасности, после чего начнется проверка их затяжки. НЕ тяните за ту часть ремня безопасности, которая находится между плечевыми накладками и пряжкой, так как это приведет к появлению ложного зеленого сигнала на E-Buckle.
- Когда ремень затянут достаточно плотно, индикатор будет мигать зеленым светом в течение 4 секунд, а по завершении затяжки станет гореть зеленым цветом непрерывно.
- Когда индикатор мигает зеленым светом, затяжку следует прекратить (она больше не требуется), иначе ремень станет слишком туго затянутым.

- Если натяжение ремня безопасности ослабнет, например, в результате нажатия кнопки регулировки ремня, E-Buckle не сработает и не сможет обнаружить ослабленный ремень безопасности. Поэтому вы ДОЛЖНЫ всегда затягивать ремень безопасности, потянув за регулировочный ремешок, даже если индикатор остается выключенным, либо расстегнуть пряжку, чтобы перезапустить систему E-Buckle.
- Мы рекомендуем всегда оставлять ремни безопасности расстегнутыми, когда ребенок не сидит в автокресле, чтобы аккумулятор не разряжался.
- Вы несете личную ответственность за безопасность своего ребенка в любое время и ДОЛЖНЫ всегда проверять, правильно ли проложены ремни и плотно ли они затянуты.

УХОД

- Чехол, крышку подголовника, подплечники, межножную мягкую прокладку и вкладыш для новорожденных можно снять и вымыть. Для замены обивки необходимо использовать только оригинальные изделия Maxi-Cosi, поскольку они являются неотъемлемой частью механизма фиксации.
- Используйте инструмент для установки чехла, чтобы легко установить чехол на сиденье автомобиля после стирки.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ (БАТАРЕЙ) И ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Данное изделие содержит плоскую батарею (таблеточного типа). Проглатывание такой батареи может вызвать серьезные химические ожоги внутренних органов.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

• ХРАНИТЕ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

Проглатывание может привести к химическим ожогам, прободению мягких тканей и смерти. Серьезные ожоги могут возникнуть в течение 2 часов после проглатывания. Немедленно обратитесь за медицинской помощью.

- Не допускается использовать одновременно разные типы батареи или смешивать новые и использованные батареи.
- Батареи должны устанавливаться с соблюдением правильной полярности.
- Использованные батареи необходимо извлекать из изделия.
- Клеммы источника питания не должны замыкаться.
- Запрещается перезаряжать батареи, не предназначенные для перезарядки.

- Перезаряжаемые батареи можно заряжать только под присмотром взрослых.
- Перед зарядкой перезаряжаемые батареи необходимо извлечь из изделия.

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЙ

- Батарею необходимо удалить из устройства перед его утилизацией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Утилизируйте использованные батареи немедленно. Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте. Если вы подозреваете, что ребенок проглотил батарею (или она иным образом попала внутрь его тела), немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Электрическое и электронное оборудование, стандартные и перезаряжаемые батареи: В соответствии с директивой ЕС 2002/96, символ «зачеркнутый мусорный бак на колесах» означает, что на территории Европейского Союза данное изделие и батареи подлежат утилизации отдельно от других отходов. Изделия с таким обозначением не подлежат утилизации с бытовыми отходами и должны быть сданы в специализированный центр по переработке электрического и электронного оборудования, а также стандартных и перезаряжаемых батарей. Переработка помогает снизить потребление природных ресурсов и уменьшить вред для окружающей среды. Поэтому крайне важно соблюдать установленные в конкретной стране или регионе правила утилизации отходов.





- A - Koltuk kılıfı
- B - Ayarlanabilir baş dayanağı
- C - Yenidoğan destek pedi
- D - Çıkarılabilir omuz ve kucak yastıkları
- E - (Sol+Sağ)
- F - 5 noktalı kemer
- G - Kemer tokası 'E-Buckle'
- H - Kemer ayar düğmesi
- I - Döndürme kolu
- Oto güvenlik koltuğunun sürüş yönünde veya sürüş yönünün tersi konumda kilitli olduğuna dair gösterge
- J - Kemer ayar kayışı
- K - Geriye yatırma kolu
- L - Dışarı kaydırma kolu
- M - Destek ayağı
- N - Destek ayağı ayar düğmesi
- Destek ayağı yükseklik ayar dişlisi
- O - Destek ayağı göstergesi
- P - G-CELL Yan Koruma Sistemi
- Q - ClimaFlow Havalandırma
- R - Sürüş yönüne/Sürüş yönünün tersine dönük
- S - seçim düğmesi
- T - ISOFIX konektörleri
- U - ISOFIX konektörleri açma düğmesi
- V - Baş dayanağı ayar kolu
- W - Kullanım kılavuzu depolama kompartımanı

GÜVENLİK

- Mica Slide Pro sadece araçta kullanıma yöneliktir.
- Mica Slide Pro yaklaşık 12 yıllık yoğun kullanım için geliştirilmiştir.
- Talimatlarda belirtilen ve çocuk emniyet sistemi üzerinde işaretli noktaların dışında

herhangi bir yük taşıyıcı temas noktası kullanmayın.

Araç içinde Mica Slide Pro oto güvenlik koltuğu:

- Oto güvenlik koltuğu, çocuğunuzu araca kolayca bindirmenize ve araçtan kolayca indirmenize yardımcı olacak şekilde 360° döndürülüp kaydırılabilir. Bu ayrıca koltuğun konumunu sürüş yönünün tersinden sürüş yönüne değiştirmenize olanak tanır.
- Bu ürünü satın almadan önce oto güvenlik koltuğunun, kullanılacağı araç ile uyumlu olduğundan emin olun.
- Oto güvenlik koltuğu, ISOFIX ve destek ayağı ile monte edilmelidir.
- Destek ayağı her zaman tamamen açık, kilitli ve en ileri konuma getirilmiş olmalıdır.
- Çocuğunuzun emniyetinin en yüksek seviyede olmasını garanti etmek amacıyla oto güvenlik koltuğu, çocuğunuz en az 15 aylık oluncaya kadar sürüş yönünün tersine dönük konumda kullanılmalıdır. Doğumdan itibaren 60 cm'ye kadar yenidoğan destek pedini kullanın. Maxi-Cosi, çocuk 105 cm boya ve maks. 21.5 kg ağırlığa ulaşuncaya kadar (yaklaşık 4 yaşına kadar) koltuğu sürüş yönünün tersine dönük konumda kullanmanızı önerir. Bu, çocuğun bu yaşta hala son derece hassas olan kafasının ve boynunun çok daha iyi korunmasına olanak sağlar.
- Çocuğunuz 15 aylıktan büyük ve en az 76 ila 105 cm boyunda olduğunda Mica Slide Pro



koltuğu sürüş yönüne dönük konumda takabilirsiniz.

• Çocuk emniyet sistemi tüm ayarlar maksimum konumda olacak şekilde takıldığında her onaylı araca sığmayabilir. Lütfen oto güvenlik koltuğunun tüm olası pozisyonlarının (geriye yatırma konumları ve baş dayanağı ayarı) otomobilinize sığıp sığmadığını kontrol edin.

UYARI:

- Yalnızca 3 noktalı emniyet kemeri ile sabitlenmiş, ECE R16 standardına uygun ve sürüş yönüne dönük bir koltuk kullanın.
- Seyahat sırasında oto güvenlik koltuğu her zaman sürüş yönünün tersine dönük veya sürüş yönüne dönük konumda taban ünitesine kilitlenmiş olmalıdır. Oto güvenlik koltuğu yanal (çocuğu yerleştirme) konuma veya diğer bir kilitli olmayan ara konuma döndürülmüşken seyahat ETMEYİN.
- ISOFIX bağlantı parçaları, çocuk güvenliği sistemlerinin araca güvenli ve kolay bir şekilde sabitlenmesi için geliştirilmiştir. Bu bağlantı parçaları daha yeni modellerde standart olsa da her araçta bulunmamaktadır.
- Oto güvenlik koltuğu monte edilirken, araç içindeki bağlantı noktalarının konumlarına bağlı olarak oto güvenlik koltuğunun tabanı ile araç koltuğu arasında boşluk kalması mümkündür.

Mica Slide Pro oto güvenlik koltuğundaki çocuğunuz

- Mica Slide Pro koltuğunuzda bulunan yenidoğan destek pedi, Mica Slide Pro ile kullanım için özel olarak tasarlanmış olup 40 ila 60 cm boyundaki çocuğunuz için emniyet sisteminin etkinliğinde tamamlayıcı bir rol oynar. Yenidoğan destek pedi sökülebilir ve kılıfı yıkanmak üzere çıkarılabilir, ancak tekrar aynı yerine yerleştirilmesi ve bu orijinal Maxi-Cosi Mica Slide Pro yenidoğan destek pedi dışında bir ürünün kullanılmaması gerekir.
- Kemer ile çocuğunuz arasında bir parmakdan (1 cm) fazla boşluk kalmadığından emin olun. 1 cm'den fazla boşluk varsa kemeri biraz daha sıkın.
- Baş dayanağının uygun yüksekliğe ayarlandığından emin olun.

UYARI:

- Mica Slide Pro ürününü arkaya dönük konumda kullanırken, boyu 75 cm'ye kadar olan çocuklar için maksimum geriye yatırma pozisyonunun kullanılması zorunludur.
- Hiçbir zaman Mica Slide Pro dışarı kaydırma konumundayken çocuğunuzun oto güvenlik koltuğuna tırmanmasına veya koltuktan inmesine izin vermeyin.
- Hiçbir zaman Mica Slide Pro dışarı kaydırma konumundayken aracınızın kapısını kapatmayın.
- Seyahat sırasında oto güvenlik koltuğunun konumunun ayarlanması yasaktır.
- Oto güvenlik koltuğunu ön koltukta sürüş



yönüne dönük konumda kullanmanız durumunda yolcu hava yastığının devre dışı bırakılması zorunludur. Araç koltuğunun mümkün olan en geri konuma getirilmesi önerilir (Lütfen aracınızın kılavuzuna bakın).

- Olası bir yandan çarpışma durumunda daha yüksek güvenlik sağlamak amacıyla, araç koltuğunuzun SIP (Yan Darbe Koruması) tamponu takılı olarak monte edilmesi önemle tavsiye edilir.

Çocuğunuz E-Buckle ile Güvende

- E-Buckle, kurulum sırasında destek sağlar. Emniyet kemerinin sıkılması gerektiğini hatırlatır ve kullanıcıyı yönlendirir. Yanıp sönen kırmızı ışık, emniyet kemerinin çok gevşek olduğunu gösterir ve tebeveyne ya da çocuğın sorumlu kişiyi kemeri sıkması gerektiğini hatırlatır. Sabit yeşil ışık ise sıkma işleminin tamamlandığını onaylar. Çocuğunuz sürüş sırasında tokayı açarsa 3 kez uyarı sesi duyulur.
- Tokanın açılması, sıkma işlemini yeniden başlatır ve 3 kez uyarı sesi duyulur.
- Çocuğunuzun oto koltuğuna yerleştirdikten sonra, toka dillerini tokaya takarak tokayı kapatın.
- Toka kapatıldıktan sonra, emniyet kemerini kemer ayarlama kayışını çekerek sıkın. Bu adım çok önemlidir. Kayışı çekmek, yanıp sönen kırmızı ışığı etkinleştirir. Bu ışık, kemerin sıkılması gerektiğini hatırlatır ve sıklık kontrolü başlar. Omuz pedleri ile toka arasında kalan emniyet kemeri bölümünü ÇEKMEYİN. Aksi halde E-Buckle üzerinde yanlışlı bir yeşil ışık oluşabilir.

- Emniyet kemeri yeterince sıkı olduğunda, ışık 4 saniye boyunca yeşil yanıp söner ve sıkma işlemi tamamlandığında sabit yeşil ışığa geçer.
- Işık yeşil yanıp sönmeye başladığında çekmeyi bırakın. Daha fazla çekmeniz gerekmez. Aksi halde emniyet kemeri çok sıkı hale gelebilir.
- “Emniyet kemeri gerginliği, örneğin kemer ayarlama düğmesine basılarak azaltılırsa E-Buckle tepki vermez ve kemerin gevşemiş olabileceğini algılayamaz. Bu nedenle, ışık kapalı kalsa bile emniyet kemerini mutlaka kemer ayarlama kayışını çekerek yeniden sıkmanız veya E-Buckle’ı yeniden başlatmak için tokayı açmanız gerekir.”
- Piliğin gereksiz yere tükenmesini önlemek için, çocuğunuzun oto koltuğunda otururken emniyet kemerini her zaman açık bırakmanız önerilir.
- Çocuğunuzun güvenliğinden her zaman kişisel olarak sorumlusunuz. Emniyet kemerinin doğru şekilde geçtiğini ve yeterince sıkı olduğunu mutlaka her zaman kontrol etmelisiniz.

BAKIM

- Kılıf, baş dayanağı kılıfı, omuz pedleri, bacak arası pedi ve yenidoğan destek pedi yıkanmak üzere çıkarılabilir. Kılıfın herhangi bir zamanda değiştirilmesi gerekirse, yalnızca kılıf emniyet performansının ayrılmaz bir parçası olan orijinal Maxi-Cosi kılıflarını kullanın.
- Yıkama işleminden sonra araç koltuk kılıfını kolayca takmak için kılıf aparatını kullanın.



PİL KULLANIMI VE GÜVENLİĞİ

UYARI:

Bu üründe bir düğme pil vardır. Düğme piller, yutuldukları takdirde vücut içinde ciddi kimyasal yanıklara neden olabilir.

UYARI

• ÇOCUKLARIN ERİŞEMEYECEĞİ BİR YERDE SAKLAYIN.

Yutulmaları halinde, kimyasal yanıklar, yumuşak doku perforasyonu ve ölüm meydana gelebilir. Yutulduktan sonra 2 saat içinde ciddi yanıklar oluşur. Hemen tıbbi yardım alın.

- Farklı tipte piller veya yeni ve kullanılmış piller birlikte kullanılmamalıdır.
- "Piller, kutuplar doğru olacak şekilde takılmalıdır."
- Kullanılmış piller, üründen çıkarılmalıdır.
- Güç kaynağı terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır.
- Şarj edilebilir olmayan piller şarj edilmemelidir.
- Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkinlerin gözetimi altında şarj edilmelidir.
- Şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce üründen çıkarılmalıdır.



PİLLERİN ATILMASI

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.

UYARI:

- Kullanılmış pilleri hemen atın. Yeni ve kullanılmış pilleri, çocukların erişemeyeceği bir yerde bulundurun. Pillerin yutulmuş veya vücudun içinde herhangi bir yere yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız hemen tıbbi yardım alın.
- Elektrikli, elektronik ekipmanlar, standart piller ve şarj edilebilir piller: 2002/96 sayılı EEC yönetmeliği uyarınca, üzerinde çarpı işareti olan tekerlekli geri dönüşüm kutusu, Avrupa Birliği'nde ürünün ve pillerin, tasnif edilmiş bir çöp toplama tesisine gönderilerek atılması gerektiği anlamına gelir. İşaretili ürünler, olağan evsel atıklarla atılmamalı, elektrikli, elektronik cihazlar veya standart piller ve şarj edilebilir pillere yönelik bir geri dönüşüm merkezine verilmelidir. Geri dönüşüme kazandırma, ham maddelerin kullanımını azaltır ve çevreyi korur. Bu nedenle, ülkenizdeki geçerli bertaraf düzenlemesine uymanız zorunludur.





- A - Navlaka sjedala
- B - Prilagodljivi naslon za glavu
- C - Umetak za novorođenčad
- D - Jastučići za ramena i krilo koji se mogu ukloniti (L+D)
- E - Pojas u 5 točaka
- F - Kopča pojasa 'E-Buckle'
- G - Gumb za namještanje pojasa
- H - Ručica za zakretanje
- I - Pokazatelj da je autosjedalica zaključana u smjeru vožnje ili u smjeru suprotnom od smjera vožnje
- J - Remen za namještanje pojasa
- K - Ručica za spuštavanje naslona
- L - Ručica za izvlačenje
- M - Potporna noga
- N - Gumb za namještanje potporne noge
- O - Držač za podešavanje visine potporne noge
- P - Indikator za potpurnu nogu
- Q - Sustav bočne zaštite G-CELL
- R - Prozračivanje ClimateFlow
- S - Gumb za odabir smjera prema naprijed ili natrag
- T - Priključci za ISOFIX
- U - Gumb za otpuštanje priključaka za ISOFIX
- V - Ručica za podešavanje naslona za glavu
- W - Pretinac za korisnički priručnik

SIGURNOST

- Autosjedalica Mica Slide Pro namijenjena je samo za upotrebu u automobilu.
- Autosjedalica Mica Slide Pro proizvedena je za intenzivnu uporabu u trajanju od otprilike 12 godina.

- Nemojte upotrebljavati nijedne druge dodirne točke preuzimanja opterećenja osim onih koje su opisane u uputama za upotrebu i označene na dječjoj autosjedalici.

Autosjedalica Mica Slide Pro u automobilu:

- Autosjedalica se može zakrenuti za 360° ako biste jednostavno stavili dijete u vozilo i izvadili ga iz njega. To vam omogućuje i da promijenite autosjedalicu iz položaja u smjeru vožnje u položaj suprotan od smjera vožnje.
- Prije kupnje ovog proizvoda provjerite da je autosjedalica kompatibilna s vozilom u kojem ćete ju upotrebljavati.
- Autosjedalica se mora montirati uz ISOFIX i potpurnu nogu.
- Potporna noga autosjedalice uvijek mora biti potpuno produžena, blokirana i stavljena u krajnji položaj prema naprijed.
- Autosjedalica se treba koristiti u položaju suprotnom od smjera vožnje do minimalne dobi od 15 mjeseci radi optimalne sigurnosti vašeg djeteta. Upotrebljavajte umetak za novorođenče od rođenja do 60 cm. Maxi-Cosi preporučuje upotrebu autosjedalice u položaju suprotnom od smjera vožnje do 105 cm i maksimalno 21.5 kg (do približno 4. godine). To omogućuje vrlo značajno poboljšanje zaštite glave i vrata djeteta, koji su još uvijek vrlo krhki u toj dobi.
- Mica Slide Pro možete postaviti u položaj u smjeru vožnje ako je vaše dijete visoko od 76 do 105 cm i starije od 15 mjeseci.



• Ako su remenja za dijete postavljena u svim maksimalnim položajima, možda neće stati u sva odobrena vozila. Provjerite mogu li svi mogući položaji autosjedalice (spušteni položaj i prilagodba naslona) stati u vaš automobil.

UPOZORENJE:

- Koristite se samo sjedalom usmjerenim prema naprijed koje je postavljeno sa sigurnosnim pojasom u tri točke u skladu s normom ECE R16.
- Autosjedalica pri vožnji uvijek mora biti zaključana na bazi u položaju u smjeru vožnje ili u položaju suprotnom od smjera vožnje. **NEMOJTE** voziti kada je autosjedalica okrenuta u bočni položaj (za stavljanje) ili kada se nalazi u bilo kojem otključanom prijelaznom položaju.
- Sidrišta za ISOFIX proizvedena su s ciljem postizanja sigurnog i lakog pričvršćivanja sigurnosnih dječjih sustava unutar automobila. Nisu svi automobili opremljeni tim sidrištima, iako su oni sada standardni na većini novijih modela.
- Prilikom postavljanja autosjedalice, razmaci između baze autosjedalice i sjedala vozila mogući su ovisno o položaju sidrišnih točaka u vozilu.

Dijete u autosjedalici Mica Slide Pro

- Umetak za novorođenčad koji je dio isporuke autosjedalice Mica Slide Pro isključivo služi za uporabu s Mica Slide Pro i igra značajnu ulogu u pogledu efikasnosti sustava vezivanja za vaše

dijete od 40 do 60 cm. Može se ukloniti i navlaka se može skinuti za pranje, ali je ključno da ga vratite na mjesto gdje pripada te da koristite samo ovaj originalni Maxi-Cosi Mica Slide Pro umetak za novorođenčad.

- Osigurajte da se između pojasa i djeteta ne može ugurati više od debljine jednog prsta (1 cm). Ima li više prostora od 1 cm, jače pritegnite pojas.
- Provjerite je li naslon za glavu postavljen na prikladnu visinu.

UPOZORENJE:

- Kada upotrebljavate Mica Slide Pro u položaju suprotnom od smjera vožnje, za dijete visine do 75 cm morate odabrati maksimalno nagnuti položaj.
- Nikada nemojte djetetu dopustiti da izlazi iz autosjedalice kada je baza Mica Slide Pro u položaju za klizanje prema van.
- Nikada nemojte zatvarati vrata automobila dok je Mica Slide Pro u položaju za klizanje prema van.
- Zabranjeno je prilagođavati položaj autosjedalice u vožnji.
- Ako upotrebljavate autosjedalicu u položaju u smjeru vožnje na prednjem sjedalu, obavezno je deaktivirati zračni jastuk sputnika. Savjetujemo vam da pomaknete sjedalo vozila na maksimalan položaj (pročitajte priručnik za automobil).
- Preporučuje se da autosjedalicu ugradite sa zaštitnim bočnim odbojnikom SIP (Side Impact



Protection) radi dodatne zaštite u slučaju bočnog sudara.

Vaše dijete i E-Buckle

- E-Buckle pruža pomoć pri pravilnom postavljanju djeteta u autosjedralicu. Podsjeća vas da zategnete sigurnosne pojaseve i provjerava jesu li dovoljno zategnuti. Crveno trepereće svjetlo označava da su pojasevi prelabavo zategnuti i podsjeća skrbnika da ih zategne. Stalnim zelenim svjetlom potvrđuje se da su pojasevi pravilno zategnuti. Ako dijete tijekom vožnje otpoča kopču, oglasit će se upozorenje od tri zvučna signala.
- Otkopčavanjem kopče ponovno se pokreće postupak zatezanja, pri čemu se također oglašavaju tri zvučna signala.
- Nakon što smjestite dijete u autosjedralicu, zakopčajte kopču umetanjem jezičaka u kopču.
- Nakon što je kopča zakopčana, zategnite pojaseve povlačenjem trake za prilagodbu pojaseva (vrlo važno!). Povlačenjem trake aktivira se trepereće crveno svjetlo, čime se podsjeća na to da treba zategnuti pojaseve te započinje provjera njihove zategnutosti. NEMOJTE povlačiti dio pojasa između ramenih jastučića i kopče jer to može dovesti do lažnog zelenog svjetla na sustavu E-Buckle.
- Kada su pojasevi dovoljno zategnuti, svjetlo treperi zeleno četiri sekunde, a zatim prelazi na neprekidno zeleno svjetlo, čime se potvrđuje da je zatezanje završeno.
- Dok zeleno svjetlo treperi, prestanite povlačiti

traku (daljnje zatezanje nije potrebno) jer bi pojasevi mogli postati previše zategnuti.

- Ako se zategnutost pojaseva smanji, primjerice pritiskom gumba za otpuštanje pojaseva, E-Buckle neće reagirati i neće moći prepoznati da su pojasevi možda prelabavi. Stoga uvijek MORATE ponovno zategnuti pojaseve povlačenjem trake za prilagodbu, čak i ako je svjetlo i dalje ugašeno ili otkopčajte kopču kako biste ponovno pokrenuli sustav E-Buckle.
- Preporučujemo da pojasevi uvijek budu otkopčani kad dijete ne sjedi u autosjedalici kako bi se spriječilo nepotrebno pražnjenje baterije.
- U svakom trenutku osobno ste odgovorni za sigurnost svojeg djeteta te UVIJEK morate provjeriti jesu li pojasevi pravilno provedeni i dovoljno zategnuti.

ODRŽAVANJE

- Presvlaka, navlaka za naslon za glavu, jastučići za ramena, međunožni jastučić i umetak za novorođenčad mogu se skinuti radi pranja. Ako navlaku treba zamijeniti, koristite samo originalne navlake Maxi-Cosi jer predstavljaju dio sustava za sigurno vezanje.
- Pomoću alata za navlake lako postavite navlaku za autosjedralicu nakon pranja.



UPOTREBA BATERIJA I SIGURNOST

UPOZORENJE:

Ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku kovanice. Baterija u obliku kovanice može uzrokovati ozbiljne unutarnje kemijske opekline ako se proguta.

UPOZORENJE

• BATERIJE DRŽITE DALJE OD DOHVATA DJECE.

Gutanje može dovesti do kemijskih opekline, perforacije mekog tkiva i smrti. Teške opekline nastaju unutar 2 sata od gutanja. Odmah potražite liječničku pomoć.

- Nije dopuštena kombinacija različitih vrsta korištenih i novih baterija.
- Baterije se moraju staviti prema odgovarajućem polaritetu.
- Iskorištene baterije treba izvaditi iz proizvoda.
- Terminali napajanja ne smiju biti kratko spojeni.
- Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti.
- Punjive baterije smiju se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Punjive baterije treba izvaditi iz proizvoda prije punjenja.

ODLAGANJE BATERIJA

• Baterija se mora izvaditi iz uređaja prije njegovog odlaganja.

UPOZORENJE:

- Iskorištene baterije odmah bacite. Nove i iskorištene baterije držite dalje od dohvata djece. Ako mislite da su baterije možda progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.
- Električne, elektroničke, standardne baterije i punjive baterije:

U skladu s Uredbom EEZ-a 2002/96, simbol s prekrštenom kantom za smeće na kotačima znači da se unutar Europske unije proizvod i baterije moraju odložiti u sortirani otpad. Označeni proizvodi ne smiju se odlagati putem uobičajenog kućnog otpada, već se moraju predati u reciklažni centar za električne, elektroničke uređaje ili standardne baterije i punjive baterije. Recikliranje pomaže smanjiti upotrebu sirovina i čuva okoliš. Stoga je nužno da slijedite propise o odlaganju otpada u svojoj zemlji.





- A - Potah sedačky
- B - Nastaviteľná opierka hlavy
- C - Vložka pre novorodencov
- D - Odnímateľné ramenné a brušné vypchávk
- E - (L+P)
 - 5-bodový popruh
- F - Spona popruhov 'E-Buckle'
- G - Nastavovacie tlačidlo popruhov
- H - Rukoväť otáčania
- I - Indikátor zaistenia autosedačky v polohe proti smeru a v smere jazdy
- J - Nastavovacia páska popruhov
- K - Sklápacia rukoväť
- L - Vysuňte rukoväť
- M - Oporná noha
- N - Tlačidlo nastavenia podpornej nohy
- O - Stojan nastavenia výšky podpornej nohy
- P - Indikátor opornej nohy
- Q - Systém bočnej ochrany G-CELL
- R - Ventilácia ClimaFlow Air
- S - Voliace tlačidlo smerovania proti smeru jazdy/v smere jazdy
- T - Konektory ISOFIX
- U - Tlačidlo uvoľnenia konektorov ISOFIX
- V - Nastavovacia rukoväť opierky hlavy
- W - Priestor na uloženie používateľskej príručky

BEZPEČNOSŤ

- Mica Slide Pro je určená na použitie výlučne vo vozidle.
- Mica Slide Pro je vyvinutá pre intenzívne používanie po dobu približne 12 rokov.
- Nepoužívajte žiadne iné záťažové spojovacie body ako tie, ktoré sú popísané v pokynoch a vyznačené na zadržiavacom systéme dieťaťa.

Autosedačka Mica Slide Pro vo vozidle:

- Autosedačka sa dá otočiť o 360° a vysunúť, aby bolo jednoduchšie dieťa do vozidla posadiť, alebo ho z neho vybrať. Rovnako umožňuje zmenu polohu sedačky z otočenia proti smeru jazdy do polohy v smere jazdy.
- Pred kúpením tohto produktu sa ubezpečte, či je autosedačka kompatibilná s vozidlom, v ktorom sa má používať.
- Autosedačku je potrebné nainštalovať s pomocou systému ISOFIX a podpornej nohy.
- Podporná noha musí byť vždy úplne rozložená, zaistená a v polohe čo najviac vpredu.
- Sedačku je treba umiestňovať proti smeru jazdy do minimálne 15 mesiacov veku dieťaťa, aby bola zaručená jeho optimálna bezpečnosť. Vložka pre novorodencov od narodenia do výšky 60 cm. Maxi-Cosi odporúča používať sedačku v polohe proti smeru jazdy až do okamihu, keď dieťa dosiahne výšku 105 cm a max. hmotnosť 21.5 kg (do pribl. 4 rokov veku). Takýmto spôsobom je možné výrazne zvýšiť ochranu hlavy a krku dieťaťa, ktoré sú v tomto veku veľmi zraniteľné.
- Mica Slide Pro môžete nainštalovať do polohy v smere jazdy vtedy, keď je vaše dieťa staršie ako 15 mesiacov a má výšku min. od 76 do 105 cm.
- Ak je detský zadržiavací systém nainštalovaný vo všetkých maximálnych polohách, nemusí sa zmesť do všetkých schválených vozidiel. Skontrolujte, či všetky možné polohy



autosedačky (polohy sklopenia a nastavenia opierky hlavy) zapadajú do vášho vozidla.

VAROVANIE:

- V smere jazdy používajte len také sedadlá, ktoré sú vybavené 3-bodovým bezpečnostným pásom, ktorý je v súlade s normou ECE R16.
- V priebehu jazdy musí byť autosedačka vždy zaistená v polohe v smere jazdy či proti smeru jazdy. NEJAZDITE, pokiaľ je autosedačka otočená do bočnej (usádzacej) polohy či v akejkolvek inej nezaistenej stredovej polohe.
- Kotviace body ISOFIX boli vyvinuté tak, aby umožnili bezpečné a jednoduché pripavenie detského bezpečnostného systému do vozidla. Nie všetky vozidlá sú vybavené týmito kotviacimi bodmi, aj keď u novších modelov sú súčasťou štandardného vybavenia.
- V prípade inštalácie autosedačky môžu medzi základňou autosedačky a sedadlom vozidla vzniknúť medzery v závislosti na polohe kotviacich bodov vo vozidle.

Dieťa v autosedačke Mica Slide Pro

- Vložka pre novorodencov, ktorá je súčasťou vašej sedačky Mica Slide Pro, predstavuje neoddeliteľnú súčasť pri účinnosti zádržného systému pre Vaše dieťa od 40 do 60 cm. Dá sa odstrániť a po ňu je možné odňať na vypranie, avšak je dôležité ju znova vložiť späť a používať len oficiálnu vložku pre novorodencov Mica Slide Pro Maxi-Cosi.



- Uistite sa, že medzi bezpečnostnými pásmi a vašim dieťaťom nie je miesto väčšie ako prst (1 cm). Pokiaľ je vôľa väčšia ako 1 cm, dotiahnite popruhy.
- Uistite sa, že je opierka hlavy nastavená na správnu výšku.

VAROVANIE:

- Pri používaní Mica Slide Pro v polohe proti smeru jazdy a s vložkou pre novorodenca Mica Slide Pro je povinné používať maximálnu polohu naklonenia pre dieťa do 75 cm.
- Dieťaťu nikdy nedovoľte nastupovať do autosedačky alebo z nej vystupovať, pokiaľ je Mica Slide Pro vo vysunutej polohe.
- Dvere vozidla nikdy nezatvárajte, pokiaľ je Mica Slide Pro vo vysunutej polohe.
- Je zakázané upravovať polohu sedačky v priebehu jazdy.
- Ak používate autosedačku na prednom sedadle v polohe proti smeru jazdy, je potrebné deaktivovať airbag spolujazdca. Odporúčame posunúť sedadlo vozidla dozadu na doraz (pozrite si návod na obsluhu vozidla).
- Pre väčšiu bezpečnosť v prípade bočného nárazu dôrazne odporúčame namontovať detskú autosedačku s nárazníkom SIP (ochrana proti bočnému nárazu).

Vaše dieťa v autosedačke s elektronickou prackou E-Buckle

- De E-Buckle ondersteunt u bij de installatie: hij



Elektronická pracka E-Buckle poskytuje podporu pri inštalácii: pripomína a usmerňuje pri zapínaní bezpečnostného pásu. Červené blikajúce svetlo signalizuje, že je popruh príliš voľný, a pripomína opatrovateľovi, aby ho utiahol. Ak svieti zelené svetlo, potvrdzuje, že utiahnutie je vykonané. Ak si dieťa počas jazdy odpodne bezpečnostný pás, ozvu sa 3 pípnutia.

- Otvorením pracky sa proces utiahnutia spustí odznova a ozve sa výstražný signál 3 pípnutí.
- Po usadení dieťaťa do autosedačky zapnite pracku tak, že zasuniete jazyčky do pracky.
- Keď je pracka zapnutá, utiahnite postroj pomocou nastavovacieho popruhu (veľmi dôležitý!). Zatiahnutím popruhu začne blikat červené svetlo, ktoré slúži ako pripomienka na utiahnutie postroja, tým sa začne kontrola utiahnutia. NEŤAHAJTE za časť postroja, ktorá sa nachádza medzi ramennými chráničmi a prackou, pretože by sa mohlo nesprávne rozsvietiť zelené svetlo na elektronickej pracke E-Buckle.
- Keď je postroj dostatočne utiahnutý, LED svetlo bliká nazeleno 4 sekundy a po dokončení utiahnutia svieti nazeleno nepretržite.
- Keď LED svetlo bliká nazeleno, prestaňte ťahať (ďalšie ťahanie už nie je potrebné), inak sa popruh príliš utiahne.
- Ak sa napnutie popruhu klesne, napr. stlačením tlačidla na nastavenie popruhu, elektronická pracka E-Buckle na to nezareaguje a nerozpozna prípadné uvoľnenie popruhu. Preto MUSÍTE vždy opäť utiahnuť postroj

potiahnutím nastavovacieho popruhu, aj keď LED svetlo nesvieti, alebo odopnúť pracku, aby ste reštartovali elektronickú pracku E-Buckle.

- Odporúčame nechať bezpečnostný pás vždy rozopnutý, keď vaše dieťa nesedí v autosedačke, aby sa zabránilo zbytočnému vybíjaniu batérie.
- Za bezpečnosť svojho dieťaťa nesiete osobnú zodpovednosť po celý čas a MUSÍTE sa vždy uistiť, že sú popruhy správne nasadené a utiahnuté.

STAROSTLIVOSŤ

- Poťah sedačky, poťah opierky hlavy, ramenné vypchávk, vypchávk v rozkroku a novorodeneckú vložku je možné odstrániť a vyprať. Ak je potrebné kryt kedykoľvek vymeniť, používajte len oficiálne kryty značky Maxi-Cosi, pretože tvoria neoddeliteľnú súčasť výkonu zadržiavacieho systému.
- Na jednoduchú inštaláciu potáhu autosedačky po umytí použite nástroj na potáhu.



POUŽÍVANIE A BEZPEČNOSŤ BATÉRIE

VAROVANIE:

Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. Gombíková batéria môže pri požití spôsobiť vážne vnútorné chemické popáleniny.



VÝSTRAHA

• UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.

Prehltutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Vážne popáleniny vznikajú už do 2 hodín od požitia. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Nesmú sa kombinovať rôzne typy batérií ani nové batérie s použitými.
- Batérie sa musia vkladať správnu polaritou.
- Použité batérie sa musia z výrobu odstrániť.
- Terminály elektrického napájania sa nesmú skratovať.
- Batérie, ktoré nie sú opätovne nenabíjateľné, sa nesmú opätovne nabíjať.
- Akumulátory sa smú nabíjať iba pod dohľadom dospelých osoby.
- Akumulátory sa musia pred nabíjaním najskôr z výrobu vybrať.

LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

- Pred likvidáciou zariadenia sa z neho musia vybrať batérie.

• VAROVANIE:

- Použité batérie okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak máte podozrenie, že batérie mohli byť prehltnuté alebo vložené do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Elektrické a elektronické zariadenia, štandardné batérie a akumulátory:
V súlade s nariadením EHS 2002/96 symbol

preškrtnutého kontajnera na kolieskach znamená, že v rámci Európskej únie sa výrobok a batérie musia likvidovať v triedenom zbere odpadu. Označené výrobky sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom, ale musia sa odovzdať do recyklačného centra pre elektrické a elektronické zariadenia alebo štandardné batérie a akumulátory. Recyklácia pomáha znižovať spotrebu surovín a chrániť životné prostredie. Preto je nevyhnutné, aby ste dodržiavali platné predpisy o likvidácii odpadu vo vašej krajine.





- A - Покривало за столчето
- B - Регулируема облегалка за глава
- C - Подложка за новородено бебе
- D - Сменяеми раменни и поясни подплънки (Л+Д)
- E - 5-точков колан
- F - Ключалка за колан 'E-Buckle'
- G - Бутон за регулиране на колана
- H - Дръжка за въртене
- I - Индикатор за столчето за кола, заключено в обрната назад или напред позиция
- J - Ремък за регулиране на колана
- K - Ръкохватка за регулиране на наклона
- L - Плъзгане или регулиране
- M - Поддържащ крак
- N - Бутон за регулиране на поддържащия крак
- O - Стойка за регулиране на височината на поддържащия крак
- P - Индикатор на поддържащия крак
- Q - Система за странична защита G-CELL
- R - Въздушна вентилация ClimaFlow
- S - Бутон за избиране на позицията - обрната назад/напред
- T - Конектори ISOFIX
- U - Бутони за освобождаване на конекторите ISOFIX
- V - Дръжка за регулиране на облегалката за глава
- W - Отделение за съхранение на ръководството за употреба

БЕЗОПАСНОСТ

- Продуктът Mica Slide Pro е предназначен за използване само в автомобил.
- Продуктът Mica Slide Pro е разработен за интензивна употреба от приблизително 12 години.

- Не използвайте носещи товар контактни точки, различни от описаните в инструкциите и маркирани в системата за обезопасяване на деца.

Столчето Mica Slide Pro в колата:

- Столчето за кола може да се върти на 360° и плъзга навън, за да се улесни поставянето и изваждането на детето Ви и в от автомобила. Това също така Ви позволява да промените положението на столчето от обрната назад към обрната напред позиция.
- Преди закупуване на този продукт се уверете, че столчето за кола е съвместимо с автомобила, в който ще се използва.
- Столчето за кола трябва да бъде монтирано с ISOFIX и поддържащ крак.
- Поддържащият крак трябва винаги да бъде разгънат напълно, фиксиран на място в най-предна позиция.
- Столчето за кола трябва да се използва в обрната назад позиция до минимум 15 месеца на детето с цел гарантиране на оптимална безопасност за Вашето дете. Използвайте подложката за новородени от раждането до 60 см. Maxi-Cosi Ви препоръчва да използвате столчето в обрната назад позиция до 105 см ръст и до макс. 21.5 кг на детето (до около 4-годишна възраст). Това дава възможност за значително увеличаване на защитата на главата и врата на бебето, което на тази възраст все още е много крехко.
- Можете да монтирате Mica Slide Pro в обрната напред позиция, ако детето Ви е по-голямо от 15 месеца и е с височина между 76 и 105 см.
- Когато системата за обезопасяване е монтирана в някоя от максималните позиции, е възможно да не прилегне добре във всички одобрени автомобили. Проверете дали всички възможни позиции на столчето



за кола (наклонени позиции и регулирана облегалката за глава) прилягат добре в колата Ви.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Винаги използвайте обърнатата напред седалка, която е снабдена с 3-точков обезопасителен колан, който отговаря на стандарт ECE R16.
- Столчето за кола трябва винаги да бъде заключено в обърнатата назад или напред позиция върху основата по време на път. НЕ пътувайте, когато столчето за кола е странично обърнато (за поставяне) положение или в което и да е друго незаклучено междинно положение.
- Фиксаторите ISOFIX са разработени за осигуряване на безопасна и лесна фиксация на системите за обезопасяване на деца в колата. Не всички коли са оборудвани с тези фиксатори, въпреки че са стандартни при повечето нови модели.
- Когато монтирате столчето за кола, е възможно да има разстояние между основата на столчето и седалката на автомобила в зависимост от позицията на точките на закрепване вътре в автомобила.

Детето Ви в столче за кола Mica Slide Pro

- Подложката за новородено бебе, включително към седалката Mica Slide Pro, е предназначена да се използва единствено с Mica Slide Pro и изпълнява съществена роля за безопасността на системата за обезопасяване на Вашето дете от 40 до 60 см височина. Подложката за новородено бебе може да се извади, а покривалото и да се сваля, за да се изпери; важно е то да се постави отново на мястото му, както и да се използва само тази официално одобренa подложка за новородено бебе Maxi-Cosi Mica Slide Pro.

- Разстоянието между коланите и детето трябва да е колкото да пхнете един пръст (1 см). Ако разстоянието е по-голямо от 1 см, затегнете още колана.
- Облегалката за глава трябва да се нагласи на необходимата височина.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Когато използвате Mica Slide Pro в обърнатата назад позиция, е задължително да използвате максимално наклонената позиция за деца до 75 см.
- Никога не позволявайте на детето си да се катери в и от столчето за кола, когато Mica Slide Pro е в позиция за изваждане с плъзгане.
- Никога не затваряйте вратата на автомобила си с Mica Slide Pro в позиция за изваждане с плъзгане.
- Забранено е да се регулира положението на столчето по време на път.
- Ако използвате столчето в обърнатата назад позиция на предната седалка, е задължително да деактивирате пасажерската въздушна възглавница. Препоръчваме Ви да преместите седалката на автомобила до най-задна позиция (проверете в ръководството на автомобила си).
- Силно се препоръчва детското столче да се монтира с предпазен буфер със защита срещу странични удари (SIP) за допълнителна безопасност в случай на страничен удар.

Вашето дете в E-Buckle

E-Buckle помага при монтажа, като напомня и предоставя насока за затягането на колана. Червената мигаща светлина показва, че коланът е прекалено хлабав и настоятелно да го затегне. Зелената постоянна светлина потвърждава, че коланът е затегнат. Ако детето ви разкопчае колана



по време на движение, ще се чуе сигнал с 3 пиукания.

- Отварянето на катарамата ще рестартира процеса на затягане и ще се чуе сигнал с 3 пиукания.
- След като настаните детето в детското столче, затворете катарамата, като вкарате езиците в нея.
- Когато катарамата е затворена, стегнете колана с помощта на регулиращата лента (това е много важно!). При издърпване на регулиращата лента ще се включи мигаща червена светлина, която служи за напомняне да се затегне коланът, след което ще започне проверката за затягане. НЕ ИЗДЪРПВАЙТЕ частта от колана, която се намира между раменните подложки и катарамата, тъй като ще се задейства неправилно зелената светлина на E-Buckle.
- Когато коланът е достатъчно стегнат, индикаторът ще мига в зелено в продължение на 4 секунди, след което ще започне да свети постоянно зелено, когато стягането приключи.
- Когато зелената светлина мига, спрете да дърпате (не е необходимо да продължавате да дърпате), в противен случай коланът ще се стегне прекалено.
- Ако затягането на колана бъде намалено, например чрез натискане на бутона за регулиране, E-Buckle няма да реагира и няма да може да засече евентуално разхлабване на колана. Затова ВИНАГИ трябва или да затягате повторно колана чрез издърпване на регулиращата лента дори ако индикаторът не свети, или да отворите катарамата, за да рестартирате E-Buckle.
- Препоръчваме винаги да оставяте коланите отворени, когато детето ви не се намира в детската седалка, за да се избегне ненужното изтощаване на батерията.
- Вие носите лична отговорност за безопасността на детето си по всяко време и

ТРЯБВА винаги да се уверявате, че коланът е правилно поставен и стегнат.

ГРИЖА

- Покривалото, калъфката на облегалката за глава, раменните подплънки, подплънките за пояса и подложката за новородено бебе могат да се свалят за почистване. Ако се налага смяна на покривалото, използвайте само официално покривало Maxi-Cosi, понеже то представлява неразделна част от системата за безопасяване и нейната ефективност.
- Използвайте инструмента за калъф, за да монтирате лесно калъфа на столчето за кола след измиване.



ИЗПОЛЗВАНЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИЯТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Този продукт съдържа батерия тип „монета“. Батерия тип „монета“ може да причини сериозни вътрешни химически изгаряния, ако бъде погълната.

ВНИМАНИЕ!

• ДРЪЖТЕ ИЗВЪН ОБСЕГА НА ДЕЦА.

- Поглъщането може да доведе до химически изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежки изгаряния настъпват в рамките на 2 часа след поглъщането. Незабавно потърсете медицинска помощ.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и използвани батерии.



- Батериите трябва да се поставят с правилната полярност.
- Използваните батерии трябва да се изваждат от продукта.
- Захранващите клеми не трябва да бъдат късо съединявани.
- Непрезареждащите се батерии не трябва да се презареждат.
- Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под надзора на възрастно лице.
- Акумулаторните батерии трябва да се изваждат от продукта преди зареждане.



стандартни батерии и акумулаторни батерии. Рециклирането спомага за намаляване на използването на суровини и за облекчаване на околната среда. Поради това е наложително да спазвате приложимите разпоредби за изхвърляне на отпадъци във вашата държава.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ

- Батерията трябва да се извади от уреда, преди той да бъде предаден за скрап.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Незабавно изхвърляйте използваните батерии. Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако смятате, че батериите може да са погълнати или да са попаднали в която и да е част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Електрически батерии, батерии за електронни устройства, стандартни батерии и акумулаторни батерии:
В съответствие с Регламент 2002/96 на ЕИО, символът със зачеркнат кош за боклук на колелца означава, че в рамките на Европейския съюз продуктът и батериите трябва да се изхвърлят в пунктове за разделно събиране на отпадъци. Маркираните продукти не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци, а трябва да се предават в център за рециклиране на електрически батерии, батерии за електронни устройства,





- A - Оббивка
- B - Підголовник, що регулюється
- C - Вкладка для новонароджених
- D - Знімні підплічники і міжніжні підкладки
- E - (Л+П)
- F - 5-точковий ремінь безпеки
- G - Пряжка ремня безпеки 'E-Buckle'
- H - Кнопка регулювання ременів
- I - Поворотна ручка
 - Індикатор фіксації автокрісла в положенні обличчям назад або вперед
- J - Лямка регулювання ремня безпеки
- K - Ручка регулювання нахилу автокрісла
- L - Рукоятка для висунення
- M - Опорна ніжка
- N - Кнопка регулювання опорної ніжки
- O - Стіяка регулювання опорної ніжки по висоті
- P - Індикатор стану опорної ніжки
- Q - Система бічного захисту G-CELL
- R - Система повітряної вентиляції ClimaFlow
- S - Кнопка перемикачання між положеннями обличчям назад/вперед
- T - Кріплення ISOFIX
- U - Кнопка розблокування кріплень ISOFIX
- V - Рукоятка регулювання підголовника
- W - Відсік для зберігання посібника користувача

точки, які несуть навантаження, крім тих, що описані в інструкції і позначені в дитячій утримуючій системі.

Використання автокрісла Mica Slide Pro в автомобілі:

- Автокрісло може повертатися на 360° і висуватися, що полегшує процес посадки і висадки дитини з автомобіля. Це також дозволяє переміщати автокрісло з положення обличчям назад в положення обличчям вперед.
- Перед тим, як купувати цей виріб, переконайтеся, що автокрісло сумісне з автомобілем, в якому воно буде використовуватися.
- Автокрісло має бути встановлено з використанням кріплень ISOFIX і опорної ніжки.
- Опорна ніжка повинна завжди бути повністю розкладена, зафіксована і розміщена в крайньому передньому положенні.
- Для забезпечення оптимальної безпеки автокрісло слід використовувати в положенні обличчям назад до досягнення дитиною віку не молодше 15 місяців. Використовуйте вкладку для новонароджених від народження дитини і до досягнення нею зросту 60 см. Maxi-Cosi рекомендує використовувати автокрісло в положенні обличчям назад для дітей зростом не вище 105 см і вагою не більше 21,5 кг (віком прибл. до 4 років). Це дозволяє значно покращити захист голови і шиї дитини, які все ще є дуже вразливими в цьому віці.
- Ви можете встановити Mica Slide Pro в положення обличчям вперед, після досягнення вашою дитиною віку більше 15 місяців і зросту від 76 до 105 см.
- При встановленні системи утримання дитини у всіх максимальних положеннях воно може не підходити для всіх

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- Автокрісло Mica Slide Pro призначене лише для використання в автомобілях.
- Автокрісло Mica Slide Pro розроблене для інтенсивного використання протягом близько 12 років.
- Не використовуйте будь-які інші контактні



затверджених автомобілів. Переконайтеся, що всі можливі положення автокрісла (відкидання і регулювання підголівника) підходять для вашого автомобіля.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Допускається використовувати тільки сидіння, що розташовані обличчям вперед, оснащені триточковим ременем безпеки, що відповідає стандарту ECE R16.
- Під час руху встановлене на основу автокрісло завжди має бути зафіксоване в положенні обличчям вперед або назад. НЕ починайте рух, якщо автокрісло повернене в бічне (посадовочне) положення або в будь-яке інше розблоковане проміжне положення.
- Анкерні кріплення ISOFIX розроблені для гарантування безпечної та легкої фіксації систем безпеки для дітей всередині автомобіля. Не всі автомобілі оснащені цими анкерними кріпленнями, хоча вони входять до стандартної комплектації більш нових моделей.
- При встановленні автокрісла, в залежності від розташування кріплень на сидіннях автомобіля, між кріслом і сидінням автомобіля може залишатися вільний простір.

Знаходження дитини в автокріслі Mica Slide Pro

- Вкладка для новонароджених, яка входить у комплект автокрісла Mica Slide Pro, призначена виключно для використання з Mica Slide Pro і є невід'ємною частиною системи фіксації дитини зростом від 40 до 60 см. Вкладку можна виймати і знімати з неї чохол для прання або чищення, проте після цього її необхідно встановлювати на місце; дозволяється використовувати лише фірмову вкладку Maxi-Cosi Mica Slide Pro.
- Переконайтеся, що у проміжок між

ременем та дитиною проходить не більше 1 пальця (1 см). Якщо відстань між дитиною та ременями безпеки перевищує 1 см, необхідно підтягнути ремені.

- Переконайтеся, що підголівник встановлено на правильній висоті.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- При використанні Mica Slide Pro в положенні обличчям назад обов'язково використовуйте максимальне положення відкидання крісла для дітей зростом до 75 см.
- Ніколи не дозволяйте дитині залазити в автокрісло і вилазити з нього, коли Mica Slide Pro знаходиться в положенні для висування.
- Ніколи не зачіняйте двері автомобіля, коли основа Mica Slide Pro знаходиться в положенні для висування.
- Заборонено регулювати положення автокрісла під час руху.
- Якщо автокрісло використовується у положенні обличчям назад на передньому сидінні, обов'язково слід вимкнути подушку безпеки пасажира. Ми рекомендуємо максимально відсунути сидіння автомобіля назад (Див. інструкцію з експлуатації вашого автомобіля).
- Для забезпечення додаткової безпеки у разі бічного зіткнення настійно рекомендується встановити автокрісло із захисним бампером SIP (Side Impact Protection — захист від бічного удару).

Ваша дитина в автокріслі з системою E-Buckle

- Система E-Buckle допомагає правильно зафіксувати дитину: вона нагадує та допомагає затягнути ремені безпеки. Миготіння індикатора червоним світлом вказує на те, що ремені затягнуті недостатньо сильно, і нагадує опікуну, що



їх необхідно підтягнути. Постійне зелене світло індикатора свідчить про те, що реміні були повністю затягнуті. Якщо ваша дитина розстібне реміні безпеки під час руху, пролунають три звукові сигнали.

- Розстібання пряжки перезапустить процес затягування, після чого пролунають три звукові сигнали.

- Після того як ви посадите дитину в автокрісло, застібніть пряжку, вставивши в неї язички.

- Коли пряжка застібнута, затягніть реміні безпеки за допомогою регульовального ремінця (це дуже важливо!). Якщо потягнути за ремінець, індикатор почне миготіти червоним світлом, що нагадує про необхідність затягнути реміні безпеки, після чого розпочнеться перевірка затягування. НЕ тягніть за ту частину ремінів безпеки, що знаходиться між плечовими накладками та пряжкою, оскільки це призведе до помилкового загоряння індикатора системи E-Buckle зеленим світлом.

- Коли реміні безпеки затягнуті достатньо сильно, індикатор почне блимати зеленим світлом протягом 4 секунд, а після завершення затягування буде світитися постійним зеленим світлом.

- Припиніть затягування, коли індикатор почне блимати зеленим світлом (продовжувати затягування не потрібно), інакше ремінь стане занадто тугим.

- Якщо натяг ремінів зменшиться, наприклад, внаслідок натискання кнопки регулювання ремінів, система E-Buckle не зреагує і не зможе виявити можливе послаблення ремінів. Тому ви **ПОВИННІ** завжди заново затягувати реміні безпеки за допомогою регульовального ремінця, навіть якщо індикатор залишається вимкненим, або розстібніть пряжку, щоб знов повторити затягування ремінів системи E-Buckle.

- Ми рекомендуємо завжди залишати реміні

безпеки розстібнутими, поки дитина не сидить в автокріслі, щоб уникнути зайвого розряджання акумулятора.

- Ви несете особисту відповідальність за безпеку своєї дитини в будь-який час і **ПОВИННІ** завжди переконуватися, що реміні безпеки знаходяться у правильному положенні та є належним чином затягнутими.

ДОГЛЯД

- Чохол, кришку підголівника, підплічники і вкладку для новонароджених можна зняти і протирати. Для заміни оббивки необхідно використовувати тільки оригінальні виробы Maxi-Cosi, оскільки вони є невід'ємною частиною механізму фіксації.

- Використовуйте інструмент для встановлення чохла, щоб легко встановити чохол на автокрісло після миття.



ВИКОРИСТАННЯ ТА БЕЗПЕЧНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ БАТАРЕЙОК

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Цей виріб містить батарейку монетного типу. У разі проковтування батарейка монетного типу може спричинити серйозні внутрішні хімічні опіки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **ЗБЕРІГАЙТЕ У НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ.**

Проковтування може призвести до хімічних



опіків, перфорації м'яких тканин та смерті. Сильні опіки виникають протягом 2 годин після проковтування. негайно зверніться за медичною допомогою.

- Не можна одночасно використовувати різні типи батарейок або нові й використані батарейки.
- Батарейки слід встановлювати з дотриманням правильної полярності.
- Використані батарейки слід виймати з пристрою.
- Не допускайте короткого замикання клем живлення.
- Не заряджайте повторно неперезаряджувані батарейки.
- Перезаряджувані батарейки (акумулятори) слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Перезаряджувані батарейки потрібно виймати з пристрою перед заряджанням.

УТИЛІЗАЦІЯ БАТАРЕЙОК

- Перед утилізацією батарейку необхідно вийняти з пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Використані батарейки слід негайно утилізувати. Зберігайте нові та використані батарейки у недоступному для дітей місці. Якщо ви вважаєте, що батарейки могли проковтнути або вони могли потрапити всередину якоїсь частини тіла, негайно зверніться за медичною допомогою.
- "Електричне, електронне обладнання, стандартні батарейки та перезаряджувані батарейки (акумулятори): Відповідно до регламенту ЄЕС 2002/96, символ із перекресленим сміттєвим баком на колесах означає, що в межах Європейського Союзу виріб і батарейки підлягають утилізації разом із відсортованим сміттям. Позначені вироби не можна утилізувати

разом зі звичайними побутовими відходами, їх слід здавати до центру утилізації електричних, електронних пристроїв або стандартних батарейок і перезаряджуваних батарейок (акумуляторів). Переробка допомагає зменшити використання природних ресурсів і захистити довкілля. Саме тому вкрай важливо дотримуватися правил утилізації, що діють у вашій країні.





- A - Üléshuzat
- B - Állítható fejtámasz
- C - Újszülött-betét
- D - Eltávolítható váll- és övpárnák (B+J)
- E - 5-pontos hám
- F - Hám rögzítőcsatja 'E-Buckle'
- G - Hám állítógombja
- H - Forgatókar
- I - Az autós ülés menetiránnyal ellentétes vagy azzal megegyező irányba történő rögzíttetését mutató jelzés
- J - Hám állítószija
- K - Fogantyú fekvő helyzethez
- L - Kicsúsztató kar
- M - Támasztóláb
- N - Támasztóláb állítógombja
- O - Támasztóláb magasságállító állvány
- P - Támasztóláb jelző
- Q - G-CELL oldalvédelmi rendszer
- R - ClimaFlow levegőszellőzős
- S - Menetiránnyal ellentétes/menetirány szerinti ülés választógomb
- T - ISOFIX csatlakozások
- U - ISOFIX csatlakozások kioldógombja
- V - A fejtámasz állítókárja
- W - A használati utasítás tárolórekesze

BIZTONSÁG

- A(z) Mica Slide Pro kizárólag autóban történő használatra készült.
- A(z) Mica Slide Pro autósülést úgy terveztük, hogy annak intenzív használat esetén nagyjából 12 év az élettartama.
- A használati utasításban és a

gyermekbiztonsági eszközön megjelölt helyeken kívül ne használjon egyéb teherviselő érintkezési pontot.

A(z) Mica Slide Pro autós ülés használata az autóban:

- Az autós ülés 360°-ban forgatható és kicsúsztható, hogy gyermekét könnyen behelyezhesse a járműbe és kivehesse onnan. Továbbá azt is lehetővé teszi, hogy az ülés pozícióját megváltoztassa (a menetiránnyal ellentétes pozícióból a menetiránnyal megegyező pozícióba).
- A termék megvásárlása előtt ellenőrizze, hogy az autós gyermekülés kompatibilis-e azzal a járművel, amelyikben azt használni kívánja.
- Az autós gyermekülést ISOFIX csatlakozóval és támasztólábbal kell beszerelni.
- A támasztólábat minden esetben teljesen kihajtott állapotban, a lehető legjobban előre hajtva, és ebben a pozícióban rögzítve használja.
- A gyermek optimális biztonságának garantálása érdekében, az autós gyermekülést a menetiránnyal ellentétes pozícióban kell használni a gyermek legalább 15 hónapos koráig. Használja az újszülött kiegészítőt a születéstől nagyjából 60 cm-es méretig. A(z) Maxi-Cosi azt javasolja, hogy az ülést 105 cm-es testmagasságig és legfeljebb 21.5 kg-os testtömegig (körülbelül 4 éves életkorig) a menetiránnyal ellentétes pozícióban használja. Ezáltal jelentősebb védelem biztosítható a gyermek fejének és nyakának, amelyek még mindig nagyon törékeny testrészek ebben az



életkorban.

- A(z) Mica Slide Pro ülést beszerelheti a menetiránnyal megegyező pozícióban, ha a gyermek 15 hónapnál idősebb, magassága pedig 76 és 105 cm közötti.
- Ha a gyermekbiztonsági eszköz minden része maximális pozícióba van állítva, elfordulhat, hogy nem fér be valamennyi jóváhagyott járműbe. Kérjük, ellenőrizze, hogy az autós ülés minden lehetséges pozícióban (hátradöntött pozíciók és a fejtámasz beállítása) befér-e az autójába.

FIGYELMEZTETÉS:

- Kizárólag olyan, menetirányba néző ülésre szerelje fel a terméket, amely az ECE R16 szabványnak megfelelő, hárompontos biztonsági övvel rendelkezik.
- Menet közben az autós ülést mindig menetiránnyal ellentétes vagy a menetiránnyal megegyező pozícióban kell rögzíteni az alapon. TILOS a járművel haladni, amikor az autós ülés oldalirányba (behelyezési és kivételi pozícióba) el van forgatva, vagy bármilyen egyéb köztes pozícióban van, és abban nincs rögzítve.
- AZ ISOFIX-rögzítőket úgy terveztük, hogy a gyermekvédelmi rendszert biztonságosan és könnyen lehessen rögzíteni az autó belsejében. Habár ezek a rögzítők az újabb modellek esetében az alapfelszerelés részét képezik, mégsem találhatók meg minden autóban.
- Az autósülés beszerelése során az autósülés

és az utasülés közötti hely méretét nagy valószínűséggel az autóban található rögzítőpontok helyzete fogja meghatározni.

A gyermek elhelyezése a(z) Mica Slide Pro autós ülésben

- A(z) Mica Slide Pro üléshez mellékelt újszülött-betét kizárólag a(z) Mica Slide Pro üléshez használható, és fontos szerepet játszik a 40–60 cm-es gyermekeknél az gyermekbiztonsági eszköz biztonságában. Az újszülött-betét kivehető, a huzatja pedig mosás céljából levehető, de fontos, hogy ismét visszakerüljön a helyére, és hogy kizárólag ezt a hivatalos Maxi-Cosi Mica Slide Pro újszülött-betétet használja.
- Ellenőrizze, hogy az övek és a gyermek teste között legfeljebb ujjnyi (1 cm-es) távolság legyen. Ha a távolság több mint 1 cm, húzza meg jobban az övrendszert.
- Győződjön meg arról, hogy a fejtámasz megfelelő magasságban található-e.

FIGYELMEZTETÉS:

- Ha a(z) Mica Slide Pro terméket menetiránnyal ellentétes pozícióban használja, legfeljebb 75 cm magasságú gyermek esetében kötelező teljesen hátradöntött helyzetben használni a terméket.
- Soha ne hagyja, hogy gyermeke ki- vagy bemásson az ülésbe, ha a Mica Slide Pro kicsúsztatott állapotban van.



- Soha ne zárja be járműve ajtaját, amikor a Mica Slide Pro kicsúsztatott helyzetben van.
- Menetközben tilos módosítani az ülés pozícióját.
- Ha az autósülést menetiránnyal ellentétes helyzetben használja az első ülésen, akkor kötelező kikapcsolni az utasoldali légzsákokat. Javasoljuk, hogy a jármű ülését tolja maximálisan hátra (Kérjük, olvassa el az autó kézikönyvét).
- Fokozottan ajánlott az autósülést SIP (Side Impact Protection – oldalirányú ütközés elleni védelem) ütközővel felszerelni, hogy oldalirányú ütközés esetén nagyobb biztonságot nyújtson.

Gyermeke az E-Buckle-ben

- Az E-Buckle segítséget nyújt a beszereléshez: emlékeztet a biztonsági öv meghúzására és útmutatást ad hozzá. A piros villogó fény jelzi, hogy a biztonsági öv túl laza, és emlékezteti a gondviselőt, hogy húzza meg az övet. Folyamatosan világító zöld fény jelzi, ha meghúzásra került. Ha gyermeke vezetés közben kikapcsolja a biztonsági övet, három sípoló hangjelzés hallatszik.
- A csat kinyitásával a meghúzási folyamat újraindul, amit három sípoló hang jelez.
- Miután gyermekét beültette a gyermekülésbe, rögzítse a csatot úgy, hogy a nyelveket beilleszti a csatba.
- A csat rögzítését követően húzza meg az övet a beállító pánttal (ez nagyon fontos!). A biztonsági öv meghúzásakor villogó piros fény figyelmeztet rá, hogy az övet meg kell húzni, és

elindul a meghúzás ellenőrzése. NE húzza meg az övnek a vállpárnák és a csat köz. részét, mert ez hamis zöld jelzést eredményez az E-Buckle-n.

- Amikor a biztonsági öv elég szorosan van meghúzva, a jelzőfény 4 másodpercig zölden villog, majd a meghúzás befejeztével folyamatos zölden világít.
- Ha a jelzőfény zölden villog, ne húzza tovább (további húzásra nincs szükség), különben az öv túl szoros lesz.
- Ha a biztonsági öv feszessége csökken, pl. a biztonsági öv állítógombjának megnyomásával, az E-Buckle nem reagál, és nem képes észlelni a biztonsági öv esetlegesen meglazulását. Ezért MINDIG újból meg kell húznia a biztonsági övet a beállító pánt segítségével, még akkor is, ha a jelzőfény kikapcsolt állapotban marad, vagy ki kell nyitnia a csatot az E-Buckle újraindításához.
- Javasoljuk, hogy mindig hagyja nyitva a biztonsági övet, amikor a gyermeke nem ül az autósülésben, hogy elkerülje az akkumulátor felesleges lemerülését.
- Gyermeke biztonságáért minden esetben személyesen Ön felel, és MINDIG meg kell győződnie a biztonsági öv megfelelő beállításáról és szoros rögzítéséről.

KARBANTARTÁS

- Mosáshoz a fejtámasz huzatja, a vállpárnák, valamint az újszülött-betét is eltávolítható. Ha a huzatot bármikor le kell venni, akkor csak



hivatalos Maxi-Cosi huzatot használjon, mert ez jelentős mértékben hozzájárul a gyermek rögzítéséhez.

- A huzatszerszám segítségével mosás után könnyedén visszahelyezheti az autósülés huzatát.



AZ ELEMÉK HASZNÁLATA ÉS BIZTONSÁGA

FIGYELMEZTETÉS:

Ez a termék gombelemet tartalmaz. Lenyelése esetén a gombelem súlyos belső kémiai égési sérüléseket okozhat.

FIGYELMEZTETÉS

• TARTSA TÁVOL A GYERMEKEKTŐL.

Lenyelése kémiai égési sérüléseket, a légyszövet perforációját és halált okozhat. Súlyos sérülések keletkezhetnek a lenyelést követő 2 órán belül. Azonnal kérjen orvosi segítséget.

- Nem szabad egymással keverve használni eltérő típusú elemeket vagy új és használt elemeket.
- A megfelelő polaritással kell behelyezni az elemeket.
- A használt elemeket ki kell venni a termékből.
- Tilos rövidre zárni a tápellátás csatlakozóit.
- Tilos újratölteni a nem újratölthető elemeket.
- Az újratölthető elemeket kizárólag felnőtt

felügyelete alatt szabad tölteni.

- Az újratölthető elemeket ki kell venni a termékből a töltés előtt.

AZ ELEM ÁRTALMATLANÍTÁSA

- Ki kell vennie az elemet a készülékből, mielőtt eldobja.

FIGYELMEZTETÉS:

- Azonnal ártalmatlanítsa a használt elemeket. Tartsa távol az új és használt elemeket a gyermekektől. Ha úgy véli, hogy elemeket nyelhettek le vagy helyezhettek bármely testrészükbe, azonnal kérjen orvosi segítséget.

- Elektromos, elektronikus berendezések, standard elemek és újratölthető elemek: A 2002/96/EK rendeletnek megfelelően a kerekeken található, áthúzott, szemétkosarat ábrázoló szimbólum azt jelenti, hogy az Európai Unión belül a terméket és az elemeket szelektív hulladékgyűjtő helyen kell ártalmatlanítani. Tilos a jelöléssel ellátott termékeket a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani; elektromos, elektronikus készülékek vagy standard elemek és újratölthető elemek hulladékfeldolgozó létesítményein kell leadni őket. A hulladékfeldolgozás hozzájárul a nyersanyaghasználat csökkentéséhez és a környezet védelméhez. Ezért alapvetően fontos, hogy kövesse az országában érvényes ártalmatlanítási előírást.





- A - Prevleka sedeža
- B - Nastavljiv naslon za glavo
- C - Vložek za novorojenčke
- D - Snemljive blazinice za ramena in pas (L + D)
- E - 5-točkovni varnostni pas
- F - Sponka za varnostni pas 'E-Buckle'
- G - Gumb za nastavev varnostnega pasu
- H - Ročica za vrtenje
- I - Indikator, da je avtosedež zaskočen v nasprotni smeri vožnje ali v smeri vožnje
- J - Trak za nastavev varnostnega pasu
- K - Ročica za nastavljanje nagiba
- L - Ročica za izvlek
- M - Podporna noga
- N - Gumb za nastavev podporne noge
- O - Zatič za nastavev višine podporne noge
- P - Lučka za podporno nogo
- Q - Sistem G-CELL za stransko zaščito
- R - Prezračevanje ClimaFlow
- S - Gumb za izbiro položaja nasprotno smeri vožnje/v smeri vožnje
- T - Priključki ISOFIX
- U - Gumb za odpenjanje priključkov ISOFIX
- V - Ročica za nastavev naslona za glavo
- W - Prostor za shranjevanje uporabniškega priročnika

VARNOST

- Mica Slide Pro je namenjen samo za uporabo v avtomobilu.
- Avtosedež Mica Slide Pro je bil razvit za intenzivno uporabo, ki lahko traja približno 12 let.
- Ne uporabljajte drugih nosilnih kontaktnih točk, ki niso opisane v navodilih in označene na

zadrževalnem sistemu za otroke.

Otroški sedež Mica Slide Pro v avtomobilu:

- Avtosedež se lahko zavrti za 360° in se izvleče, kar vam pomaga, da otroka preprosto namestite v vozilo ali ga iz njega vzamete. Zaradi možnosti obračanja se lahko sedež iz položaja nasproti smeri vožnje obrne v položaj v smeri vožnje.
- Pred nakupom izdelka se prepričajte, da je avtosedež združljiv z vozilom, v katerem ga nameravate uporabljati.
- Avtosedež mora biti nameščen s sistemom ISOFIX in podporno nogo.
- Podporna noga mora biti vedno popolnoma razklopljena, v zaklenjenem položaju in postavljena v skrajni sprednji položaj.
- Da zagotovite optimalno varnost za vašega otroka, se mora ta avtosedež uporabljati v položaju, v katerem je obrnjen nasprotno smeri vožnje, do vsaj 15. meseca starosti otroka. Uporabljajte vložek za novorojenčke, dokler vaš dojenček ne preseže višine 60 cm. Maxi-Cosi priporoča, da sedež uporabljate v položaju namestitve nasprotno smeri vožnje za otroka do 105 cm in najv. 21,5 kg (približno do 4. leta starosti). To omogoča značilno izboljšanje zaščite glave in vrata dojenčka, ki sta v tej dobi še vedno dokaj krhka.
- Mica Slide Pro lahko namestite v položaj v smeri vožnje, ko vaš otrok dopolni 15 mesecev in je visok med 76 in 105 cm.
- Ko je otroški avtosedež nameščen v vseh



končnih položajih, morda ne bo ustrezal namestitvi v vsa odobrena vozila. Preverite, ali vsi možni položaji otroškega sedeža (položaji nagiba in prilagoditve naslona za glavo) ustrezajo vašem avtomobilu.

OPOZORILO:

- Uporabljajte samo naprej usmerjen sedež, ki je opremljen s 3-točkovnim varnostnim pasom in je skladen z določili standarda ECE R16.
- Avtosedež mora biti med vožnjo vedno zaklenjen na osnovi v položaju v smeri vožnje ali v nasprotni smeri vožnje. **NE VOZITE**, ko je otroški sedež obrnjen v stranski položaj (za vstavitve v vozilo) ali ko je nastavljen na kateri koli nezaklenjen vmesni položaj.
- Pritrdišča ISOFIX so bila razvita za varno in preprosto pritrditev otroških varnostnih sistemov v vozilu. Vsi avtomobili niso opremljeni s temi pritrdišči, čeprav so del standardne opreme v novejših modelih.
- Pri nameščanju otroškega avtosedeža lahko med podstavkom otroškega sedeža in avtomobilskim sedežem nastanejo razmiki glede na položaj pritrdilnih točk v vozilu.

Vaš otrok v otroškem sedežu Mica Slide Pro

- Vložek za novorojenčke, ki je priložen k sedežu Mica Slide Pro, je namenjen izključno za uporabo z izdelkom Mica Slide Pro in predstavlja pomemben sestavni del, kadar gre za varnost zadrževalnega sistema za vašega otroka višine



med 40 in 60 cm. Vložek za novorojenčke je odstranljiv, prevleko pa je mogoče sneti, kadar jo je treba oprati. Ključnega pomena je, da ga vrnete tja, kjer mora biti nameščen, in da uporabljate le vložek Mica Slide Pro za novorojenčke, ki ga ponuja ta uradna znamka Maxi-Cosi.

- Prepričajte se, da med varnostni pas in otroka ne morete vstaviti več kot enega prsta (1 cm). Če je prostora več kot 1 cm, zategnite varnostni pas.
- Preverite, ali je naslon za glavo nastavljen na pravilno višino.

OPOZORILO:

- Ko uporabljate Mica Slide Pro nasprotno smeri vožnje, obvezno uporabljajte položaj z maksimalnim nagibom za otroka do 75 cm višine.
- Nikoli ne dovolite otroku, da pleza na avtosedež ali z njega, če je Mica Slide Pro v izvlečenem položaju.
- Nikoli ne zapirajte vrat vozila, če je osnova Mica Slide Pro v izvlečenem položaju.
- Nastavljanje položaja sedeža med vožnjo je prepovedano.
- Če avtosedež uporabljate v nasprotni smeri vožnje na prednjem sedežu, obvezno izključite sovznikovo zračno blazino. Priporočamo, da avtomobilski sedež pomaknete čim bolj nazaj (prosimo, glejte priročnik z navodili za vaš avtomobil).
- Za večjo varnost v primeru bočnega trka se zelo priporoča, da otroški avtosedež namestite s



prednjim varovalom zaščite pred bočnim trkom (Side Impact Protection oz. SIP).

Vaš otrok v E-Buckle

- E-Buckle zagotavlja podporo pri namestitvi: uporabnika opozarja in vodi pri zategovanju varnostnega pasu. Rdeča utripajoča lučka označuje, da je varnostni pas preohlapen, in skrbnika opozarja, naj ga zategne. Zelena lučka, ki neprekinjeno sveti, potrjuje, da je zategovanje izvedeno. Če se vaš otrok med vožnjo odpne, se sproži alarm s 3 piski.
- Odpenjanje sponke bo znova sprožilo postopek zategovanja, pri čemer se sproži alarm s 3 piski.
- Ko otroka namestite v otroški avtosedež, zapnite sponko tako, da jezičke vstavite v sponko.
- Ko je sponka zapeta, napnite varnostni pas s trakom za nastavitev varnostnega pasu (zelo pomembno!). Če povlečete trak za nastavitev, se vklopi utripajoča rdeča lučka, ki vas opozarja, da morate zategniti varnostni pas, in preverjanje napetosti se začne. NE vlecite dela varnostnega pasu, ki je med ramenskimi blazinicami in sponko, saj bo to povzročilo nepravilno prikazovanje zelene lučke na E-Buckle.
- Ko je varnostni pas dovolj napet, lučka 4 sekunde utripa zeleno, po končanem zategovanju pa sveti neprekinjeno zeleno.
- Ko lučka utripa zeleno, prenehajte z vlečenjem (nadaljnje vlečenje ni potrebno), sicer se varnostni pas preveč zategne.
- Če se napetost varnostnega pasu zmanjša,



npr. s pritiskom na gumb za nastavitev varnostnega pasu, se E-Buckle ne odzove in ne more zaznati morebitnega ohlapnega varnostnega pasu. Zato JE TREBA varnostni pas vedno znova zategniti tako, da povlečete trak za nastavitev varnostnega pasu, tudi če lučka ostane izklopljena, ali pa odpeti sponko, da znova zaženete E-Buckle.

- Priporočamo, da pustite varnostni pas vedno odpet, če otrok ne sedi v avtosedežu, da preprečite nepotrebno praznjenje baterije.
- Za varnost svojega otroka ste ves čas osebno odgovorni in MORATE vedno preveriti, ali je varnostni pas pravilno nameščen in napet.

NEGA

- Prevleko, prevleko vzglavnika, ramenske podloge, mednožni del in vložek za novorojenčke lahko odstranite in operete. Če je treba prevleko kadar koli zamenjati, uporabite izključno prevleke uradne znamke Maxi-Cosi, ker tvori sestavni del učinkovitosti delovanja zadrževalnega sistema.
- Za enostavno namestitve prevleke za avtosedež po pranju uporabite orodje za prevleko.



UPORABA IN VARNOST BATERIJE

OPOMORILO:

Ta izdelek vsebuje gumbno baterijo. Gumbna baterija lahko povzroči resne kemične opekline, če se pogoltne.



OPOZORILO

• HRANITE ZUNAJ DOSEGA OTROK!

Če se pogoltnejo, lahko baterije privedejo do kemičnih opeklin, predrtja mehkega tkiva ali smrti. Hude opekline nastopijo v roku 2 ur od zaužitja. Nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

- Hkratna uporaba različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij ni dovoljena.
- Baterije je treba vstaviti tako, da bo polariteta pravilna.
- Izrabljene baterije je treba odstraniti iz izdelka.
- Napajalne sponke se ne smejo izpostavljati kratkemu stiku.
- Nepolnjljive baterije se ne smejo znova polniti.
- Polnjljive baterije se smejo polniti le pod nadzorom odrasle osebe.
- Pred polnjenjem je treba polnjljive baterije odstraniti iz izdelka.

ODSTRANITEV BATERIJ

- Baterijo je treba odstraniti iz aparata pred izločitvijo med odpadke.

OPOZORILO:

- Izrabljene baterije nemudoma odstranite med odpadke. Nove in izrabljene baterije hranite stran od otrok. Če menite, da so bile baterije pogoltnjene ali da so prispele v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Standardne in polnjljive baterije za električno in elektronsko opremo:

V skladu z direktivo 2002/96/ES, simbol s

prečrtanim košem za smeti na kolesih v Evropski uniji pomeni, da je izdelek in baterije treba oddati v sortirnici odpadkov. Označeni izdelki se ne smejo odlagati med navadne gospodinjske odpadke, ampak jih je treba izročiti reciklažnemu centru za električne in elektronske naprave ali za standardne in polnjljive baterije. Recikliranje pomaga pri uporabi surovin in razbremeni okolje. Zato je nujno, da upoštevate veljavne predpise o odstranjevanju odpadkov v vaši državi.





- A - Istmekate
- B - Seadistatav peatugi
- C - Vastsündinu jaoks mõeldud sisekate
- D - Eemaldatavad õla- ja sülepadjad (vasak + parem)
- E - 5-punkti kinnitusega traksvöö
- F - Rihmapannal 'E-Buckle'
- G - Rihma reguleerimisnupp
- H - Pööramishoob
- I - Selja või näoga sõidusuunas turvatooli lukustuse näidik
- J - Rihma reguleerimisklamber
- K - Lamamisasendi käepide
- L - Käepide väljatõstmiseks
- M - Tugijalg
- N - Tugijala reguleerimisnupp
- O - Tugijala kõrguse reguleerimisraam
- P - Tugijala näidik
- Q - Külgmise kaitseüsteem G-CELL
- R - Ventilatsioon ClimaFlow Air
- S - Valikunupp seljaga/näoga sõidu suunas
- T - ISOFIXi kinnitused
- U - ISOFIXi kinnituste vabastusnupp
- V - Peatoe reguleerimiskang
- W - Kasutusjuhendi panipaik

OHUTUS

- Mica Slide Pro on mõeldud kasutamiseks ainult autos.
- Mica Slide Pro on välja töötatud intensiivseks kasutamiseks ligikaudu 12 aastaks.
- Ärge kasutage mingeid koormust kandvaid punkte peale nende, mida on juhendis kirjeldatud ja mis on turvatoolile märgitud.

Turvatool Mica Slide Pro autos:

- Turvatooli saab pöörata 360° ja libistada kõrvale, et saaksite last paremini autosse paigutada ja sealt välja tõsta. See võimaldab teil ka muuta turvatooli asendit seljaga sõidusuunas asendist näoga sõidusuunas asendisse.
- Enne selle toote ostmist veenduge, et turvatool ühilduks selle sõidukiga, kus kavatsete seda kasutada.
- Turvatool tuleb paigaldada koos ISOFIXi ja tugijalaga.
- Tugijalg tuleb alati täielikult lahti klappida, lukustada ja paigaldada kõige eesmisse asendisse.
- Turvatooli tuleb lapse optimaalse turvalisuse tagamiseks kasutada seljaga sõidu suunas kuni 15 kuu vanuste laste puhul. Kasutage siseosa kuni 60 cm pikkuste laste korral. Maxi-Cosi soovib kasutada turvatooli kuni 105 cm pikkuste ja kuni 21.5 kg kaaluvate laste puhul (umbes 4. eluaastani) seljaga sõidusuunas. See aitab märgatavalt paremini kaitsta imiku pead ja kaela, sest need kehaosad on selles eas veel väga õrnad.
- Võite paigaldada turvatooli Mica Slide Pro näoga sõidusuunas, kui teie laps on üle 15 kuu vanune ning tema pikkus on 76 kuni 105 cm.
- Turvatooli paigaldamisel maksimaalsesse asendisse, ei pruugi see kõigisse heaks kiidetud sõidukitesse mahtuda. Kontrollige turvatooli mahtumist sõidukisse kõigis võimalikes asendites (lamamisasendid ja peatoe reguleerimine).



HOIATUS:

- Kasutage ainult ettevaatega istmel, kus peab olema 3-punkti turvavöö, mis vastab standardile ECE R16.
- Turvatool peab olema sõidu ajal alati lukustatud asendisse selja või näoga sõidusuunas. ÄRGE alustage sõitu, kui turvatool on pööratud külgmisse asendisse või mis tahes vahepealsesse lukustamata asendisse.
- ISOFIXi kinnituspunktid on välja töötatud selleks, et lapse turvatooli saaks ohutult ja lihtsalt autosse kinnitada. Kõik autod ei ole nende kinnituspunktidega varustatud, kuigi need kuuluvad uuemate mudelite standardvarustusse.
- Turvatooli paigaldades võivad autoistme ja turvatooli aluse vahele jääda vahed sõltuvalt sõidukis olevate ankuruspunktide asukohast.

Teie laps turvatoolis Mica Slide Pro

- Teie Mica Slide Pro turvatooliga kaasas olev vastsündinu suurusele vastav siseosa on mõeldud kasutamiseks ainult koos tootega Mica Slide Pro ning on väga tähtis turvasüsteemi osa, kui teie lapse pikkus on 40–60 cm. Vastsündinu jaoks mõeldud siseosa on eemaldatav ja selle saab pesemiseks ära võtta, aga väga tähtis on panna see tagasi oma kohale ning kasutada ainult seda vastsündinu jaoks mõeldud originaalsiseosa Maxi-Cosi Mica Slide Pro.
- Kontrollige, et turvavööde ja lapse vahele ei jääks enam kui ühe sõrme jagu vaba ruumi

(1 cm). Kui ruumi on üle 1 cm, pingutage turvavööd.

- Jälgige, et peatugi oleks seadistatud õigele kõrgusele.

HOIATUS:

- Mica Slide Pro kasutamisel seljaga sõidusuunas asendis tuleb kuni 75 cm pikkuse lapse korral kasutada lamamisasendit.
- Ärge lubage oma lapsel kunagi turvatooli sisse ja sealt välja ronida, kui Mica Slide Pro on väljalibistamisele vastavas asendis.
- Ärge kunagi sulgege autoust, kui Mica Slide Pro on väljalibistatamise asendis.
- Autoistet ei tohi sõidu ajal reguleerida.
- Kui te kasutate turvatooli esistmel seljaga sõidusuunas, tuleb turvapadi kindlasti välja lülitada. Soovitame sõiduki istme maksimaalselt taha lükata (vaadake oma auto kasutusjuhendit).
- Soovitame tungivalt paigaldada turvatooli koos SIP-külgkokkupõrkekaitsega (Side Impact Protection), et tagada parem kaitse külgkokkupõrke korral.

Teie lapse E-Buckle

- E-Buckle aitab turvavöö õigesti kinnitada, tuletades meelde ja juhendades turvavöö pingutamist. Punane vilkuv märgutuli näitab, et turvavöö on liiga lõtv, ning tuletab lapsevanemale meelde, et turvavööd tuleb pingutada. Rohelisena põlev tuli näitab, et pingutamine on lõpetatud. Kui laps teeb sõidu



ajal turvavöö lahti, kostub kolm helisignaali.

- Luku avamisel käivitub pingutusprotsess uuesti ning kostub kolm helisignaali.
- Kui olete lapse turvatooli paigutanud, kinnitage turvavöö, lükates lukukeeled lukku.
- Pärast luku sulgemist pingutage turvavööd reguleerimisrihma abil (see on väga oluline!). Reguleerimisrihma tõmbamisel hakkab punane märgutuli vilkuma, tuletades meelde, et turvavöö tuleb pingutada, ning E-Buckle alustab pingutuse kontrollimist. ÄRGE tõmmake turvavöö osa, mis jääb õlapehmenduste ja luku vahele, sest see võib põhjustada E-Buckle'i vale rohelise märgutule süttimise.
- Kui turvavöö on piisavalt pingul, vilgub märgutuli neli sekundit rohelisena ja seejärel jääb pidevalt rohelisena põlema.
- Kui märgutuli vilgub rohelisena, lõpetage rihma tõmbamine (edasine pingutamine ei ole vajalik), muidu võib turvavöö jääda liiga pingule.
- Kui vähendate turvavöö pinget, vajutades näiteks turvavöö reguleerimisnuppu, ei tuvasta E-Buckle seda ning ei suuda võimalikku lõdvenemist märgata. Seetõttu PEATE pärast sellist toimingut alati turvavööd uuesti pingutama, tõmmates reguleerimisrihma, isegi siis kui märgutuli on kustunud või siis avada ja uuesti sulgeda lukustuse, et E-Buckle taaskäivitada.
- Soovitame hoida turvavööd lukustamata olekus, kui laps ei istu turvatoolis, et vältida aku tarbetut tühjenemist.
- Teie vastutate alati oma lapse ohutuse eest

ning PEATE igal korral veendumata, et turvavöö on õigesti kinnitatud ja piisavalt pingutatud.

HOOLDUS

- Katte, peatote katte, õlapadjad, jalgevahe padja ja vastsündinule mõeldud sisekatte saab pesemiseks eemaldada. Kui kate tuleb ükskõik millal välja vahetada, kasutage ainult Maxi-Cosi originaalkatteid, sest need on turvatooli tähtsad osad.
- Kasutage katte tööriista, et autoistmekate pärast pesemist hõlpsalt paigaldada.



AKU KASUTAMINE JA OHUTUS

HOIATUS!

See seade sisaldab nööpakut. Nööpaku või allaneelamise korral põhjustada tõsiseid sisemisi keemilisi põletusi.

HOIATUS

• HOIDKE LASTE KÄTTESAAMATUNA.

- Alla neelamine võib põhjustada keemilisi põletusi, pehmete kudede mulgustusi ja surma. Tõsised põletused tekivad alla neelamisest kahe tunni jooksul. Põõrduge kohe arsti poole.
- Erinevat tüüpi või uusi ja kasutatud akusid ei tohi koos kasutada.
 - Akud tuleb sisestada õige polaarsusega.
 - Kasutatud akud tuleb seadmest eemaldada.
 - Elektriitoite klemme ei tohi omavahel lühistada.



- Mittelaetavaid akusid ei tohi laadida.
- Laetavaid akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Laetavad akud tuleb enne laadimist seadmest välja võtta.

AKU KÕRVALDAMINE

- Enne seadme kõrvaldamist tuleb aku seadmest välja võtta.

HOIATUS!

- Kõrvaldage kasutatud akud viivitamatult. Hoidke uusi ja kasutatud akusid laste käeulatuses eemal. Kui kahtlustate, et akusid on alla neelatud või mõnda kehaosasse topitud, pöörduge viivitamatult erakorralise meditsiini osakonda.
- Elektrilised ja elektroonilised seadmed, tavalised ja laetavad akud: EMÜ määruse 2002/96 kohaselt tähendab ratastel prügikasti läbikriipsutatud sümbol seda, et Euroopa Liidus tuleb toode ja akud viia sorditud jäätmete kogumiskohta. Märgistatud seadmeid ei tohi kõrvaldada koos harilike olmejäätmetega, vaid tuleb viia elektriliste ja elektrooniliste seadmete või tavaliste ja laetavate akude ringlussevõtu keskusesse. Ringlussevõtt aitab vähendada toormaterjalide kasutamiste ja vähendada keskkonna jalajälge. Seetõttu on oluline järgida asukohariigis kehtivaid ringlussevõtu määrusi.





- A - Potah sedadla
- B - Nastavitelná opěrka hlavy
- C - Vložka pro novorozence
- D - Odnímatelné polstrování na ramenní a břišní pásy (L+P)
- E - 5bodový popruh
- F - Spona popruhu 'E-Buckle'
- G - Tlačítko pro nastavení popruhu
- H - Rukojeť otáčení
- I - Indikátor uzamčení autosedačky v poloze proti směru nebo po směru jízdy
- J - Pásek pro nastavení popruhu
- K - Rukojeť pro sklopení
- L - Vysouvací rukojeť
- M - Podpurná nožka
- N - Tlačítko pro nastavení podpurné nožky
- O - Táhlo pro nastavení výšky podpurné nožky
- P - Indikátor podpurné nožky
- Q - Systém boční ochrany G-CELL
- R - Ventilace ClimaFlow
- S - Tlačítko pro volbu polohy proti směru / ve směru jízdy
- T - Konektory ISOFIX
- U - Tlačítko pro uvolnění konektorů ISOFIX
- V - Rukojeť pro nastavení opěrky hlavy
- W - Prostor na uložení návodu k použití

BEZPEČNOST

- Sedačka Mica Slide Pro je určena pouze pro použití v autech.
- Sedačka Mica Slide Pro byla vyvinuta pro intenzivní používání po dobu přibližně 12 let.
- Nepoužívejte žádná jiná místa styku

přenášející zatížení než ta, která jsou popsána v pokynech a která jsou označena v dětském zádržném systému.

Autosedačka Mica Slide Pro ve vozidle:

- Autosedačku lze otočit o 360° a vysunout, abyste mohli dítě snadno dostat do vozidla a z vozidla. Umožňuje rovněž změnu polohy sedačky z polohy proti směru jízdy do polohy ve směru jízdy.
- Před zakoupením tohoto výrobku se ujistěte, že je autosedačka kompatibilní s vozidlem, ve kterém se má používat.
- Autosedačku je třeba nainstalovat pomocí systému ISOFIX a podpurné nožky.
- Podpurná noha musí být vždy zcela složená, zajištěná a umístěná co nejvíce vpředu.
- Autosedačka by se měla používat v poloze proti směru jízdy minimálně až do 15. měsíce věku dítěte, aby byla zajištěna optimální bezpečnost vašeho dítěte. Používejte vložku pro novorozence od narození do 60 cm. Maxi-Cosi doporučuje používat autosedačku v poloze proti směru jízdy do 105 cm a max. 21.5 kg (přibližně do 4 let věku). Tím znatelně zvýšíte ochranu hlavy a krku dítěte, které jsou v tomto věku stále velmi slabé.
- Mica Slide Pro můžete nainstalovat v pozici po směru jízdy, pokud je vaše dítě starší 15 měsíců a vysoké minimálně 76 až 105 cm.
- Je-li dětská sedačka ve všech polohách instalována na maximum, nemusí se vejít do všech schválených vozidel. Zkontrolujte, zda se



autosedačka vejde do vašeho vozu ve všech možných polohách (sklopení a nastavení opěrky hlavy).

VAROVÁNÍ:

- Používejte pouze na sedadle směřujícím dopředu vybaveném 3bodovým bezpečnostním pásem, které splňuje normu ECE R16.
- Během jízdy musí být sedačka na základně vždy zajištěna v poloze proti nebo ve směru jízdy. NEZAHAJTE JÍZDU, pokud je autosedačka otočená do boční (usazovací) polohy, či v jakékoliv jiné nezajištěné mezipoloze.
- Ukotvení ISOFIX bylo vyvinuto pro dosažení bezpečného a jednoduchého upevnění dětských bezpečnostních systémů uvnitř vozidla. Ne všechna vozidla jsou těmito kotevními body vybavena, u nejnovějších modelů jsou však součástí standardního vybavení.
- V případě instalace autosedačky může mezi základnou autosedačky a sedadlem vozidla vznikat volné místo v závislosti na poloze kotvicích bodů ve vozidle.

Dítě v autosedačce Mica Slide Pro

- Vložka pro novorozence dodávaná spolu s vaší Mica Slide Pro je určena výhradně pro použití s Mica Slide Pro a hraje důležitou roli v bezpečnosti dítěte, které měří od 40 do 60 cm. Vložku pro novorozence lze vyjmout a potah sléct a vyprat. Je nutné, abyste vložku opětovně umístili tam, kam patří, a používali



výhradně tuto oficiální vložku pro novorozence Maxi-Cosi Mica Slide Pro.

- Ujistěte se, že mezera mezi popruhy a vašim dítětem není větší než jeden prst (1 cm). Pokud je mezera větší než 1 cm, popruhy dotáhněte.
- Ujistěte se, že je opěrka hlavy nastavena na správnou výšku.

VAROVÁNÍ:

- Pokud používáte Mica Slide Pro v pozici proti směru jízdy a vaše dítě měří méně než 75 cm, je nutné autosedačku nastavit do maximálně sklopené polohy.
- Nikdy svému dítěti nedovolte nastupovat do autosedačky nebo z ní vystupovat, pokud je Mica Slide Pro ve vysunutě poloze.
- Dveře vozidla nikdy nezavírejte s Mica Slide Pro vysunutou z polohy.
- Během jízdy je zakázáno polohu sedačky upravovat.
- Pokud máte autosedačku na předním sedadle v poloze proti směru jízdy, je nutné deaktivovat airbag spolujezdce. Doporučujeme posunout sedadlo vozidla maximálně dozadu (viz návod k obsluze vašeho vozidla).
- Důrazně doporučujeme instalovat autosedačku s nárazníkem SIP (Side Impact Protection), který poskytuje dodatečnou ochranu v případě bočního nárazu.

Vaše dítě a systém E-Buckle

- Systém E-Buckle poskytuje podporu při



usazení dítěte – upozorňuje a navádí vás ke správnému dotažení bezpečnostních pásů. Blikající červený indikátor signalizuje, že jsou bezpečnostní pásy příliš volné, a připomíná pečující osobě, aby je dotáhla. Nepřerušované svítící zelený indikátor potvrzuje, že bezpečnostní pásy byly správně dotaženy. Pokud si dítě během jízdy samo odepne přezku, zazní upozornění tvořené třemi pípnutími.

- Po rozepnutí přezky se proces kontroly dotažení spustí znovu a zazní upozornění tvořené třemi pípnutími.
- Po usazení dítěte do autosedačky zapněte přezku zasunutím obou jazýčků do přezky.
- Po zapnutí přezky utáhněte bezpečnostní pásy zatažením za nastavovací popruh bezpečnostních pásů (velmi důležitý!). Zatažením za nastavovací popruh bezpečnostních pásů se aktivuje blikající červený indikátor, který připomíná nutnost dotažení bezpečnostních pásů, a současně se spustí kontrola jejich napnutí. NETAHEJTE za část bezpečnostních pásů mezi ramenními chrániči a přezkou, protože by mohlo dojít k nesprávnému vyhodnocení a systém E-Buckle by zobrazil zelený indikátor, přestože bezpečnostní pásy nejsou správně dotaženy.
- Jakmile jsou bezpečnostní pásy dostatečně utažené, indikátor po dobu 4 sekund bliká zeleně a poté začne nepřerušovaně svítit zeleně, čímž potvrzuje dokončení kontroly dotažení.
- Jakmile indikátor začne blikat zeleně, přestaňte za nastavovací popruh bezpečnostních pásů

tahat (další utahování již není nutné), jinak mohou být bezpečnostní pásy utažené příliš těsně.

- Pokud se napnutí bezpečnostních pásů sníží, například stisknutím tlačítka pro povolení bezpečnostních pásů, systém E-Buckle na tuto změnu nereaguje a nedokáže rozpoznat, že jsou bezpečnostní pásy příliš volné. Proto MUSÍTE bezpečnostní pásy vždy znovu dotáhnout zatažením za nastavovací popruh bezpečnostních pásů, i když indikátor zůstává zhasnutý, nebo rozepnout přezku a znovu spustit systém E-Buckle.
- Doporučujeme ponechat bezpečnostní pásy vždy rozepnuté, pokud dítě v autosedačce nesedí, aby nedocházelo ke zbytečnému vybíjení baterie.
- Za bezpečnost svého dítěte nesete vždy osobní odpovědnost a MUSÍTE pokaždě ověřit, že jsou bezpečnostní pásy správně vedené a dostatečně utažené.

PÉČE

- Potah, potah opěrky hlavy, ramenní vycpávky, rozkroková vycpávka a vložka pro novorozence se dají sundat a vyprat. Pokud bude kdykoli třeba potah vyměnit, nahraďte jej pouze oficiálním potahem Maxi-Cosi, jelikož potah tvoří nedílnou součást vlastností zádržného systému.
- Pro snadnou instalaci potahu autosedačky po umytí použijte nástroj na potahy.



POUŽITÍ A BEZPEČNOST BATERIÍ

VAROVÁNÍ:

Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíková baterie může při požití způsobit vážné vnitřní popáleniny chemickými látkami.

VAROVÁNÍ

• UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

Spolknutí může vést k popáleninám chemickými látkami, perforaci měkkých tkání a smrti. Těžké popáleniny se objeví do 2 hodin po požití.

Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Různé typy baterií nebo nové a použité baterie se nesmí kombinovat.

- "Baterie se vkládají se

- "Baterie se vkládají se

- "Baterie se vkládají se

- "Baterie se vkládají se

- "Baterie se vkládají se

- "Baterie se vkládají se

- "Baterie se vkládají se

- "Baterie se vkládají se

- "Baterie se vkládají se

- "Baterie se vkládají se

LIKVIDACE BATERIÍ

- Před likvidací je nutné baterii ze spotřebiče vyjmout.

VAROVÁNÍ:

- Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že baterie mohly být spolknuty nebo vnikly do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Elektrická, elektronická zařízení, standardní baterie a dobíjecí baterie:

Symbol s přeškrtnutou popelnicí na kolečkách znamená v souladu s nařízením EHS 2002/96, že výrobek a baterie musí být v rámci Evropské unie odevzdány do tříděného odpadu. Označené výrobky se nesmí vyhazovat do běžného domovního odpadu, ale musí se odevzdat do recyklačního centra pro elektrická a elektronická zařízení nebo standardní baterie a akumulátory. Recyklace pomáhá snížit spotřebu surovin a ulevit životnímu prostředí. Je proto nutné, abyste se řídili platnými předpisy pro likvidaci ve vaší zemi.





- A - Κάλυμμα καθίσματος
- B - Ρυθμιζόμενο υποστήριγμα για το κεφάλι
- C - Ένθετο μαξιλαράκι για βρέφη
- D - Αποσπώμενα μαξιλαράκια ώμων και ισχίων (A + Δ)
- E - Ζώνη 5 σημείων
- F - Κούμπωμα ζώνης 'E-Buckle'
- G - Κουμπί ρύθμισης ζώνης
- H - Λαβή περιστροφής
- I - Ένδειξη ασφάλισης καθίσματος αυτοκινήτου στραμμένου προς τα πίσω ή προς τα εμπρός
- J - Ιμάντας ρύθμισης ζώνης
- K - Λαβή ανάκλισης
- L - Σύρετε προς τα έξω τη λαβή
- M - Υποπόδιο
- N - Κουμπί ρύθμισης υποστηρίγματος
- O - Βάση ρύθμισης ύψους υποστηρίγματος
- P - Ένδειξη υποποδίου
- Q - Σύστημα πλευρικής προστασίας G-CELL
- R - Σύστημα εξαερισμού ClimaFlow
- S - Κουμπί επιλογής προσανατολισμού προς τα πίσω/εμπρός
- T - Σύνδεσμοι ISOFIX
- U - Κουμπί απασφάλισης συνδέσμων ISOFIX
- V - Λαβή ρύθμισης υποστηρίγματος για το κεφάλι
- W - Χώρος αποθήκευσης εγχειριδίου χρήσης

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Το Mica Slide Pro προορίζεται για χρήση μόνο στο αυτοκίνητο.

Το Mica Slide Pro έχει σχεδιαστεί για διαρκή χρήση περίπου 12 ετών.

Μη χρησιμοποιείτε ανθεκτικά σημεία επαφής διαφορετικά από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες και σημειώνονται στο σύστημα

πρόσδεσης παιδιών.

Το καθισματάκι αυτοκινήτου Mica Slide Pro στο αυτοκίνητο:

- Μπορείτε να περιστρέψετε το καθισματάκι αυτοκινήτου 360° και να το τραβήξετε προς τα έξω, γεγονός που σας βοηθά να βάξετε και να βγάξετε το παιδί σας εύκολα από το όχημα. Έτσι, μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη θέση του καθίσματος από τη στραμμένη προς τα πίσω στη στραμμένη προς τα εμπρός θέση.
- Πριν αγοράσετε το προϊόν αυτό, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο για το αυτοκίνητο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθεί.
- Η τοποθέτηση του καθίσματος αυτοκινήτου θα πρέπει να πραγματοποιείται με ISOFIX και υποστήριγμα.
- Το υποστήριγμα πρέπει να πλήρως ξεδιπλωμένο, ασφαλισμένο και τοποθετημένο όσο το δυνατόν πιο μπροστά.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το καθισματάκι αυτοκινήτου με προσανατολισμό προς τα πίσω από την ηλικία τουλάχιστον των 15 μηνών, εξασφαλίζοντας κατ' αυτό τον τρόπο τη μεγαλύτερη δυνατή ασφάλεια για το παιδί σας. Χρησιμοποιείτε το ένθετο μαξιλαράκι για βρέφη από τη γέννηση μέχρι το ύψος των 60 cm. Η Maxi-Cosi συνιστά να χρησιμοποιείτε το καθισματάκι με προσανατολισμό προς τα πίσω για παιδιά ύψους έως και 105 cm και βάρους έως και 21.5 κιλά (περίπου ως την ηλικία των τεσσάρων). Αυξάνεται έτσι η προστασία του κεφαλιού και του αυχάνου του παιδιού σας, που στην προκειμένη ηλικία είναι ακόμα ιδιαίτερα ευάλωτη.
- Όταν το παιδί σας είναι μεγαλύτερο των 15 μηνών και έχει ύψος τουλάχιστον 76 έως 105 cm θα πρέπει να τοποθετείτε το Mica Slide Pro με προσανατολισμό προς τα πίσω.



• Το σύστημα συγκράτησης παιδιών μπορεί να μην ταιριάζει σε όλα τα εγκεκριμένα οχήματα εάν έχουν επιλεγεί όλες οι μέγιστες θέσεις κατά τη ρύθμισή του. Ελέγξτε εάν είναι δυνατοί όλοι οι τρόποι τοποθέτησης του καθίσματος αυτοκινήτου σας (θέση ανάκλισης και υποστήριγμα κεφαλιού) στο αυτοκίνητό σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Χρησιμοποιείτε μόνο κάθισμα στραμμένο προς τα εμπρός με ζώνη ασφαλείας 3 σημείων που συμμορφώνεται με το πρότυπο ECE R16.
- Το καθισματάκι του αυτοκινήτου θα πρέπει πάντα να ασφαλίζει στη στραμμένη προς τα πίσω ή τη στραμμένη προς τα εμπρός θέση, όταν ταξιδεύετε. ΜΗΝ ταξιδεύετε ενώ το καθισματάκι αυτοκινήτου περιστρέφεται σε πλευρική (φρότωσης) θέση ή σε οποιαδήποτε άλλη ενδιάμεση απασφαλισμένη θέση.
- Τα άγκιστρα ISOFIX έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν ασφαλή και εύκολη στερέωση των συστημάτων ασφαλείας παιδιών μέσα στο αυτοκίνητο. Δεν διαθέτουν όλα τα αυτοκίνητα αυτά τα άγκιστρα. Ωστόσο, αποτελούν βασικό εξοπλισμό στα νεότερα μοντέλα.
- Κατά την εγκατάσταση του καθίσματος, είναι πιθανό να δημιουργηθούν κενά μεταξύ της βάσης του παιδικού καθίσματος και της θέσης του οχήματος, ανάλογα με τη θέση των σημείων αγκύρωσης εντός του οχήματος.

Το παιδί σας στο Mica Slide Pro καθισματάκι αυτοκινήτου

- Το ένθεμα νεογνού που περιλαμβάνεται στο Mica Slide Pro καθισματάκι σας έχει σχεδιαστεί για αποκλειστική χρήση με το Mica Slide Pro και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της ασφάλειας του συστήματος πρόσδεσης του παιδιού σας, ύψους 40

έως 60 cm. Το ένθεμα νεογνού μπορεί να αφαιρεθεί, ενώ μπορείτε να βγάλετε το κάλυμμα και να το πλύνετε. Είναι ζωτικής σημασίας να το βάλετε και πάλι στη θέση του και να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αυτό το επίσημο Maxi-Cosi Mica Slide Pro ένθεμα νεογνού.

- Βεβαιωθείτε ότι το κενό ανάμεσα στις ζώνες και το παιδί σας είναι περίπου 1cm (ένα δάκτυλο). Εάν το κενό είναι μεγαλύτερο από 1 cm, σφίξτε περισσότερο τις ζώνες.
- Βεβαιωθείτε ότι το υποστήριγμα κεφαλιού έχει ρυθμιστεί στο σωστό ύψος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Όταν χρησιμοποιείτε το Mica Slide Pro με προσανατολισμό προς τα πίσω θα πρέπει οπωσδήποτε να ρυθμίσετε τη μέγιστη δυνατή ανάκλιση για παιδιά ύψους έως και 75 cm.
- Μην επιτρέπετε ποτέ στο παιδί σας να σκαρφαλώνει για να μπει ή να βγει από το καθισματάκι αυτοκινήτου όταν το Mica Slide Pro έχει τραβηχθεί προς τα έξω.
- Μην κλείνετε ποτέ την πόρτα του αυτοκινήτου σας όταν το Mica Slide Pro έχει τραβηχθεί προς τα έξω.
- Απαγορεύεται η ρύθμιση της θέσης του καθίσματος σε πορεία.
- Εάν χρησιμοποιείτε το καθισματάκι αυτοκινήτου με προς τα πίσω προσανατολισμό, είναι υποχρεωτική η απενεργοποίηση του αερόσακου του καθίσματος του συνοδηγού. Συνιστούμε να μετακινείτε το κάθισμα του αυτοκινήτου όσο πιο πίσω γίνεται (Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο του αυτοκινήτου σας).
- Συνιστάται ιδιαίτερα η τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος με τον προφυλακτήρα SIP (Side Impact Protection) για μεγαλύτερη ασφάλεια σε περίπτωση πλευρικής σύγκρουσης.



Το παιδί σας στο E-Buckle

- Η αγκράφα E-Buckle παρέχει υποστήριξη κατά την εγκατάσταση: υπενθυμίζει και καθοδηγεί τον χρήστη ώστε να σφίξει τη ζώνη ασφαλείας. Το κόκκινο φως που αναβοσβήνει υποδεικνύει ότι ο μινάντας είναι πολύ χαλαρός και υπενθυμίζει στον κηδεμόνα να τον σφίξει. Το πράσινο σταθερό φως επιβεβαιώνει ότι η σύσφιξη έχει ολοκληρωθεί. Εάν το παιδί σας λύσει τη ζώνη ασφαλείας ενώ το αυτοκίνητο κινείται, ακούγεται ένας ήχος ειδοποίησης με 3 ηχητικά σήματα.
- Αν ανοίξετε την αγκράφα, η διαδικασία σύσφιξης θα ξεκινήσει εκ νέου και θα ακουστεί μια ειδοποίηση με 3 ηχητικά σήματα.
- Αφού τοποθετήσετε το παιδί σας στο παιδικό κάθισμα, κλείστε την αγκράφα εισάγοντας τις γλωττίδες μέσα στην αγκράφα.
- Όταν η αγκράφα είναι κλειστή, σφίξτε καλά την ζώνη ασφαλείας με τον μινάντα ρύθμισης (πολύ σημαντικο!). Όταν τραβήξετε τον μινάντα, θα ανάψει ένα κόκκινο φως που αναβοσβήνει, το οποίο σας υπενθυμίζει να σφίξετε τη ζώνη ασφαλείας, και θα ξεκινήσει ο έλεγχος σύσφιξης. ΜΗΝ τραβάτε το τμήμα του μινάντα που βρίσκεται ανάμεσα στα μαξιλαράκια ώμων και την αγκράφα, καθώς αυτό θα προκαλέσει την εμφάνιση ενός ψευδούς πράσινου φωτός στην αγκράφα E-Buckle.
- Όταν η ζώνη ασφαλείας είναι αρκετά σφιγμένη, η λυχνία αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα για 4 δευτερόλεπτα και μετατρέπεται σε σταθερό πράσινο φως όταν ολοκληρωθεί η σύσφιξη.
- Όταν η λυχνία αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα, σταματήστε να τραβάτε (δεν χρειάζεται να τραβήξετε περισσότερο), αλλιώς η ζώνη ασφαλείας θα σφίξει

υπερβολικά.

- Εάν η τάση του μινάντα μειωθεί, π.χ. πατώντας το κουμπί ρύθμισης του μινάντα, η αγκράφα E-Buckle δεν θα αντιδράσει και δεν θα μπορεί να ανιχνεύσει έναν ενδεχομένως χαλαρό μινάντα. Επομένως, ΠΡΕΠΕΙ πάντα να σφίγγετε ξανά την ζώνη ασφαλείας τραβώντας τον μινάντα ρύθμισης, ακόμα κι αν η ενδεικτική λυχνία παραμένει σβηστή, ή να ανοίξετε την αγκράφα για να επανεκκινήσετε την αγκράφα E-Buckle.
- Σας συνιστούμε να αφήνετε πάντα ανοιχτό το σύστημα ασφαλείας όταν το παιδί σας δεν κάθεται στο παιδικό κάθισμα, ώστε να αποφεύγεται η άσκοπη εξάντληση της μπαταρίας.
- Είστε προσωπικά υπεύθυνοι για την ασφάλεια του παιδιού σας ανά πάσα στιγμή και ΠΡΕΠΕΙ πάντα να βεβαιώνετε ότι η ζώνη ασφαλείας είναι σωστά τοποθετημένη και σφιχτή.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Το κάλυμμα, το κάλυμμα στηρίγματος κεφαλιού, τα μαξιλαράκια ώμων, το μαξιλαράκι για ανάμεσα στα πόδια και το μαξιλαράκι για βρέφη μπορούν να αφαιρεθούν για πλύσιμο. Εάν χρειαστεί να αντικαταστήσετε το κάλυμμα οποιαδήποτε στιγμή, χρησιμοποιείτε μόνο τα επίσημα καλύμματα Maxi-Cosi, τα οποία παίζουν σημαντικό ρόλο στην απόδοση του συστήματος πρόσδεσης.
- Χρησιμοποιήστε το εργαλείο καλύμματος για να τοποθετήσετε εύκολα το κάλυμμα του καθίσματος αυτοκινήτου μετά το πλύσιμο.



ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου κουμπιού. Σε περίπτωση κατάποσης μπαταρίας τύπου κουμπιού, θα μπορούσαν να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

• ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Τα σοβαρά εγκαύματα λαμβάνουν χώρα 2 ώρες μετά την κατάποση. Αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Μην αναμιγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούριες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.

• Τοποθετείτε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.

• Αφαιρείτε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες από το προϊόν.

• Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες του τροφοδοτικού.

• Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

• Η φόρτιση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών πρέπει να γίνεται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.

• Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες από το προϊόν πριν τις φορτίσετε.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

• Αφαιρείτε τις μπαταρίες από τη συσκευή και ανακυκλώστε τις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

• Απορρίψτε άμεσα τις μεταχειρισμένες μπαταρίες. Φυλάσσετε καινούριες και μεταχειρισμένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν υποπτεύεστε κατάποση ή εισχώρηση μιας μπαταρίας σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

• Ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός και συμβατικές και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες:

Σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΟΚ 2002/96, το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάθε απορριμμάτων με ρόδες σημαίνει ότι εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το προϊόν και οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται ακολουθώντας μια ειδική διαδικασία διαλογής απορριμμάτων. Τα προϊόντα που φέρουν αυτήν τη σήμανση δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να παραδίδονται σε κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών συσκευών ή συμβατικών μπαταριών και επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η ανακύκλωση συμβάλλει στη μείωση της χρήσης πρώτων υλών και στην προστασία του περιβάλλοντος. Επομένως, επιβάλλεται να τηρείτε τον κανονισμό διάθεσης που εφαρμόζεται στη χώρα σας.





- A - Husă pentru scaun
- B - Tetieră reglabilă
- C - Inserție pentru nou-născuți
- D - Pernuțe detașabile pentru umăr și poală
- E - (S+D)
- F - Ham în 5 puncte
- G - Catarama hamului 'E-Buckle'
- H - Buton de reglare a hamului
- I - Mâner de rotire
- Indicator pentru scaunul auto blocat în poziție opusă sensului de mers sau în poziția sensului de mers
- J - Chingă reglare ham
- K - Mâner de înclinare
- L - Mâner glisant
- M - Picior de susținere
- N - Buton de reglare picior de susținere
- O - Șină de reglare pe înălțime a piciorului de susținere
- P - Indicator picior de susținere
- Q - Sistem protecție laterală G-CELL
- R - Ventilație Climaflow
- S - Buton de selectare poziție opusă sens de mers/Poziție sens de mers
- T - Conectori ISOFIX
- U - Buton de detașare a conectorilor ISOFIX
- V - Mâner reglare tetieră
- W - Compartiment de depozitare a manualului de utilizator

SIGURANȚĂ

- Mica Slide Pro este destinat doar utilizării în autovehicule.
- Mica Slide Pro este dezvoltat pentru o utilizare intensă de aproximativ 12 ani.

- Nu utilizați niciun alt punct de contact portant în afară de cele descrise în instrucțiuni și marcate în sistemul de fixare a copilului.

Scaunul Mica Slide Pro în mașină:

- Scaunul auto se poate roti la 360° și poate fi glisat pentru a vă ajuta să așezați copilul în mașină și să îl scoateți cu ușurință. De asemenea, acest lucru vă permite să schimbați poziția scaunului, din poziția opusă sensului de mers în poziția sensului de mers.
- Înainte de a cumpăra acest produs, asigurați-vă că scaunul auto este compatibil cu vehiculul în care urmează să fie utilizat.
- Scaunul auto trebuie instalat cu ISOFIX și piciorul de susținere.
- Piciorul de susținere trebuie să fie întotdeauna desfăcut complet, blocat și așezat cât mai în față.
- Scaunul auto trebuie utilizat în poziție opusă sensului de mers până la o vârstă de minimum 15 luni pentru a garanta un nivel optim de siguranță a copilului. Utilizați inserția pentru nou-născuți și copii cu înălțimea de până la 60 de cm. Maxi-Cosi recomandă utilizarea scaunului în poziția opusă sensului de mers până la 105 cm și max. 21.5 kg (aprox. până la 4 ani). Acest lucru ajută la îmbunătățirea semnificativă a protecției capului și gâtului copilului, care este încă foarte fragil la această vârstă.
- Puteți instala Mica Slide Pro în poziția sensului de mers atunci când copilul are mai mult de 15 luni și cel puțin între 76 și 105 cm lungime.



• Atunci când sistemul de siguranță pentru copii este instalat în toate pozițiile maxime, este posibil ca acesta să nu se potrivească în toate vehiculele omologate. Verificați dacă toate pozițiile posibile ale scaunului auto (pozițiile înclinate și reglarea tetierei) se potrivesc în mașina dumneavoastră.

AVERTISMENT:

- Utilizați numai scaunele mașinii care sunt orientate în sensul de mers și sunt dotate cu o centură de siguranță în 3 puncte, conformă cu standardul ECE R16.
- În timpul călătoriei, scaunul trebuie să fie blocat pe bază în poziția sensului de mers sau în poziția opusă sensului de mers. NU călătoriți cu scaunul auto rotit în poziție laterală (de încărcare) sau în orice altă poziție intermediară, neblocată.
- Ancorele ISOFIX au fost dezvoltate pentru a obține o fixare sigură și ușoară a sistemelor de siguranță pentru copii în interiorul mașinii. Nu toate mașinile sunt echipate cu aceste ancore, chiar dacă sunt opțiuni standard pe modelele mai recente.
- Atunci când instalați scaunul auto, pot exista spații între baza scaunului auto și scaunul vehiculului, în funcție de poziția punctelor de fixare în interiorul vehiculului.

Copilul dvs. în scaunul auto Mica Slide Pro

- Hlnserția pentru noi născuți inclusă în scaunul Mica Slide Pro joacă un rol important în eficiența sistemului de reținere pentru copilul dumneavoastră de 40-60 cm. Poate fi scoasă, iar învelitoarea poate fi dată jos pentru spălare; este foarte important s-o puneți la loc și să folosiți doar această inserție originală pentru nou născuți Maxi-Cosi Mica Slide Pro.
- Asigurați-vă că nu puteți introduce mai mult de un deget între hamuri și corpul copilului (1 cm). Dacă spațiul este mai mare de 1 cm, strângeți și mai mult curea hamului.
- Asigurați-vă că tetiera este reglată la înălțimea corespunzătoare.

AVERTISMENT:

- BAAtunci când se utilizează Mica Slide Pro în poziția opusă sensului de mers, este obligatoriu să se utilizeze poziția maximă de înclinare pentru un copil de până la 75 cm.
- Nu lăsați niciodată copilul să urce sau să coboare din scaunul mașinii atunci când Mica Slide Pro este glisat pentru scoaterea din mașină.
- Nu închideți niciodată ușa mașinii atunci când Mica Slide Pro este glisat pentru a fi scos din mașină.
- Este interzisă reglarea poziției scaunului în timpul călătoriei.
- Dacă utilizați scaunul auto în poziția opusă



sensului de mers pe scaunul din față, este obligatorie dezactivarea airbag-ului pasagerului. Vă recomandăm să dați scaunul vehiculului în spate la maxim (Vă rugăm să consultați manualul auto).

- Se recomandă cu tărie instalarea scaunului auto împreună cu bara de protecție SIP (Side Impact Protection) pentru o siguranță sporită în cazul unei coliziuni laterale.

Copilul dumneavoastră prins cu catarama E-Buckle

- E-Buckle oferă asistență la instalare: vă reamintește și vă ghidează în strângerea centurii de siguranță. Lumina roșie intermitentă indică faptul că centura de siguranță este prea slăbită și îi reamintește părintelui să o strângă. Lumina verde continuă confirmă că strângerea a fost realizată. În cazul în care copilul dumneavoastră își desface centura în timpul mersului, se aude un semnal sonor format din 3 bipuri.
- Deschiderea cataramei va reporni procesul de strângere și se va auzi un semnal sonor format din 3 bipuri.
- După ce ați așezat copilul în scaunul auto, închideți catarama introducând limbile în catarama respectivă.
- Când catarama este închisă, strângeți bine centura de siguranță cu ajutorul curelei de reglare (foarte important!). Tragerea curelei va activa o lumină roșie intermitentă, care servește ca semnal de avertizare pentru strângerea

centurii de siguranță, iar procesul de verificare a strângerii va începe. NU trageți de partea centurii de siguranță situată între pernțele de umăr și cataramă, deoarece acest lucru va determina aprinderea eronată a luminii verzi pe catarama E-Buckle.

- Când centura de siguranță este suficient de strânsă, lumina clipește verde timp de 4 secunde și rămâne aprinsă continuu având culoarea verde odată ce strângerea este finalizată.
- Când lumina clipește în culoarea verde, nu mai trageți (nu este necesar să trageți mai departe), altfel centura de siguranță se strânge prea tare.
- Dacă tensiunea centurii este redusă, de exemplu prin apăsarea butonului de reglare a centurii, E-Buckle nu va reacționa și nu va putea detecta o eventuală slăbire a centurii. Prin urmare, TREBUIE să strângeți întotdeauna din nou centura de siguranță trăgând de cureaua de reglare a acesteia, chiar dacă indicatorul luminos rămâne stins, sau să deschideți catarama pentru a reinițializa catarama E-Buckle.
- Vă recomandăm să lăsați întotdeauna centura de siguranță desfăcută atunci când copilul nu se află în scaunul auto, pentru a evita descărcarea inutilă a bateriei.
- Sunteți personal responsabil pentru siguranța copilului dumneavoastră în orice moment și TREBUIE să verificați întotdeauna dacă centura de siguranță este poziționată corect și strânsă.



ÎNȚREȚINERE

- Husa, husa tetierei, suporturile pentru umăr, pernuța pentru zona genitală și inserția pentru nou născuți pot fi scoase pentru a fi spălate.
- Dacă husa trebuie înlocuită, utilizați doar o husă originală Maxi-Cosi deoarece reprezintă o parte integrată a sistemului de fixare pentru copii.
- Folosește unealta pentru husă pentru a instala cu ușurință husa scaunului auto după spălare.



UTILIZAREA BATERIEI ȘI SIGURANȚA

AVERTISMENT:

Acest produs conține o baterie tip monedă. Dacă este înghițită, bateria tip monedă poate provoca arsuri chimice interne grave.

AVERTIZARE

• NU LĂSAȚI LA ÎNDEMÂNA COPIILOR.

Înghițirea poate provoca arsuri chimice, perforația țesutului moale și decesul. Arsurile grave survin în decurs de 2 ore de la ingestie. Solicitați imediat asistență medicală.

- Nu amestecați diferite tipuri de baterii sau bateriile noi cu cele uzate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Bornele sursei de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie încărcate.

- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de a fi puse la încărcat.

ELIMINAREA BATERIILOR

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de eliminare.

AVERTISMENT:

- Eliminați imediat bateriile uzate. Nu lăsați bateriile noi și pe cele uzate la îndemâna copiilor. Dacă bănuiți că este posibil ca bateriile să fi fost înghițite sau amplasate în interiorul oricărei părți a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Echipamente electrice, electronice, baterii standard și baterii reîncărcabile: În conformitate cu Regulamentul CEE 2002/96, simbolul cu pubela cu roți barată cu o cruce înseamnă că, în cadrul Uniunii Europene, produsul și bateriile trebuie eliminate la un centru de colectare separată a deșeurilor. Produsele cu acest marcaj nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci trebuie predate unui centru de reciclare pentru dispozitive electrice și electronice sau pentru baterii standard și baterii reîncărcabile. Reciclarea ajută la reducerea utilizării de materii prime și la protejarea mediului înconjurător. Prin urmare, este absolut necesar să respectați reglementarea aplicabilă privind eliminarea, din țara dvs.





- A - Sėdynės apmušalas
- B - Reguliuojama galvos atrama
- C - Įklotas naujagimiui
- D - Nuimami pečių ir juosmens diržai (K+D)
- E - 5 taškų diržas
- F - Diržų sagtis 'E-Buckle'
- G - Diržų reguliavimo mygtukas
- H - Pasukimo rankena
- I - Automobilinės kėdutės užfiksavimo į galą ar priekį nukreiptoje padėtyje indikatorius
- J - Diržų reguliavimo juosta
- K - Atlošimo rankena
- L - Išstūmimo rankena
- M - Atraminė koja
- N - Atraminės kojos regulatoriaus mygtukas
- O - Atraminės kojos aukščio reguliavimo fiksatorius
- P - Atraminės kojos indikatorius
- Q - „G-CELL“ šoninės apsaugos sistema
- R - „ClimaFlow“ oro ventiliacija
- S - Į priekį / atgal atsukto atlošo padėties pasirinkimo mygtukas
- T - ISOFIX jungtys
- U - ISOFIX jungčių atleidimo mygtukas
- V - Galvos atramos reguliavimo rankena
- W - Naudotojo vadovo laikymo skyrius

SAUGA

- Mica Slide Pro yra skirtas tik automobiliams.
- Mica Slide Pro yra sukurta intensyviam naudojimui maždaug 12 metų.
- Nenaudokite jokių apkrovų laikančių kontaktinių taškų, išskyrus aprašytus

instrukcijose ir pažymėtus ant vaiko apsaugos priemonės.

Mica Slide Pro automobilinė kėdutė automobilyje:

- Automobilinė kėdutė gali būti pasukta 360° kampu ir išstumta, kad galėtumėte lengvai vaiką pasodinti ir iškelti iš transporto priemonės. Tai taip pat leidžia pakeisti kėdutės padėtį iš apgręžtos į atgręžtą į priekį.
- Prieš pirkdami šį gaminį, įsitikinkite, kad automobilinė sėdynė yra suderinama su transporto priemone, kurioje ji bus naudojama.
- Automobilinė kėdutė turi būti sumontuota su „ISOFIX“ ir atramine koja.
- Atraminė kojėlė visada turi būti visiškai išskleista, užfiksuota ir nustatyta į priekinę padėtį.
- Automobilinė kėdutė turi būti naudojama į galą nukreiptoje padėtyje iki 15 mėnesių amžiaus, kad būtų garantuojamas optimalus jūsų vaiko saugumas. Naujagimio įdėklą naudokite nuo pat gimimo iki 60 cm. Maxi-Cosi rekomenduoja sėdynę naudoti į galą nukreiptoje padėtyje iki 105 cm ūgliui ir iki 21,5 kg (iki maždaug 4 metų amžiaus). Tai leidžia labai pagerinti šiam etape vis dar trapios kūdikio galvos ir kaklo apsaugą.
- Galite sumontuoti Mica Slide Pro į priekį nukreiptoje padėtyje, kai jūsų vaikas yra vyresnis nei 15 mėnesių, o jo ūgis yra nuo 76 cm iki 105 cm.
- Kai vaiko apsaugos sistema montuojama



visose maksimaliose padėtyse, ji gali netikti visiems patvirtintiems automobiliams. Patikrinkite, ar visos įmanomos automobilinės kėdutės padėties (atlošimo padėtys ir galvos atramos reguliavimas) tinka jūsų automobiliui.

ĮSPĖJIMAS:

- Naudokite tik atgręžtą į priekį sėdynę, kurioje yra trijuose taškuose tvirtinamas saugos diržas, atitinkantis ECE R16 standarto reikalavimus.
- Kelionės metu automobilinė kėdutė visada turi būti ant pagrindo užfiksuota apgręžtoje arba atgręžtoje į priekį padėtyje. NEVAŽIUOKITE, kai automobilinė kėdutė yra pasukta į šoninę (įkėlimo) padėtį arba į bet kurią kitą neužfiksuotą tarpinę padėtį.
- ISOFIX tvirtinimo elementai buvo sukurti siekiant saugiai ir lengvai pritvirtinti vaikų apsaugos sistemas automobilyje. Ne visuose automobiliuose šie tvirtinimo taškai yra, nors naujesniuose modeliuose jie yra tapę standartu.
- Montuojant automobilinę kėdutę, tarp automobilinės kėdutės pagrindo ir transporto priemonės sėdynės yra tarpų, atsižvelgiant į tvirtinimo taškų padėtį transporto priemonėje.

Jūsų vaikas Mica Slide Pro automobilinėje kėdutėje

- Naujagimio įdėklas, įtrauktas į jūsų Mica Slide Pro kėdutės komplektą, skirtas naudoti tik su Mica Slide Pro ir yra neatsiejama jūsų vaiko, kurio ūgis yra nuo 40 iki 60 cm apsaugos sistemos

dalis. Naujagimio įdėklas yra nuimamas, o apmušalą galima nuimti skalbti; labai svarbu jį vėl uždėti į jo vietą, ir naudoti tik šį oficialų Maxi-Cosi Mica Slide Pro naujagimio įdėklą.

- Įsitinkinkite, kad tarp diržų ir vaiko galite įkišti ne daugiau kaip vieną pirštą (1 cm). Jei yra daugiau nei 1 cm vietos, labiau priveržkite apsaugos sistemos diržą.
- Įsitinkinkite, kad pagalvėlė yra tinkamame aukštyje.

ĮSPĖJIMAS:

- Naudojant Mica Slide Pro atsukus atlošą į galą, iki 75 cm ūgio vaikui privaloma naudoti maksimaliai atlenktą atlošo padėtį.
- Niekada neleiskite vaikui įlipti ir išlipti iš automobilinės kėdutės, kai „Mica Slide Pro“ yra išstumiamoje padėtyje.
- Niekada neuždarykite automobilio durelių, kai „Mica Slide Pro“ yra išstumiamoje padėtyje.
- Keliaujant kėdutės padėtį reguliuoti draudžiama.
- Jei automobilinę kėdutę naudojate ant priekinės sėdynės į galą atsuktoje padėtyje, būtina išjungti keleivio oro pagalvę. Patariame maksimaliai atlošti automobilinę sėdynę atgal (žr. automobilio naudojimo instrukciją).
- Siekiant užtikrinti didesnę saugumą šoninio susidūrimo atveju, labai rekomenduojama naudoti automobilinę kėdutę su SIP (šoninio smūgio apsaugomis).



Vaiko prisegimas „E-Buckle“ sagtimi

- „E-Buckle“ sagtis padeda tinkamai prisegti vaiką, primindama ir padėdama tinkamai įtempti saugos diržus. Mirksinti raudona lemputė reiškia, jog saugos diržai yra per laisvi ir primena vaiką prižiūrinčiam asmeniui juos tinkamai įtempti. Žaliai deganti lemputė reiškia, jog diržai buvo įtempti pakankamai. Jei, važiuojant, vaikas saugos diržus atsisėgs, 3 kartus pyptelės garso signalas.
- Atsegus sagtį, diržus reikės įtempti iš naujo, todėl 3 kartus pyptelės garso signalas.
- Įsodinę vaiką į automobilinę kėdutę, užsekite sagtį, į ją įkišdami liežuvėlius.
- Užsegę sagtį, tinkamai įtempkite diržus, traukdami už diržų reguliavimo dirželio (tai padaryti labai svarbu!). Patraukus už dirželio, pradės mirksėti raudona lemputė, primenanti įtempti saugos diržus, ir prasidės jų įtempimo patikra. NETRAUKITE diržo dalies, esančios tarp pečių pagalvėlių ir sagties, nes per klaidą gali užsidegti žalia „E-Buckle“ sagties lemputė.
- Pakankamai įtempus saugos diržus, lemputė 4 sekundes mirksės žaliai, o baigus įtempinėti ji pastoviai degs žaliai.
- Lemputei mirksint žalia spalva, nustokite įtempinėti diržus (toliau jų traukti nebereikia) – kitaip jie bus pertempti.
- Sumažinus saugos diržų įtempimą, pavyzdžiui, nuspaudus diržų reguliavimo mygtuką, „E-Buckle“ sagtis į tai nesureaguos ir nenustatys, ar diržai nėra pernelyg laisvi. Todėl visada REIKIA iš naujo įtempti diržus, traukiant

už diržų reguliavimo dirželio, net tada, kai lemputė nedega, arba atsegti sagtį, kad būtų atkurtos „E-Buckle“ sagties funkcijos.

- Kad bereikalingai neišsikrautų akumulatorius, kai vaikas nesėdi automobiline kėdutėje, rekomenduojame saugos diržus visada palikti atsegtus.
- Už savo vaiko saugumą visada atsakote asmeniškai, todėl visada PRIVALOTE patikrinti, ar saugos diržai yra tinkamai perjuosti ir pakankamai įtempti.

PRIEŽIŪRA

- Užvalkalą, galvos atramos užvalkalą, pečių pagalvėles, tarpkojo įdėklą ir naujagimio įdėklą galima nuimti ir išskalbti. Jei apmušalą bet kada reikia pakeisti, naudokite tik oficialius Maxi-Cosi apmušalus, nes jie yra neatskirama apsaugos sistemos eksploatavimo dalis.
- Norėdami lengvai uždėti automobilio sėdynės užvalkalą po plovimo, naudokite užvalkalo įrankį.



BATERIJŲ NAUDOJIMAS IR SAUGA [SPĖJIMAS.]

Šiame gaminyje yra monetos tipo baterija. Prarijus monetos tipo baterija gali sukelti sunkius vidinius cheminius nudegimus.



ĮSPĖJIMAS

• LAIKYKITE VAIKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE.

Prarijus galimi cheminiai nudegimai, minkštųjų audinių perforacija ir mirtis. Sunkūs nudegimai pasireiškia per 2 valandas nuo prarijimo.

Nedelsdami kreipkitės į medikus.

- Negalima maišyti skirtingų tipų baterijų arba naujų ir panaudotų baterijų.

- "Baterijas reikia įdėti tinkamu poliškumu."

- Išseiktas baterijas reikia išimti iš gaminio.

- Maitinimo gnybtuose neturi būti trumpojo jungimo.

- Neįkraunamų baterijų negalima pakartotinai įkrauti.

- Įkraunamas baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.

- Įkraunamas baterijas reikia išimti iš gaminio prieš jas įkraunant.

BATERIJŲ ŠALINIMAS

- Prieš išmetant į šiukšles, iš prietaiso reikia išimti bateriją.

ĮSPĖJIMAS.

- Nedelsiant pašalinkite išseiktas baterijas.

Laikykite naujas ir išseiktas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei manote, kad baterijos galėjo būti prarytos arba įdėtos į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į medikus.

- Elektrinės, elektroninės įrangos standartinės baterijos ir įkraunamos baterijos
Pagal EEB reglamentą 2002/96 simbolis su perbraukta šiukšliadėžė ant ratukų reiškia, kad Europos Sąjungoje gaminyje ir baterijos turi būti šalinami rūšiuojamų atliekų surinkimo vietoje. Taip paženklinėti gaminiai neturi būti šalinami su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet turi būti atiduoti į elektros ir elektroninių prietaisų arba standartinių baterijų ir įkraunamų baterijų perdirbimo centrą. Perdirbimas padeda sumažinti žaliavų naudojimą ir saugoti aplinką, todėl būtina laikytis jūsų šalyje galiojančių atliekų šalinimo taisyklių.



השלכת סוללות

יש להוציא את הסוללה מהמכשיר לפני גריטנו.

אזהרה:

- השלכת סוללות משומשות מיד. שמירת סוללות חדשות ומשומשות הרחק מילדים. אם אתם חושבים שסוללות נבלעו או הונחו בתוך כל חלק בגוף, פנו לטיפול רפואי מיידי.
- ציוד חשמלי ואלקטרוני, סוללות רגילות וסוללות נטענות: בהתאם לתקנה 2002/96 של ה-EEC, הסמל עם פח האשפה המחוקק על גלגלים פירושו שבאיחוד האירופי, יש להשליך את המוצר ואת הסוללות לאיסוף אשפה ממוין. מוצרים מסומנים אסור להשליך דרך פסולת ביתית רגילה אלא יש למסור אותם למרכז מיחזור לציד חשמלי ואלקטרוני או לסוללות רגילות ונטענות. מיחזור עזר להפחית את השימוש בחומרי גלם ולהקל על הסביבה. לכן חיינו שתפעלו לפי תקנות ההשלכה החלות במדינתכם.

טיפול

- ניתן להסיר את כיסוי המושב, כיסוי משענת הראש, רפידות הכתפיים, רפידות הברכיים, רפידת המפשעה והרפידה לתינוק על מנת לכבס אותם. אם יש צורך להחליף את הכיסוי, השתמשו רק בכיסויים הרשמיים של Maxi-Cosi מכיוון שהם מהווים חלק אינטגרלי מביצועי הריסון.
- השתמש בכלי עזר כדי להתקין בקלות את כיסוי מושב המכונית לאחר הכביסה.

שימוש בסוללות ובבטיחות



אזהרה: מוצר זה מכיל סוללת מטבע. סוללת מטבע יכולה לגרום לכוויות כימיות פנימיות חמורות אם נבלעת.

אזהרה:

- **שמרו הרחק מהישג ידם של ילדים.**
- בליעה יכולה להוביל לכוויות כימיות, לניקוב רקמה רכה ולמוות. כוויות חמורות מתרחשות תוך שעותיים מהבליעה. פנו לטיפול רפואי מיד.
- אין לערבב סוגים שונים של סוללות או סוללות חדשות ומשומשות.
- יש להכניס סוללות עם הקוטביות הנכונה.
- יש להוציא סוללות משומשות מהמוצר.
- אסור לקצר את מסופי ספק הכוח.
- אין לטעון סוללות שאינן נטענות.
- יש לטעון סוללות נטענות תחת השגחת מבוגרים בלבד.
- יש להוציא סוללות נטענות מהמוצר לפני טעינתן.



הילד שלכם חגור עם אבזם האלקטרוני

• האבזם האלקטרוני מספק תמיכה בהתקנה: הוא מזכיר ומנחה להדק את הרתמה. אור אדום מהבהב מציינ שהרתמה רופפת מדי ומזכירה להורה להדק את הרתמה. אור ירוק מצוץ ממשר שההידוק בוצע. אם ילדך מתיר את האבזמים תוך כדי נהיגה נשמעת התראה של 3 צפצופי ביי.

• פתיחת האבזם תתחיל מחדש את תהליך ההידוק ותשעה התראה של 3 צפצופי ביי.

• לאחר התקנת ילדך במושב הבטיחות, סגור את האבזם על ידי הכנסת הלשונית לאבזם.

• כאשר האבזם סגור, משוך את הרתמה בחוזקה בעזרת רצועת כונון הרתמה (חשוב מאוד!). משיכת הרצועה תפעיל נורה אדומה מהבהבת המהווה תזכורת להדק את הרתמה ובדיקת ההידוק מתחילה. אל תמשוך את החלק של הרתמה שנמצא בין רפידות הכתפיים לאבזם מכיוון שהדבר ייצור אור ירוק כחב על האבזם האלקטרוני.

• כאשר הרתמה הדוקה מספיק, הנורית מהבהבת בירוק למשך 4 שניות ועוברת לירוק מתמשך בסיום ההידוק.

• כאשר הנורית מהבהבת בירוק, הפסק למשוך (אין צורך במשיכה נוספת), אחרת הרתמה תהיה הדוקה מדי.

• אם רצועת הרתמה אינה מתוחה מספיק, למשל על ידי לחיצה על כפתור כונון הרתמה, האבזם האלקטרוני לא יגיב ולא יכול להיות רתמה רופפת. לכן, עליו תמיד להדק את הרתמה שוב על ידי משיכת רצועת כונון

הרתמה, למרות שהאור נשאר כבוי או לפתוח את האבזם כדי להפעיל מחדש את האבזם האלקטרוני

• אנו ממליצים לשמור את הרתמה פתוחה תמיד כאשר ילדכם אינו יושב במושב המכונית כדי למנוע ריקון מיותר של הסוללה.

• אתה אחראי באופן אישי לבטיחות ילדך בכל עת וחיוב תמיד לוודא שהרתמה מנותבת בצורה נכונה ומאוחדת.

• עוגי ISOFIX פותחו כדי להשיג קיבוע בטוח וקל של מערכות הבטיחות לילדים בתוך המכונית. לא כל המכוניות ממוזגות בעוגנים אלו, למרות שהם סטנדרטיים במודלים חדשים.

• בעת התקנת מושב הבטיחות, יתכן שיהיו רוחים בין בסיס מושב הבטיחות למושב הרכב, בהתאם למיקום נקודות העיגון בתוך הרכב.

הילד שלכם במושב הבטיחות לילד Mica Slide Pro

ריפוד השכבה הפנימי לתינוק הכלול במושב Mica Slide Pro מיועד אך ורק לשימוש עם Mica Slide Pro והוא חלק אינטגרלי בבטיחות מערכת הריסון לתינוקות בגובה 40

עד 60 ס"מ. הריפוד ניתן להסרה, וניתן לכבס אותו. חובה להחזיר אותו בחזרה למקומו ולהשתמש אך ורק בביסי ייחודי זה של Mica Slide Pro Maxi-Cosi

• יש לוודא שאי אפשר להכניס יותר מאבזע אחת בין הרתמות לבין ילדכם (1 ס"מ). אם המרווח גדול יותר מ-1

ס"מ, הדקו את חגורת הרתמה חזק יותר.

• וודאו שמשענת הראש מותאמת לגובה הנכון.

אזהרה:

• כאשר משתמשים ב Mica Slide Pro במצב הפונה לאחור, חובה להשתמש במצב השכיבה המקסימלי עבור ילד בגובה עד 75 ס"מ

• לעולם אל תאפשר לילד להתיישב או לקום ממושב הבטיחות ברכב כאשר ה Mica Slide Pro נמצא במצב החלקה לכפי חוץ.

• לעולם אין לסגור את דלת הרכב כאשר בסיס Mica Slide Pro נמצא במצב החלקה החוצה.

• אסור לכוון את מושב הבטיחות בזמן נסיעה

• אם משתמשים במושב הבטיחות על גבי המושב הקדמי של הרכב, חובה לנטרל את פתיחת כרית הרכב למושב.

מומלץ להזיז את מושב הרכב לאחור ככל האפשר (עיינו במדריך הרכב).

• מומלץ מאוד להתקין את מושב הרכב עם פגוש הגנה מפני פגיעות צד (SIP), לטובת בטיחות אקטיבית במקרה של התנגשות צידית.



מושב הבטיחות לילד Mica Slide Pro ברכב

- ניתן לסובב את מושב הבטיחות ולהחליק החוצה כדי להכניס את הילד לרכב
- בקלות וכדי להוציא אותו. כמו כן גם ניתן לשנות את כיוון המושב.
- לפני רכישת מוצר זה יש לוודא שמושב הבטיחות תואם לרכב בו הוא מיועד לשמש
- יש להתקין את מושב הבטיחות עם ISOFIX ועם רגל התמיכה
- רגל התמיכה חייבת תמיד להיות פתוחה לגמרי, יש לעלוף אותה ולהציב אותה במצב הקדמי ביותר.
- על מושב הבטיחות להיות מופנה אחורה עד לגיל מינימלי של 15 חודשים (ועד גובה של 75 ס"מ) כדי להבטיח בטיחות מיטבית לילד. יש להשתמש בריפוד השכבה הפנימית לתינוק מגיל לידה ועד גובה 60 ס"מ. Maxi-Cosi ממליצה להשתמש במושב במצב הפונה לאחור בפעוטות עד לגובה 105 ס"מ ומקסימום 18 ק"ג (עד גיל 4 בערך). כך ניתן לשפר משמעותית את ההגנה על הראש והצוואר של התינוק, שהינם אזורים עדינים מאוד בגיל זה.
- התקנת כיסא הבטיחות בתנוחה הפונה לפנים אפשרית רק כאשר הפנטו עבר את גיל 15 חודש וגובהו בין 76 ס"מ ל-105 ס"מ.
- כאשר כיסא הבטיחות מותקן במצב הפונה לאחור, יתכן שהוא לא יתאים לכל הרכבים המאושרים. יש לבדוק ולוודא כי כל התנחות האפשריות של כיסא הבטיחות (תנחות ההטיה וכוונת משענת הראש) אפשריות ברכב שלכם.

אזהרה:

- יש להשתמש אך ורק במושב הפונה לפנים שמורכב באמצעות חגורת בטיחות תואמת תקן ECE R16 בעלת 3 נקודות עיגון.
- יש לוודא שמושב הבטיחות נעול תמיד במנח עם הפנים קדימה או עם הפנים לאחור בעת נסיעה עם הילד במושב הבטיחות. אין לנסוע כאשר מושב הבטיחות מסובב למנח צידי (מנח הושבה) או לכל מנח ביניים אחר שאינו נעול, כאשר הילד נמצא במושב הבטיחות.

- A - כיסוי מושב
- B - משענת ראש פנימית
- C - ריפוד שכבה פנימית לתינוק
- D - רפידות נשלפות לכתפיים ומומנטים (ימין + שמאל)
- E - רתמה עם 5 נקודות עיגון
- F - אבזם רתמה
- G - כפתור התאמת הרתמה
- H - ידית סיבוב
- I - מכון נעילת מושב הבטיחות במצב הפונה עם הפנים לאחור או למצב הפונה עם הפנים קדימה
- J - רצועת להתאמת הרתמה
- K - ידית הטיה לאחור
- L - ידית החלקת המושב
- M - רגל תמיכה
- N - כפתור להתאמת רגל התמיכה
- O - מעמד להתאמת גובה רגל התמיכה
- P - מכון של רגל התמיכה
- Q - רפידות ספיגה נגד חבטה צידית G CELL
- R - פתחי אווריר ClimafFlow Air
- S - לחצן לבחירת מצב הפונה לאחור או לפנים
- T - מתברר ISOFIX
- U - לחצן שחרור מתברר ISOFIX
- V - ידית להתאמת משענת ראש
- W - מקום לאחסון חוברת הוראות השימוש

בטיחות

- מושב הבטיחות Mica Slide Pro מיועד לשימוש ברכב בלבד
- מושב הבטיחות Mica Slide Pro מיועד לשימוש רציף של 12 שנים.
- אין להשתמש בשום נקודת מגע נושאת עומס מלבד אלו המתוארות בהוראות ומסומנות במושב הבטיחות.





التخلص من البطارية

• يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.

تحذير: ينبغي التخلص من البطاريات المستعملة على الفور. احرص على وضع البطاريات الجديدة والمستعملة في مكان بعيد عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات ربما تم ابتلاعها أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فالتمس العناية الطبية الفورية.

• "المعدات الكهربائية والإلكترونية، والبطاريات القياسية، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن:

امتثالاً لللائحة التنظيمية للجماعة الاقتصادية الأوروبية رقم 2002/96، الرمز المشطوب الذي يشير إلى سلة المهملات ذات العجلات يعني أنه يجب التخلص من المنتج والبطاريات في مركز جمع النفايات الخاضع للفرز داخل الاتحاد الأوروبي. لا يجب التخلص من المنتجات المميزة بالعلامات عبر النفايات المنزلية العادية، ولكن يجب تسليمها إلى مركز إعادة تدوير خاص بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية أو البطاريات القياسية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن. وتساعد إعادة التدوير على تقليل استخدام المواد الخام وتخفيف العبء على البيئة. لذلك، من الضروري أن تقوم باتباع اللائحة التنظيمية السارية في بلدك المتعلقة بالتخلص من النفايات."



- يتجزأ من أداء نظام مانع حركة الطفل.
- استخدم أداة الغطاء لتثبيت غطاء مقعد السيارة بسهولة بعد الغسيل

استخدام البطارية وسلامتها



تحذير: يحتوي هذا المنتج على بطارية على شكل عملة معدنية. ويمكن للبطارية على شكل عملة معدنية التسبب بالإصابة بحروق كيميائية داخلية شديدة إذا تم ابتلاعها.

تحذير

- احرص على وضع البطاريات في مكان بعيد عن متناول الأطفال. قد يؤدي ابتلاع البطاريات إلى الإصابة بحروق كيميائية، وتلف في الأنسجة الرخوة، والوفاة. وتحدث الحروق الشديدة خلال ساعتين (2) من دخول البطاريات إلى المعدة. التمس العناية الطبية على الفور.
- لا ينبغي مزج أنواع مختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة.
- "ينبغي إدخال البطاريات وفقًا للقبطية الصحيحة."
- ينبغي إخراج البطاريات المستعملة من المنتج.
- لا يجب تعريض أطراف مصدر الإمداد بالبطاقة لقصر الدائرة الكهربائية.
- لا ينبغي إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- لا ينبغي شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن سوى تحت إشراف البالغين.
- ينبغي إخراج البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل شحنها.

- بإحكام عن طريق سحب شريط ضبط الأحزمة (أمر بالغ الأهمية). سيؤدي سحب شريط الضبط إلى تفعيل ضوء أحمر وامض للتذكير بضرورة شد الأحزمة، وعندها تبدأ عملية فحص الشد. لا تقم بسحب جزء الأحزمة الموجود بين وسادات الكتفين والإيزيم؛ لأن ذلك سيعطي قراءة مغلوطة بضوء أخضر كاذب في نظام E-Buckle.
- عندما يصبح طقم الأحزمة مشدودًا بدرجة كافية، يومض الضوء باللون الأخضر لمدة 4 ثوانٍ، ثم يتحول إلى ضوء أخضر ثابت عند اكتمال الشد.
- عندما يبدأ الضوء في الوميض باللون الأخضر، توقف عن السحب (فلا داعي للمزيد من الشد)، وإلا ستصبح الأحزمة مشدودة بشكل مفرط.
- إذا انخفض شد طقم الأحزمة الداخلي، على سبيل المثال عبر الضغط على زر ضبط الأحزمة، فلن يستجيب نظام E-Buckle ولن يتمكن من رصد ارتخاء الأحزمة المحتمل. بناءً على ذلك، يجب عليك دائمًا إعادة شد طقم الأحزمة عبر سحب شريط الضبط، حتى لو ظل المؤشر الضوئي مطلقًا، أو قم بفتح الإيزيم لإعادة تشغيل نظام E-Buckle من جديد.
- نوصي بإبقاء طقم الأحزمة مفتوحًا دائمًا عندما لا يكون طفلك جالسًا في المقعد، وذلك لتفادي استنزاف طاقة البطارية دون داعٍ.
- تقع المسؤولية الشخصية عن سلامة طفلك على عاتقك في جميع الأوقات، ويجب عليك دائمًا التحقق من تمرير طقم الأحزمة بشكل صحيح وشده بإحكام.

العناية بالمنتج يمكن خلع الغطاء، وغطاء

- مسند الرأس، ووسائد الكتف، ووسادة ما بين الفخذين، وبطانة حديثي الولادة، ليتم غسلها. وإذا استلزم الأمر استبدال الغطاء في أي وقت، فما عليك سوى استخدام الأغشية المعتمدة من Maxi-Cosi نظرًا لأنها جزء لا



تحذير:

• لا تستخدم إلا المقعد المواجه للجزء الأمامي من السيارة الذي يتم تثبيته بواسطة حزام الأمان المزود بثلاث نقاط تثبيت والتي يتوافق مع المعيار ECE R16.

• يجب دائماً تثبيت مقعد السيارة في الوضع المتجه للخلف أو الأمام على القاعدة عند التحرك بالسيارة. لا تحرك السيارة عندما يتم تدوير مقعد السيارة إلى الموضع الجانبي (تحميل) أو إلى أي موضع وسيط آخر غير مؤمن.

• تم تطوير أدوات التثبيت لنظام ISOFIX لتوفير تثبيت آمن وسهل لأنظمة سلامة الطفل داخل السيارة. ليست جميع السيارات مزودة بأدوات التثبيت هذه على الرغم من أنها من المعايير القياسية في الطرازات الأحدث.

• عند تركيب مقعد السيارة، يمكن ترك مسافات بين قاعدة مقعد السيارة، ومقعد المركبة، ويتوقف ذلك على وضعية نقاط التثبيت داخل المركبة.

وضع طفلك في مقعد السيارة Mica Slide Pro

• إن البطانة المخصصة للأطفال حديثي الولادة المتضمنة في مقعد Mica Slide Pro مصممة خصيصاً للاستخدام مع Mica Slide Pro، وهي تلعب دوراً أساسياً لتحقيق السلامة في نظام التامين لطفلك الذي يتراوح طوله بين 40 و60 سم. ويمكن خلع البطانة المخصصة للأطفال حديثي الولادة، ونزع الغطاء للغسل، ولكن يجدر الاهتمام الشديد بإرجاعها لموضعها مرة أخرى مع التقيد باستعمال هذه البطانة المخصصة فقط لمقعد Maxi-Cosi Mica Slide Pro.

• تأكد من أن المسافة بين طفلك والأحزمة لا تزيد عن مساحة تسمح بإدخال إصبع واحد فقط (1 سم). إذا زادت المسافة عن 1 سم، فقم بتضييق الحزام أكثر مما كان عليه.

• تأكد من ضبط مسند الرأس على الارتفاع المناسب.

تحذير:

• عند استخدام Mica Slide Pro في وضعية المواجهة للخلف، يلزم استخدام وضع الإمالة القصوى للطفل حتى 75 سم.

• لا تسمح أبداً لطفلك بالتسلل داخل أو خارج مقعد السيارة عندما يكون Mica Slide Pro في وضعية الخروج.

• لا تغلق أبداً باب السيارة بينما يكون نظام Mica Slide Pro في وضعية الخروج.

• يُحظر ضبط وضعية المقعد أثناء سير السيارة.

• إذا كنت تستخدم مقعد السيارة في وضعية المواجهة للخلف على المقعد الأمامي، فمن الضروري إلغاء تفعيل الوسادة الهوائية للراكب. نحن نوصي بتحريك مقعد المركبة للخلف إلى أقصى حد ممكن (يُرجى الرجوع إلى دليل السيارة لديك).

• يُنصح بشدة بتركيب مقعد السيارة مع مصد SIP (الحماية من الصدمات الجانبية) لضمان مزيد من الأمان في حال وقوع تصادم جانبي.

وضع طفلك وتأمينه في إيزيم E-Buckle

• يوفر نظام E-Buckle الدعم أثناء التثبيت: حيث يذكّر المستخدم ويُرشد له لشد طقم الأحزمة الداخلي بإحكام. يشير الضوء الأحمر الواضح إلى أن طقم الأحزمة الداخلي فضفاض أكثر من اللازم، ويذكر المرافق بضرورة شده. يشير الضوء الأخضر الثابت إلى اكتمال عملية الشد بنجاح. إذا قام طفلك بفك الإيزيم أثناء القيادة، فسيصدر تنبيه صوتي يتكون من 3 صفارات.

• سيؤدي فتح الإيزيم إلى إعادة بدء عملية الشد من جديد، ويصدر تنبيه صوتي يتكون من 3 صفارات.

• بعد إجلاس طفلك في مقعد السيارة، أغلق الإيزيم عبر إدخال لساني القفل في الإيزيم.

• بمجرد إغلاق الإيزيم، قم بشد طقم الأحزمة الداخلي



مقعد Mica Slide Pro في السيارة:

- يمكن تدوير مقعد السيارة 360 درجة، وتحريكه للخارج لمساعدتك على إدخال وإخراج طفلك من المركبة بسهولة. وكذلك يتيح لك ذلك القيام بتغيير موضع المقعد من الموضع المواجه للجزء الخلفي من السيارة إلى الموضع المواجه للجزء الأمامي من السيارة.
- تأكد قبل شراء هذا المنتج من توافق مقعد السيارة مع المركبة التي سيتم استخدامها بها.
- يجب تركيب مقعد السيارة باستخدام نظام ISOFIX وذراع الدعم.
- يجب أن يوضع ذراع الدعم بحيث يكون غير مطوي بالكامل، وفي وضع التأمين، وموضوع في المكان الأقرب للجزء الأمامي.
- يجب استخدام مقعد السيارة في الوضعية المواجهة للجزء الخلفي للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 15 شهراً كحد أدنى لضمان الدرجة المثلى من الأمان لطفلك.
- استخدم البطانة المخصصة للأطفال حديثي الولادة من الولادة حتى طول 60 سم. توصيك Maxi-Cosi باستخدام المقعد في الوضعية المواجهة للخلف عندما يصل طول الطفل إلى 105 سم، ويزن 21.5 كجم كحد أقصى (حتى ما يقارب 4 سنوات من العمر). يتيح ذلك إمكانية الارتقاء بمستوى حماية رأس الطفل الصغير وعنقه، حيث يكون الطفل في هذا العمر ضعيف البنية بدرجة كبيرة.

- يمكنك تركيب Mica Slide Pro في وضعية المواجهة للأمام عندما يتجاوز عمر طفلك 15 شهراً ولا يقل طوله عن 76 سم وحتى 105 سم.
- عندما يكون مانع حركة الطفل مثبتاً بكل الوضعيات القصوى، فقد لا يكون مناسباً لكل السيارات المعتمدة. يُرجى التحقق من ملاءمة كل الوضعيات الممكنة لمقعد السيارة (أوضاع الإمالة وضبط مسند الرأس) لسيارتك.

- A - غطاء المقعد
- B - مسند للرأس قابل للضبط
- C - بطانة حديثي الولادة
- D - وسائد للكثف والخصر قابلة للخلع (يسار + يمين)
- E - حزام بخمس نقاط تثبيت
- F - إبريز الحزام 'E-Buckle'
- G - زر ضبط الحزام
- H - مقبض التدوير
- I - مؤشر يدل على تأمين مقعد السيارة في الوضعية المواجهة للخلف أو للأمام
- J - رباط ضبط الحزام
- K - مقبض للإمالة للخلف
- L - مقبض التدريك للخارج
- M - ذراع الدعم
- N - زر ضبط ذراع الدعم
- O - حامل ضبط ارتفاع ذراع الدعم
- P - مؤشر لذراع الدعم
- Q - تقنية امتصاص الصدمات G-CELL
- R - تقنية ClimaFlow للتهدئة
- S - زر تحديد وضعية المواجهة للأمام/وضعية المواجهة للخلف
- T - موصلات نظام ISOFIX
- U - زر تحرير موصلات نظام ISOFIX
- V - مقبض ضبط مسند الرأس
- W - حجرة تخزين دليل المستخدم

الأمان

- إن Mica Slide Pro مخصص للاستخدام في السيارة فقط.
- لقد تم تطوير Mica Slide Pro ليتناسب مع الاستعمال المكثف الذي يصل إلى حوالي 12 سنة.
- لا تقم باستخدام أي نقاط اتصال لدعم الحمل غير تلك المذكورة في الإرشادات والمحددة في نظام تأمين سلامة الطفل.





EN Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **ES** Fotografías no contractuales **IT** Foto non contrattuali **PT** Fotografias não contratuais **SV** Bilderna kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitovia **PL** Użyte zdjęcia służą tylko do prezentacji jako przykład **NO** Bilder kan avvike fra det faktiske produkt **RU** Фотография может отличаться от товара **TR** Fotoğraflar bağlayıcı değildir **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Skutočnú výrobu sa môže od vyobrazeného líšiť **BG** Извъндоговорни снимки **UK** Фотографії, які не тягнуть договірних зобов'язань **HU** Tájékoztató jellegű fotók **SL** Nepogodbene fotografije **ET** Lepinguvälised pildid **CS** Nesmluvní fotografie **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν **RO** În funcție de model **LT** Nesutartinės nuotraukos **AR** الصور غير التعاقدية **HE** תמונות ללא חוץ



Mica Slide Pro

40 cm-105 cm / max. 18 kg / 0M-4Y

DOREL FRANCE S.A.S.

Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL EUROPE B.V.

P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL (U.K.) LTD

Imperial Place 4
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH

Hugo-Eckener Straße 20
D-50829 Köln
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.

Via Verdi, 14
24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.

Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 3ª, local 340
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL

Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE

SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.

ul. Inwestycyjna 14
41-208 Sosnowiec
POLAND

014852301